BON DIA Aruba

Diabierna 4 di December, 2009 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin (incl. BBO)



Prijs di Petroleo awe pa bari
US $ 76.46
AYERA
76.32

LOCAL

Trahadonan "The Casino at the Radisson" afecta

Gerencia ta reacciona riba seramento

Pagina 2 y 9.

LOCAL

Director di DOW, sr. Jossy Figaroa

Situacion di trafico lo bai haya mas atencion

Pagina 4.

LOCAL

Cuater pittbul casi a masacra un señora

Pagina 10

LOCAL

Cuidado di preso dilanti di hues

Pagina 16 y 17

E di seis morto den trafico den 10 dianan

CHOFER FEMENINO BURACHI TA DAL PEATON MATA





SEROE BLANCO — Ayera mainta banda di 6'or, Central di Polis ta manda patruya na Seroe Blanco na altura di Bowah Restaurant, pa un accidente cu herido. Na e sitio, polis ta topa un situacion, na unda e muhe L.M.J. naci na Santo Domingo di 22 aña, a dal un persona cu auto y a core bay. E victima a haya basta golpi y a fayece na e sitio. Pa 6.45 Dr. Cayama a constata morto di e homber Pedro Francisco Campos Alvares, naci na Costa Rica dia 25 di juli 1960 y tabata biba na Paradera 34-W. E chofer femenino bou influencia di alcohol a keda deténi. Pa mas informacion lesa pagina 3.

Minister di Turismo sr. Otmar Oduber

A reuni cu tanto operadornan di casino di Radisson como accionistanan di The Aruban Resort

ORANJESTAD – Actualmente tin dos situacion na Aruba cu por pone producto turistico di Aruba na peliger. Ta trata e situacion di Radisson Hotel y The Aruban Resort, sinembargo Minister di Turismo sr. Otmar Oduber a decidi di tuma delantera y atende e situacionnan di e hotelnan aki prome cu cos sali for di man.

RADISSON

E situacion na Radisson ta cu trahadonan a haya un carta cu e casino lo sera su portanan pa otro aña, esaki a pone cu sr. Otmar Oduber a interveni pa yega na un solucion cu e operadornan di e casino na Radisson. Tur hende sa cu tin un situacion caminda cu tin un discusion y un veredicto di Corte entre casino y hotel cu ta doño di e propiedad y Radisson a pidi pa e casino wordo desaloha y esaki mester tuma luga pa februari.

No por papia di un conflicto entre e trahadonan y e operadornan di casino, pero si e sera, e ta laga un sabor poco fastioso pa e trahadonan di casino y como Minister di Labor y como e aspecto di turismo a topa cu e grupo y awe tur e camindanan cu mester wordo encamina pa peticion di retiro lo tuma luga, pero como Minister sr. Otmar Oduber a bisa cu e ta bai wak e posibilidad pa mas tanto cu ta posibel e trahadonan yega na un solucion pa evita cu enberdad e personanan aki keda riba caya ora e compania sera februari y ta e proceso cu mester wordo encamina. Kisas un operador nobo lo bin den e casino, sea dor di e hotel bek of dor di un operador nobo y pesey lo haci un maximo esfuerso pa e personanan aki tin un trabou despues di februari.

The Aruban Resort

Pa loke ta e situacion na The Aruba Resort sr. Otmar Oduber tabata tin un encuentro cu sr. Paul Moore cu ta un di e accionistanan di e empresa cu ta doño di



e resort y e situacion einan no ta facil y por lo tanto a reuni tambe cu abogadonan di gobierno, pasobra bo kier purba na tur momento na garantisa e stabilidad di e imagen di pais Aruba na prome luga y esey ta loke a splica tambe.

Hopi importante ta e empleadonan cu ta traha eynan y ta pa nan ta haci e esfuersonan aki, pero bo por imagina si tur e doñonan di timeshare ta den e hotel na e momento nan ei, lo por significa un daño hopi grandi na imagen di pais Aruba.

Di parti Aruban Resort nan a bisa cu nan ta atendiendo e aspecto financiero y el a duna un bista di loke nan ta haciendo y hunto cu abogado di gobierno lo palabra pa purba y a exigi pa haya cierto documentonan cu por haya den transcurso di awe, pa di e forma aki bo ta un stap dilanti di e problemanan y no laga nan yega serca nos.

Ta percurando pa di e forma aki wak con por minimalisa e dañonan cu e situacionnan aki por trece pa nos pais.

Gerente di Aruba Radisson Hotel Rob Smith ta urgi pa

Trahadonan di casino impacta cu posibel retiro por aplica pa trabou cu e operador nobo di casino

Esaki relacion cu e operador di casino actual ta mandando tur trahado cas

ORANJESTAD – Gerencia di Aruba Radisson Hotel a reacciona riba e noticia di posibel ciere di e casino di e hotel segun informacion cu a keda publica ayera den medionan di comunicacion. Como tal e gerente general Rob Smith a mustra cu tabata importante pa informa lo siguiente.

Segun Smith, e casino cu ta ubica den the Radisson Aruba Resort, Casino & Spa ta wordo opera independientemente pa un di tres partido, bou di un acuerdo di lease di 10 aña cu ta vence na februari di 2010. Recientemente corte di Aruba a determina cu e operador di casino no por extende e acuerdo di huur despues di e fecha di vencemento na februari 2010.

Segun Smith, e ta componde cu e operador di e casino tin planea pa termina e trabou di e trahadonan ora cu e contracto di huur vence. Como un di e companianan hotelero renombra riba e isla, Radisson tin tur intencion di tin un casino den operacion pa beneficio di e huespednan y e comunidad local di Aruba.

Como tal nan ta encurasha cualkier empleado impacta, pa aplica pa posicionnan den e casino cu e proximo operador nobo di e casino. Nan ta finalisa bisando cu nan ta sigui enfoca pa provee servicio excepcional pa e huespednan pa cu e destinacion di Aruba y Radisson Hotel.

E di seis morto den trafico durante e delaster 10 dianan

Chofer femenino bou di influencia ta dal mata peaton cu ta jog na Seroe Blanco



Pedro Francisco Campos Alvares

Ta trata di Pedro Francisco Campos Alvares, naci na Costa Rica







SEROE BLANCO—Ayera mainta banda di 6'or, Central di Polis ta manda patruya na Seroe Blanco na altura di Bowah Restaurant, pa un accidente cu herido. Na e sitio, polis ta topa un situacion, na unda e muhe L.M.J. naci na Santo Domingo di 22 aña, a dal un persona cu auto y a core bay.

Segun informacion cu Bon Dia Aruba su redactor di suceso a logra compila ta indica cu e chofer femenino tabata bayendo den direccion di Paradera y na dado momento a bai den su man robes, skerpi y ta dal un peaton cu tabata haci canamento como ehercicio pa baha peso. Pa tur hende cu ta core of cana den oranan tempran riba e caminda ei lo mester conoce e victima pasobra tur mainta e ta cana na mesun ora. El a wordo herida mortalmente. Tanten despues di a dal e victima e chofer femenino bou influencia di alcohol a sigui core bira bin bek pa wak kisas kico a pasa pero por ta no ta wak e homber benta banda di caminda cu e la dale. Un ciudadano responsabel cu a mira e accidente pasa a core su tras y a logra pare. E victima a haya basta golpi y a fayece na e sitio. Pa 6.45 Dr. Cayama a constata morto di e homber Pedro Francisco Campos Alvares, naci na Costa Rica dia 25 di juli 1960 y tabata biba na Paradera 34-W. Segun informacion cu a drenta na nos sala di redaccion, Campos Alvares tabata un trahado masha aprecia na Hyatt Resort; y e tabatin un floristeria patras di Caya Grandi.

Cuerpo policial ta pidi cualkier persona cu por a mira algo di e accidente pa por tuma contacto cu warda di Oranjestad. Esaki ta di 15 morto den trafico di aña; y e di seis morto den trafico durante e delaster 10 dianan. Paz na su resto, y condolencia na su famianan cu perdida di nan ser keri. E chofer L.M.J, a keda deteni debi cu e tabata bou di influencia di alcohol.





BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 033266.8
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
COLLECTOR
Marieta Tromp
Sheila Bareño
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Polis Ricardo Muller cu a atende e caso di accidente fatal:

Ayera merdia oficialmente a pasa pa 'encarcela' e autor di accidente fatal di ayera mainta

Tin un castigo di 4 aña pa e persona si hues haye culpabel

ORANJESTAD – Ayera merdia e dama cu a causa e accidente fatal ayera mainta, a wordo poni 'in verzekering', segun e polis cu a detene e mesun mainta, esta Ricardo Muller. Un caso cu a haci e situacion mas pio ainda y alarmante di casonan di accidentenan fatal na Aruba.

Den combersacion cu Muller, el a mustra cu e ta un di e agentenan cu den oranan tempran di mainta wordo dirigi pa Centrale Post pa e sitio cu ta dilanti di Bo Wah restaurant na Seroe Blanco unda cu un peaton lo a wordo gedal pa un auto y lo a fayece. Ta trata aki di Pedro Francisco Campos Alvarez, naci 25 di juni 1960 na Costa Rica y biba na Paradera 34W.

Segun Muller, un peaton deportista cu tin custumber di cana/core tur mainta eibanda, a wordo alcansa pa un auto cu tabata bayendo direccion nort y pa un of otro manera e auto a resulta full na su man robes y a dal e persona concerni.

Ora cu Muller a yega na e sitio, el a topa cu e auto cu tabata di un distancia basta grandi di unda e accidente inicial a sosode. Muller a papia cu e dama chofer y por a ripara cu e tabata basta bou di influencia di alcohol. "Djey mi a dicidi di hibe warda" Muller a splica Bon Dia Aruba.

Den e caso aki, lei di trafico ta mustra cu si bo ta core auto bou di influencia di alcohol y bo mester dal hende mata cu e vehiculo, inmediatamente bo por wordo encarcela. Ayera merdia como tal e persona oficialmente a wordo pues encarcela. E cargo aki ta si bo ta bou di influencia y ba mata un hende, bo tin un castigo di 4 aña di prison.

Ademas e persona cu a causa e accidente no a para na prome instante pero a sigui core. Ta despues danki na automobilistanan atento cu a sigui e persona aki, e chofer a bin bek y para na e sitio di accidente. E lo a declara cu e sa cu e la dal algo pero e no sa exactamente kico. Bon Dia Aruba ta manda palabra di condolencia na famianan di e fayecido.

Director di DOW sr. Jossy Figaroa

Situacion di trafico na Aruba lo bai haya mas atencion

Y lo bai bin cu mas seguridad riba nos careteranan

ORANJESTAD – E situacion di trafico actualmente ta pone hopi hende den nos comunidad preocupa y DOW cu ta esnan cu ta percura pa construccion di caretera no ta sinta man crusa laga e situacionnan aki pasa. DOW ta na haltura di e situacion y sr. Jossy Figaroa a bisa cu tin combersacionnan cu polis andando, den pasado y te ainda ta trahando riba plannan con pa haci trafico mas sigur.

Loke cu por mira cu tin na Aruba bastante punto peligroso. Durante añanan a bin cu rotonde y otro alternativanan pa haci e situacion menos peligroso. Riba L.G. Smith Blvd na altura di bai The Mill y Hospital tin dos punto hopi peligroso unda cu hopi biaha morto a yega di cai. A studia varios posibilidad, entre otro pa sera e camindanan aki y e solucion ei kisas ta bolbe riba mesa.

E ta bai haci si cu e accesibilidad pa e luganan ei, esta hospital ta bai bira fastioso y esey ta haci dificil pa hendenan cu ta bin di ariba mester pasa otro caminda pa yega hospital. Esey ta motibo pakico e temponan aya esey no a sosode. Pero mirando cu siman pasa otro morto a cai eynan, e decision lo cay pa autonan no lora eynan mas.

Otro cos cu ta tuma luga na Aruba ta core duro, no dunamento di preferencia ta cosnan cu polis mester bay actua y duna conseho con ta bai handle cu esey. Hendenan cu ta core bou influencia ta un problema, paso ni con cu bo cambia e caminda, e hendenan ey ta haci e trafico insigur y tambe ta conta pa hende cu no ta duna preferencia y esey ta tuma luga hopi.

Mester informa hendenan mas hopi pa nan ta conciente di e reglanan di trafico. Loke por haci si ta cu mester wak unda cu tin puntonan cu hopi biaha no ta duna preferencia pa e accidente no ta asina grave, anto esei ta loke banda di The Mill ta tuma luga, esta cu si un hende faya y no paga atencion, e accidente einan ta fatal y esei ta peligroso. Tur cos cu ta na otro pais cu a duna resultado positivo tambe por uza na Aruba y den e dianan benidero lo sinta cu polis pa wak cua ta e puntonan peligroso y a base di esei lo actua. Gobierno mes lo bai pidi pa haci esei, pero no lo warda te ora gobierno acerca, pero lo acerca polis mes pa wak plannan venidero.

Un asunto cu ta keda un discucion ta un sleeping polis, paso bo no por pone nan unda cu ta, dilanti scol of den camindanan residencial caminda autonan ta core duro, pero no riba caminda grandi y eiden ta concentrando pa bai pone na cierto caminda unda autonan ta core duro e sleeping policenan aki, pero riba boulevard of caminda grandi di San Nicolas pa Oranjestad, e lo obstaculisa e trafico enves di yuda e trafico mas tanto.

Un asunto cu mester bai evalua ta unda ta bai cu Aruba y cuanto hende lo bai tin riba e isla y algo importante cuanto auto lo por permiti. Na parecer di director di DOW, tin demasiado auto na Aruba y tin 60 pa 70 mil auto riba un isla di 110 mil habitante y esey ta di mas y otro paisnan tin hopi menos auto pa cabes. Sr. Figaroa a bisa cu aworaki tin un Minister nobo di Infrastructura y e ta pidiendo pa bin cu alternativanan nobo pa e ruta di San Nicolas pa Oranjestad. A yega di haci ehercicionan den pasado y el a sali caro, pero esei no ta kita cu por bin cu alternativanan nobo y moderno cu por reduci e gastonan y wak kico tecnologia por trece pa aumenta e capasidad di trafico.

Aruba ta chikito y no por bin cu un caminda tur caminda pa auto core, pero den Oranjestad tin pensa di bin cu algo manera un tram, unda cu e hendenan ta move sin cu tin tanto auto y tambe lo bin cu car pooling, unda cu banda di transporte publico, hende ta bai usa auto pa transporta mas mucha. Kiermen si tin un mayor ta hiba su yiu scol, e por hiba su bisiña su yiu tambe y asina hacie vice versa cada siman, reduciendo e cantidad di auto riba caminda, haciendo uso mas miho di auto. Asina'ki wak con hunto por transporta hopi hende, paso aworaki hopi auto tin un hende su so den dje of hunto cu un otro persona.

Parlamentario di AVP, drs. Paul Croes

Accidentenan den trafico merece atencion di inmediato

"Serando aña 2009, ban mas trankilo riba nos careteranan"

ORANJESTAD - Durante e fin di siman tras di lomba por a tuma nota di diferente accidente di trafico cu resultado hopi lamentabel y doloroso pa nos comunidad. E total di mortonan den trafico a yega e suma di 13 caba pa 2009. Cada un di nan ta uno di mas Famianan ta keda desilusiona y kibra cu perdida di un familiar como resultado di e accidentenan aki. Cuatro morto di trafico den un siman di tempo, increibel pero berdad.

Hopi di e casonan di accidente ta a consecuencia di abuso di alcohol y velocidad halto. Hobennan haciendo maniobra cu auto y tratando na impresionaotronancoriendocu velocidadnan impresionante. Automobilistanan no dunando preferencia y no conociendo reglanan di trafico debidamente. Crecemento di nos poblacion sigur tin influencia riba esaki. Kico haci?

VELOCIDAD HALTO

Pa cuminsa autoridad mester pone man duro tras di e situacion aki. Velocidad halto cu ta un di e motibonan principal di accidentenan fatal, mester haya e atencion debido. Mas polis riba cayanan den oranan nocturno pa asina trata na frena e desaroyo negativo aki. Boetnan mester keda duna y cobra mas rapido. Poniendo vehiculonan policial banda di caminda (cu zwaailicht sendi) lo haci e automobilistanan mas consciente con pa maneha.

CORE AUTO BO DI INFLUENCIA DI ALCOHOL

Pa loke ta e abuso di alcohol y coremento di auto, mester ta hopi mas estricto den control pa cu esaki. "Ora bo stuur no bebe y ora bo bebe no stuur", mester wordo controla hopi mas estricto. Boetnan, encarcelacion y rijverbod mester ta e resultado di core bou di influencia. For di parlamento lo inventarisa e leynan pa wak unda cambionan por wordo haci.

SEATBELT

Control riba e uso di e faha di seguridad (Seatbelt) ta keda sigur primordial. Hopi ta e automobilistanan cu ta core sin e faha di seguridad. Aki un plan di promocion lo tan a su lugar. Mester bira menos tolerante riba foutnan chiquito den trafico.

MENOS TOLERANTE

Na momento cu bo bira menos tolerante riba infraccionnan menos grandi bo ta manda un señal hopi cla pa comunidad cu bo mester ta mas conciente di bo responsabilidad como chofer. E Calidad di automobilistanan y vehiculonan mester keda evalua dor di mas control riba vehiculonan sin cu ta coriendo cu number bieuw. Check keuringskaart di autonan riba nos careteranan. E test pa haya un rijbewijs mester bira mas estricto, sigur pasobra nos a conoce un crecemento grandi di nos poblacion y personanan no conoce e reglanan di trafico di Aruba.

Ta urgi Minster di Husticia pa di inmediato introduci un plan integral hunto cu un Campaña di Concientisacion Nacional pa tur automobilistanan pa bai mas trankilo riba nos careteranan pa asina por alivia e cantidad di accidentenan tumando lugar na Aruba. Hopi ta e autonan coriendo den un forma iresponsabel cu e consecuencianan ya conoci. Sigur nos lo desea si Minister di Husticia por pone atencion adicional pa e problematica di nos trafico y accidentenan fatal cu banda di gastonan financiero cu esaki ta trece cune, sigur ta laga famianan na Aruba cu dolor grandi ora nan perde un ser keri.



Parlamentario di AVP, drs. Paul Croes

Parlamentario di AVP, drs. Paul Croes

Un palabra di elogio na tur boluntario awe riba nan dia

Ta spera cu mas hende lo bira boluntario den nos pais

ORANJESTAD - Awe Nacionnan Uni ta celebra Dia Internacional di boluntarionan. Un trabou haci dor di un gran cantidad di persona den comunidad. Un trabou sigur di aplaudi y elogia. Un trabou noble cu sin duda merece palabranan di elogio y forsa pa sigui cune.
E diferente organisacionnan y iniciativa particular cu sigur ta aporta na comunidad den un of otro forma, Pabien! Nan trabounan sigur ta contribui na un desaroyo den nos comunidad y ta yega e camindanan cu mas tin mester di e yudansa y e sentimento di boluntarismo den nos comunidad, contribuyendo na desaroya nos pais socialmente.

Boluntarismo ta muestra di un sociedad cu ta pensa uno riba otro. E ta un factor silencioso pero un recurso sumamente fuerte cu ta mara e sociedad hunto. E ta un recurso social y economico di importancia. Boluntarionan semper ta cla pa actua den ora di Calamidad, pero sigur otro areanan di nan trabou ta importante.

Den Deporte, den Salubridad, den cuestionnan Social, Medio Ambiente (Naturalesa), Animalnan, tur ta ramonan cu bo ta haya hendenan boluntario ta yuda. Hopi ta esnan cu ta risca nan propio bida pa pone otronan den un lugar sigur. Otronan cu ta hinca tempo di nan mes pa yuda otronan. Hopi bes esaki ta bai asta a costo di bo famia of di bo mesun persona.

Sigur esakinan ta e miho ehempel di solidaridad. Na tur e organisacionnan cu ta traha cu boluntario aki na Aruba, ricibi palabranan di elogio y felicitacion. Sea sigur cu bo(so) trabou sin duda ta wordo aprecia di curason. Drs. Paul Croes ta kere cu trabou di boluntario ta importante y ta spera comunidad sigui ricibi mas boluntario pa contribui na e necesidadnan cu tin. Ta spera tambe cu tur hende balora y aprecia e trabounan di boluntario den nos pais constantemente.



Dos sospechoso, un periodista, Hues y traductor a yuda e victima

Sospechoso a haya epilepsia den sala di Corte y herida su mes

ORANJESTAD – Ayera mainta tabatin un momento di suspenso den sala di Corte na momento cu un di e sospechosonan, a haya epilepsia y a cay ariba suela y herida su mes. Loke tabata hopi di aprecia tabata e hecho cu e dos sospechoso, redactor di casonan di Corte, Hues y e traductor a reacciona di biaha.

Den tur e anjanan cu redactor di casonan di Corte ta cubri casonan di Corte, esaki tabata prome biaha cu a experencia cu un persona ta sufri epilepsia.

Ta asina cu ora cu e persona a haya epilepsia y a cay abou, un di e sospechosonan a bay atende y kier a lanta e persona for di suela. E redactor di casonan di Corte di inmediato a acto y a instrui e sospechoso pa no lanta cabez di e persona y mihor laga e persona drumi den banda di forma cu e no por morde su lenga facil.

Ta asina cu ora e persona a cay, el a herida su boca y tabata sangra. Redactor di casonan di Corte a constata cu e persona ademas di e corta den su boca, a sufri un cap di mas o menos 5 cm na su pia cual tabata sangra. Na dado momento por a mira cu Hues mes a acerca y a cuminsa yuda e persona, el a pidi e traductor pa busca gaas of algo pasobra e persona tabata sangra. Na dado momento por a mira cu Hues mes a tapa e herida na e persona su rudia.

Redactor di casonan di Corte tabata para hopi serca di e victima y na dado momento a cuminsa papia cu e mama di e persona pa asina haya mas informacion di e persona. Ta asina cu e persona ta sufri di epilepsia y aparentemente ora e hay'e den situacion di nervio, hopi biaha e sa haya e atak'e. Mientrastanto asistencia di ambulance a wordo solicita mientras cu redactor di casonan di Corte a bisa e mama pa bin sinta serca di su yiu pa asina e yiu ta mas trankil. Por a nota cu e hoben tabata bleek y poco poco tabata recuperando.

Na dado momento a pidi deken ya cu e tabata sinti hopi friu drumi riba suela den sala di Corte. Ademas cu redactor di casonan di Corte a paga e airco, a traductora a bin cu deken y asina a acomodo e hoben mas ainda. Hopi di e empleadonan di Corte a bin den sala pa mira kico tabata pasando. No a dura mucho cu e hoben a recupera y personal di ambulance a yega. Redactor di casonan di Corte a informa e miembronan di ambulance kico a sosode y a bisa nan cu e mama ta sinta net banda di e hoben. Tambe a informa nan di e herida cu e hoben a sufri na su rudia.

Despues di a check e hoben y a tuma su pulso, e personal di ambulance a bay busca un stoel special pa asina por carga e hoben y bahe for



di e trapi di edificio di Corte. El a wordo hiba hospital pa haci tratamento medico pa e corta hundo na su rudia.

E tabata un experencia nunca bisto caminda den forma spontaneo tur esnan ariba menciona a yuda e persona. Hues a papia cu e persona y a bis'e cu e lo pospone tratamento di e caso mirando kico a pasa y tambe cu e ta conciente cu loke a sosode lo a shock tur hende. A keda palabra cu e caso lo sigui cu tratamento di e caso otro anja.

Pronto como parti di Parke Nacional Arikok

Tin urgencia pa mehora fluho di y pa lama den Spaans Lagoen

Brug bieu ta stroba fluho cu por afecta e sistema ecologico importante di e area



ORANJESTAD—Spaans Lagoen ta un di e areanan cu mas diversificacion natural na Aruba, y mas importante, hopi necesario pa e biodiversidad marino. Esey ta motibo tambe pakico tin hopi esfuerzo andando pa mira con pa aloca e area natural aki bou capa di Parke Nacional Arikok, pa asina sigura cu e ta goza di cierto proteccion.

Cu lanzamento di e calender di Stimaruba, a logra enfoca atencion atrobe riba Spaans Lagoen, cu apesar di ta oficialmente un area di saliña protegi segun e Convencion di Ransar, te ainda Aruba no a aproba tur ley necesario pa enforsa esaki. Sinembargo, na momento cu e bira parti di Parke Nacional Arikok, por enforsa e leynan di conservacion y proteccion cu awor ta conta pa locual hopi awor conoce como nos parke nacional.

"Ainda Spaans Lagoen no ta oficialmente un area protegi, pero ta necesario cu e haya e status aki. E ta unico area cu ta conecta directamente cu lama, y ta un curpa di awa brak cu ta necesario pa e ecosistema," Biologo Kees Nooren a splica. Como tal, Spaans Lagoen ta manera e encubado pa piscanan cu normalmente ta den nos lamanan. "Pa Aruba, e ta un area hopi importante. Y mas hende siña aprecia Spaans Lagoen, mas lihe lo cuminza duna e area su proteccion."

Segun Director di Parke Nacional Arikok Ambrosio Curiel, tin gestionnan serio andando cu DIP pa asina finalmente por aloca Spaans Lagoen bou responsabilidad di e parke. Locual tin cu pasa ainda ta pa revisa e coridor cu ta conecta e parke actual cu e area, y mester identifica cua ta e terenonan priva pa evita complicacion despues. Sinembargo, Curiel a mustra cu e trabounan ta hopi leu, y tin tur disponibilidad di parti di instancianan gubernamental pa e proceso cana mas lihe posibel, pa asina Spaans Lagoen tambe lo por conta cu e proteccion cu awor e parke tin. Un otro organisacion di naturalesa, fundacion Salba Nos Burico, tambe ta colaborando pa finalisa y formalisa e traspaso di e area, na interes di nos flora y fauna. "Parke Nacional Arikok lo cubri un area di Aruba for di punta di costa norte te e punta zuid."

E unico diferencia lo ta cu mirando cu e caminda cu ta core den Franse Pas ta uno publico, lo no cobra pa bishita Spaans Lagoen den futuro, Curiel a splica. Cu agregacion di e area di Spaans Lagoen, Parke Nacional Arikok lo amplia di 18 porshento di total di Aruba pa por lo menos 21 porshento, cu ta mas cu un di cinco parti di Aruba.

Di otro banda, tin trabounan cu mester tuma luga relativamente urgente pa sigura existencia di Spaans Lagoen. Drs. Nooren a constata por ehempel cu e brug bieu di Balashi ta stroba e fluho di awa pa y for di e lagoen. El a yega na e conclusion aki despues di a efectua un estudio profundo di e condicion di flora y fauna den Spaan Lagoen, tanto riba como bou awa. Segun su observacionnan, a traha e brug mucho den e awa, y esey ya caba ta un estorbo. Mas ainda, e tubonan cu a pasa bou di e brug a cuminza yena cu lodo y tambe colonianan di 'oester' cu ta dificulta e pasada di awa. E lodo cu ta bin di rooinan no por bay lama y ta keda pega, creando un capa di 'slib.' Falta di suficiente fluho ta afecta calidad di awa den e lagoen y por stroba e funccion ecologico di Spaan Lagoen.

Tanto Nooren como Curiel a mustra cu DOW ta na altura di e desaroyo aki y cu e paso cu mester tuma pa alivia e situacion ta pa haci e tubonan aki (conoci como 'duikers') limpi, pa permiti mas hopi fluho posibel. "No ta un trabou asina grandi, pero si cu un balor enorme pa Spaans Lagoen y Aruba," tabata e comentario di Nooren.



ANUNCIO

Directie Financiën ta anuncia cu nan lo ta sera e siguiente dianan:
- December 24, 2009
- December 31, 2009

Tur pago relaciona cu vergunningen mester tuma lugar no mas tarda cu 31 december 2009 na Directie Financiën y/o tambe por efectua e pagonan via banco. Si bo persona no a ricibi un factura por fabor tuma contacto cu Debiteuren Administratie di Directie Financiën na tel. 522-3346 ext. 316, 317 of 318 of via e-mail adres debiteuren@finance.gov.aw.

MEDEDELING

Hierbij deelt Directie Financiën het publiek mede dat zij de volgende dagen gesloten zullen zijn:
- December 24, 2009
- December 31, 2009

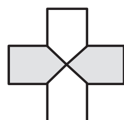
Alle betalingen met betrekking tot vergunningen dienen uiterlijk 31 december 2009 per kas of per bank te hebben plaats gevonden. Indien uw persoon geen factuur heeft ontvangen gaarne contact opnemen met Debiteuren Administratie van de Directie Financiën via tel. 522-3346 ext. 316, 317 of 318 of via e-mail adres debiteuren@finance.gov.aw.

ANNOUNCEMENT

Hereby Directie Financiën wishes to inform the public that its office will be closed on the following dates:
- December 24, 2009
- December 31, 2009

All payments related to vergunningen have to effected before December 31, 2009 at the office of Directie Financiën or by bank. If your person has not received an invoice, please contact Account Receivable at the Directie Financiën tel. 522-3346 ext. 316, 317 or 318 or by e-mail address debiteuren@finance.gov.aw.

INFORMACION PA VACUNA DI GRIEP DI PORCO NA WIT GELE KRUIS:





Lugar	Fecha	Orario
WGK NOORD: *Noord 18 (587-3425)*	*Diabierna 4 di dec. 2009*	*8.30 am - 11.30 am / 1.00 pm - 3.30 pm*
WGK ORANJESTAD: *Koningstraat 22 (582-3168)*	*Diabierna 4 di dec. 2009*	*1.00 pm - 3.30 pm*
	Dialuna 7 di dec. 2009	*8.30 am - 11.30 am*
WGK DAKOTA: *Pampoenastraat 15 (582-9008)*	*Diabierna 4 di dec. 2009*	*8.30 am - 11.30 am pm*
	Dialuna 7 di dec. 2009	*1.30 pm - 3.30 pm*
WGK STA CRUZ: *Sta Cruz 39 C (585-8288)*	*Diabierna 4 di dec. 2009*	*8.00 am - 11.30 am / 1.00 pm - 3.30 pm*
	Dialuna 7 di dec. 2009	*8.30 am - 11.30 am / 1.00 pm - 3.30 pm*
WGK SAN NICOLAS: *Theaterstraat 3 (584-5906)*	*Diabierna 4 di dec. 2009*	*1.30 pm - 3.30 pm*
WGK SAVANETA: *Savaneta 254 E (584-3289)*	*Diabierna 4 di dec. 2009*	*8.30 am - 11.30 am*

Aplicabel pa muchanan naci na aña 2006 y 2007 y pa miembronan di famia of personanan cu tin muchanan te cu 5 luna na cas.



Gerente di "The Casino at the Radisson" ta reacciona riba seramento di casino

Ta haciendo tur posibel pa mantene casino habri y 90 trahado na trabou

Pero ta hues a dicta cu no ta extende contracto di operacion otro aña

ORANJESTAD – E operador actual di The Casino at the Radisson, esta TMRG (The Millennium Resource Group) NV kier continua su operacion na Aruba pero ta hues a dicidi den un sentencia cu esaki no ta posibel. Y como consecuencia, e operador no tin otro opcion di manda hende cas pero di otro banda, purba apela e sentencia y wak si por revoca e decision cu no ta continua cu cancelacion di e contracto di huur.

Segun TMRG, dia 25 di november ultimo, corte di prome instancia a dicta contra TMRG den nan intento pa prolonga e contracto di huur pa un 10 aña mas. Corte sinembargo a ordena TMRG pa sali for di e lugar mas tarda 14 di februari di 2010 cu ta nifica cu The Casino at the Radisson ta obliga pa para nan operacion entrante 31 di januari 2010.

Mes momento gerente di TMRG NV a clarifica cu e compania a eherse su opcion pa extende nan contracto di huur pa 10 aña mas, un aña pasa manera ta stipula den e contracto, y tabatin tur intention pa sigui cu su operacion pa e duracion di periodo ei. Pa nan sorpresa, esaki a keda rechasa pa Radisson hotel, esta ACHLP.

TMRG NV nunca no tabatin discrepancia y problema cu ACHLP, y como tal ora cu ACHLP a rechasa e extencion, TMRG no a bai di acuerdo cu e decision aki tabata hustifica. Como tal ACHLP a dicidi di inicia un caso legal contra e operador di casino.

ACHLP nunca a laga sa ora cu a wordo puntra, si nan tin un otro operador di casino den mente, y tampoco no a ofrece pa resolve e asunto pafo di corte. Nan a sigura si cu nan no tabata kier pa e operador actual continua cu su operacion.

Corte a dicta cu TMRG no a yega e cantidad di entrada segun stipulacion, manera cu ta specifica den e huur den e ultimo aña y a rechasa e punto cu ta debi na e recesion mundial y clima economico como un motibo.

Durante e periodo dificil aki sinembargo TMRG a sigui paga tur su empleadonan y dunador di servicio na tempo y no a retira ningun trahado. E punto di rececion sinembargo si a wordo acepta den defensa di Radisson pa a mantene un ocupacion abow di hotel.

E operador ta mustra cu Radisson Hotel no a mustra ningun precupacion den Corte pa e 90 trahadonan cu lo perde nan trabou y tampoco a garantisa nan trabou cu cualkier otro operador di casino den futuro na Radisson Hotel. TMRG a cuminsa un caso di apelacion y ta haciendo tur lo posibel pa para e situacion manera cu e ta awor y laga TMRG continua cu su operacion. .

Mes momento lamentablemente TMRG mester a topa cu Departamento di Labor pa pidi permit pa retira tur e trahadonan nan trabou na final di e contracto segun lei laboral di Aruba.

Mes momento e gerente di casino a topa cu Minister di Labor Otmar Oduber cu e peticion pa papia cu Radisson Hotel pa sigura e trabou di e 90 trahadonan cu posiblemente lo keda sin trabou na final di otro luna.

BON DIA Aruba

Homber ta benta caha di softdrinks bashi riba caya

SAN NICOLAS—Diaranson 10.30 di mainta, polisnan di San Nicolas ta bay na un compania di yena softdrinks pa un intermediacion. Na e sitio, polis ta papia cu e homber R.S. kende ta bisa nan cu un persona S, a bin cambia 9 boter bashi di refresco pa yen, pero debi cu shete tabata hopi sushi, e doño a cambia 2 so. E doño a bise cu e shete otro cahana ta demasiado sushi. S. no a keda contento cu e contesta y a benta e shete caha di refresco riba caya dilanti di e fabrica y a bay. R.S. a bisa polis cu e mes ta percura pa lanta e boternan kibra.

Tanta choler ta horta su subrino

ORANJESTAD—Diaranson 3'or di atardi, Central ta manda patruya den Avenida Alo Tromp, naunda un choler a horta un persona. Na yegada polis ta topa cu e homber G.F.C. naci na Aruba di 28 aña, kende ta bisa polis cu e ta subrino di e conocido choler Wendy D. y un rato prome el a duna e tanta un lift y a lague ward'e un rato dilanti Circle K. pa e bay cumpra un refresco. Ora cu el a bolbe, e tanta Wendy a disparce. El a corda cu el a laga un tas cu 1200 florin den dje. Ora cu el a bay busca e placa, el a mira cu Wendy a bay cune y a laga e tas. Polis a bise pa e bay warda pa duna keho.

+++

Choller ta molestia pashentnan den oficina di dokter

SAN NICOLAS—Diaranson 11.30 di merdia, polisnan durante patruya den Bernardstraat, ta wordo para pa un asistent di dokter, kende ta bisanan cu e choler Joel ta molestia e pashentnan den e oficina. Pero ora cu el a mira polis, el a bay for di e sitio. Polis a buske y a topa cune na haltura di Las Vegas Bar, e tabata hopi agresivo y nan a hibe warda di San Nicolas. Polisnan a yama e departamento di S.P.D. pa bin pase su hangua. E personal a bini y a bisa cu e mester wordo transporta pa PAAZ, pero debi cu ambulance tarda demasiado pa bini, e personal di S.P.D. a bay for di e stio. Despues di mei ora ambulance a bini, bisando cu nan tabata druk cu otro caso.

+++

Cuatro cacho pittbul casi a masacra un señora

NOORD—Diaranson anochi banda di 7'or, polisnan di Noord ta bay na un cas den Semeleerstraat, naunda cuatro cacho Pittbull a bula riba un señora y a morde ferozmente. Ora cu polis a yega na e sitio, nan ta topa un señora tur na sanger for di su cabes ta pia. A bin resulta cu cuatro cacho pittbull a sali for di cura di un cas y a morde e señora malamente. E doño di e pittbulnan a lubida di sera e porta di cura na yabi. E victima V.W. naci na Aruba di 47 aña tabatin mordi na su cara y cabes y rond di su curpa. Fiscal a duna ordo pa coy e cachonan y bay cunan. E experto di cacho a bin na e sitio y a hiba tur cuatro cacho. E victima a wordo hiba poli den auto particular. Despues a drenta informacion di hospital, na polis cu e señora su situacion ta stabil.

AUTO SEGUNDA MANO

Year	Make	Model	CarshowPrice incl. BBO
2004	Nissan	Platina	6,180
2006	Nissan	Platina	8,652
2007	Chevrolet	Spark	9,682
2000	Chrysler	Gr. Caravan	9,785
2004	Chevrolet	Vivant LS	9,785
2002	Nissan	Sentra B15	10,900
2004	Toyota	Yaris	12,360
2004	Hyundai	Accent	12,360
2003	Suzuki	Ignis	12,360
2004	Kia	Carens	12,875
2004	Mitsubishi	Lancer	12,875
2004	Chevrolet	Optra LS	12,875
2005	Hyundai	Getz	12,875
2004	Chevrolet	Vectra	12,900
2003	Chevrolet	Vectra	12,900
2004	Chevrolet	Epica LS	13,400
2004	Chevrolet	Epica LT	13,400
2005	Chevrolet	Epica LS	13,802
2006	Chevrolet	Optra HB LS AT	13,900
2004	Nissan	Sentra B15	13,905
2003	Isuzu	Pick-up	13,905
2004	Chevrolet	S10	14,420
2003	Hyundai	Santa-Fe	14,420
2005	Nissan	Sentra B15	14,832
2005	Chevrolet	Optra LS	14,900
2004	Nissan	Almera	14,935
2004	Chevrolet	Vectra	15,347
2006	Chevrolet	Optra LS	15,900
2008	Hyundai	Atos	16,995
2006	Hyundai	Accent	16,995
2004	kia	Cerato	18,025
2005	Chevrolet	Vectra	18,437
2006	Suzuki	Liana	18,540
2006	Chevrolet	Vivant LT	19,500
2005	Kia	Sorento	19,570
2004	Subaru	Legacy	19,982
2005	Ford	Mondeo	20,497
2007	Mitsubishi	Lancer	22,660
2008	Daihatsu	Materia	23,175
2007	Nissan	Almera	23,690
2006	Kia	Optima	25,750
2002	BMW	530i	28,840
2007	Daihatsu	Terios	29,870
2005	Chevrolet	Equinox LT	29,900
2008	Chevrolet	Epica LT	38,900
2007	Chevrolet	Trailblazer LS	38,900
2005	Nissan	Murano	40,582
2002	BMW	X-5	46,350
2009	Nissan	Teana	50,470

...e MIHOR DEALNAN di aña 2009



Fecha: 5 december

Orario: 3 pa 6 p.m.

Lugar: Stern (Tanki Leendert)



Tur banco lo ta presente pa financiamento inmediato









Corda trece bo rijbewijs valido y 2 ultimo payslip (salario mensual)

AUTO NOBO

Year	Make	Model	CarshowPrice incl. BBO
2008	Chevrolet	Spark LS MT	16,900
2009	Suzuki	Alto	18,500
2009	Chevy	Comfort 3dr MT	19,900
2010	Kia	PICANTO	20,343
2009	Suzuki	Alto DX	20,500
2008	Chevrolet	Aveo HB	20,900
2009	Chevy	Comfort 5dr MT	20,900
2009	Chevy	Comfort Sedan MT	20,900
2010	Suzuki	Celero GA	21,600
2009	Chevrolet	Spark LS AT	22,000
2010	Suzuki	Celerio GLX	22,800
2008	Nissan	PU D21	23,690
2009	Kia	PICANTO	24,618
2009	Chevrolet	Aveo HB base MT	25,000
2008	Chevrolet	Optra HB LS MT	25,000
2009	Chevrolet	Aveo base MT	26,000
2009	Chevrolet	Optra LS MT	28,000
2007	Nissan	PUD21	28,325
2009	Suzuki	Swift GL	28,500
2009	Chevrolet	Aveo HB LS AT	29,000
2009	Chevrolet	Aveo LS	29,000
2009	Kia	RIO4DRS	29,252
2009	Kia	RIO5DRS	31,415
2009	Nissan	Tiida	32,960
2009	Nissan	Tiida	32,960
2009	Suzuki	Swift GLX	33,000
2010	Kia	Soul	33,990
2009	Suzuki	SX-4	34,000
2009	Suzuki	Swift GLX	34,500
2009	Kia	Cerato	35,020
2009	Suzuki	SX-4	36,500
2009	Suzuki	Jimny JLX	37,000
2008	Nissan	PUD22DCAB	38,110
2008	Chevrolet	Epica LT	38,900
2009	Nissan	Sentra B16	39,140
2009	Nissan	Sentra B16	41,715
2009	Kia	OPTIMA	44,187
2007	Nissan	PUD22DCAB	45,320
2009	Suzuki	Grand Vitara 3 drs.	46,500
2008	Dodge	Caliber SXT	48,500
2009	Suzuki	Grand Vitara 5 drs.	49,950
2008	Nissan	X-TRAIL T30 4X4	49,955
2008	Suzuki	Vitara 2Ltr.	51,500
2009	Suzuki	Grand Vitara 5 drs.	54,000
2007	Nissan	PUD22DCAB	55,105
2009	Chevrolet	Captiva S. LS	55,501
2009	Nissan	X-Trail T3	60,770
2009	Kia	SORENTO 4x4	61,697
2009	Chevrolet	Captiva S. LTZ	64,500
2009	Chevrolet	Malibu LTZ	72,900









HOPI MAS MODELO DISPONIBEL!



















Pa di dos aña consecutivo usando fotonan di parha di Aruba

Aruba Home Assurance a presenta calendar cu potretnan saca pa Greg Peterson

Lo bende mil calendar cu recaudacion pa Cruz Cora







ORANJESTAD – Den presencia di un cantidad di parlamentario y otro invitado, presidente di Cruz Cora Greg Peterson a presenta e calender di Aruba Home Assurance Company pa 2010, cu potretnan di naturalesa, saca pa Peterson mes. Potretnan cu ta ilustra hopi parha cu tin ta bishita Aruba durante curso di aña.

E ta e di dos aña cu ta lansa un calendar asina. Ta Prakash Gupta como director di e compania 2 aña pasa a acerca Peterson como colega di ATIA, y a puntre pa ofrece su potretnan di naturalesa pa un calendar cu e compania di seguro tabata cla pa saca. Peterson no a nenga y a mira un chens pa tin mas concientisacion di con bunita Aruba su naturalesa ta. Y e aña aki atrobe a acerca Peterson y atrobe e no a nenga.

Tin 200 parha cu ta registra na Aruba y Peterson durante un periodo di 7 aña, a saca como 100 di nan. Como tal ainda e falta mitar pa bai. A gasta 4 camera y e computer ta overloaded cu potret di parha. E aña aki a scohe pa dedica e calendar na e voluntarionan di Cruz Cora y ta un forma pa asina haya fondo pa Cruz Cora. A logra esaki den e forma cu Prakash Gupta a obsekia Cruz Cora 1000 calender pa bende pa 10 florin pa uno, pa e fondonan aki bai pa Cruz Cora.

Tambe ta dedica e calendar na e persona di Adrien Delnevo cu tin un proyecto dilanti di nos refineria banda di e islanan chikito eifo. Un di e parhanan fotografia riba calendar ta popular einan y un cantidad di mil di nan ta bin einan riba e islanan y Delnevo ta bin duna nan cuminda. Ta ring e parhanan y colecta cifra. Otro aña del Nevo lo publica un buki riba e logro y informacion colecta.

Peterson a sigui pa cita un mitologo Joseph Cambel, anto e ta papia di un leyenda cu ta bisa cu homber a mata e parha, y cu e parha el a mata e cantica y cu e cantica el a mata su mes. E ta un leyenda indjan Mericano cu kier men cu nos ta bezig ta destrui nos naturalesa na un forma structural na Aruba.





Como tal a manda un mensahe na entre otro parlamentarionan pa conserva nos naturalesa. A mustra cu e boa ta causa daño na nos flora y fauna, pero segun dr. Del Nevo, ta e crecemento di edificio na Aruba ta e causa cu tin problema cu nos naturalesa.

Un otro anuncio a haci ayera ta cu lo habri un otro filial di Cruz Cora na San Nicolas den un forma humilde, pero ta necesario pa un branch asina bira necesario. A felicita na final, tur voluntario di Cruz Cora awe riba nan dia. Tur voluntario ta haci un trabou hopi balioso pa nos pais y como tal a felicita nan na nomber di directiva di Cruz Cora. Siguientemente a sigui cu e traspaso di e prome calendar na presidente di Parlamento Andy Lee.

Segun parlamentario Evelyn Wever cu votamento unanime di presupuesto

Fraccion di AVP asina a sostene maneho di gabinete Oduber

ORANJESTAD - Durante reunion publico den Parlamento e siman aki, e presupuesto suplementario cu gobierno anterior a entrega na october a keda aproba unanimamente.

E reunion a dura henter dia, basicamente debi cu e ministernan, especialmente Sevinger y Oduber a tuma hopi ora pa critica e maneho di e gobierno anterior segun parlamentario Evelyn Wever.

Segun e parlamentario pa partido MEP, e parlamentarionan di fraccion di AVP cu a hiba palabra, a uni nan mes na esey, insultando hende, menasando hende cu investigacion y tira palabra pa otro. Te hasta un parlamentario masculino di AVP a tira sunchi pa otro parlamentario masculino di MEP!

Gobierno di AVP a presenta un nota di cambio di e presupuesto, pa inclui e restauracion di Joe Laveist Sport Park, e pago na APFA y pa Post NV pa paga salario, un total di mas o menos Afl. 562.000 extra riba e presupuesto di gabinete Oduber.

Parlamentarionan di MEP den nan disertacion a remarca cu ta tende solamente tur cos cu a bai malo, y nada tocante con lo mehora e situacion. "Ta mescos cu e ministernan ta kere cu nan ta den oposicion ainda, y hunto cu e fraccion di AVP a keda pega den pasado", segun fraccion di MEP.

Despues di hopi ora di critica e gobierno, toch e fraccion di AVP a aproba e presupuesto, y miembronan di oposicion naturalmente tambe. Mester bisa si cu fraccion di AVP a keda asombra cu fraccion di MEP a vota na fabor di e presupuesto, pero segun Wever, ta mas cu logico ya cu e presupuesto aki ta un confirmacion cu fraccion di AVP ta aproba e maneho di e gobierno anterior.

Pelea formal den famia

BUBALI—Diaranson 8'or di anochi, polisnan di Noord ta bay na un cas na Bubali pa un pelea. Ora cu polis a yega,un mucha muhe di 12 aña, ta sali histerico for di e cas y ta bisa cu den cas tin un pelea entre su ruman homber G.C. di 17 aña y e amigo di su mama cu ta I.B. naci na Colombia di 29 aña.

Polis a drenta den e cas y ta mira e mama W.K. naci na Aruba di 37 aña, ta pleita cu G.C, kende tabatin un herida na su lip. G.C.ta bisa polis cu el a bringa cu e homber I.B., pasobra el a bay defende su ruman chikito, contra e mama cu a bati'e. Ora cu polis a controla, nan a mira cu e mucha muhe tabatin herida na su lomba. Polis a bay papia cu I.B., pero el a rebeldia contra polis. Nan a purba di calm'e, pero el a bira agresivo y a invita polisnan pa bringa. Polisnan a detene y a hibe warda. Debi cu e yiu homber no kier a dune keho contra amigo di su mama, polis a lague I.B. bay. E ruman homber a bay cu su ruman muhe chikito cerca un famia.

+++

Homber ta scop su ex amiga den cara

SANTA CRUZ—Diaranson 8'or di anochi, polisnan di Santa Cruz ta bay na un cas na Seroe Compa pa un pelea y maltrato, na unda un muhe ta grita pa yudansa. Na yegada polis ta papia cu e muhe C.A.R. naci na Colombia d 19 aña, kende ta bisa polisnan cu su ex amigo R.M.C. naci na Colombia di 19 aña a bent'e abou y a scop'e den su cara. Despues e homber a dal'e cu'n lock di stuurwiel. Polis a mira cu su cara tabata tur hincha y su nanishi ta sangra bastante y e tabata cana manca. Ambulance a bin na e sitio y a transporte pa poli pa tratamento, mientras cu e homber a keda deteni pa maltrato.



Cuidado di preso dilanti Hues pa haci denuncia falso y malversacion di compania

ORANJESTAD – Ayera mainta e homber J.E. a presenta dilanti Hues caminda el a wordo persigui pa haci denuncia di ladronicia falso y malversa un cantidad di aparatonan electronic for di un compania. El a haci e denuncia falso di ladronicia pa asina haya aparatonan nobo, siendo cu el a bende esakinan cu otro hende. E caso aki a sosode na 2007.

DENUNCIA FALSO

Hues a mustra cu Polis a bay na e cas y no a nota cu den e cuarto unda e articulonan entre otro computer, plasma TV lo tabata warda, tin mara di pia di hende riba e vloer cu tabata tur na stof. A resulta despues cu ta denuncia falso E. a haci y cu tur e aparatonan el a bende cu otro personanan. Tambe a keda constata cu e tabata usa su amigonan, su amiga y hasta su mama y su ruman pa cumpra articulonan ariba contract p'e mientras cu e tabata bende esakinan.

E. mes a admiti di a haci denuncia falso di ladronicia. E mes a kibra bentana y laga aparenta cu ta ladronicia y cu el a podera di articulonan cu su famia a cumpra for compania cu ta bende articulonan ariba credito.

Esnan cu a cumpra tambe a wordo deteni despues di tin di e personanan a keda hopi rabia cu E. pasobra nan a kere den dje y no por a spera cu nan lo a wordo usa di e forma aki.

Segun E. el a haci esey pa haya placa debi na situacion financiero dificil. El a haya esaki un forma facil pa yega na placa. Hues a remarca cu e ta haya cu Everon a actua hopi naïf door di usa su amistadnan o sea horta articulonan for di nan siendo cu nan mester sigui paga e acuerdo di credito. Segun E. el a bin cu e idea aki pasobra den contract di compra di e compania ta para cu e articulonan ta segura y si nan wordo horta, bo ta haya un nobo. Hues a remarca cu den un periodo cortico,

E. a sa di gana bon placa. Di tur loke a wordo malversa ta solamente 2 desktop, 4 plasma TV y 3 laptop e compania a haya bek. E pregunta ta cuanto placa lo a gana y cuanto articulo lo a bende. Segun E., e ta calcula cu e lo a genera 10 mil florin. Hues a bisa cu segun calculacionnan haci, ta mas o menos 14 mil florin E. lo a genera. Sinembargo si lesa tur e denuncianan 5 laptop, 4 plasma TV y 2 desktop. Esaki ta mas di loke Everon a declara na Polis.

HUES NO TA CONFIA E FUNCION DI CUIDADO DI PRESO

Ta asina cu recientemente E. a wordo tuma den servicio di KIA. El a bisa cu un sentencia lo por perhudik'e den su trabou. Gerencia di KIA a bis'e cu si e haya un castigo di prison e lo por perde su trabou.

Hues a bisa cu e ta preocupa cu E. awor ta traha den KIA y e chens ta existi cu e por abusa di confianza di hende. Segun E., el a sinja su les y no ta bay usa hende mas. Fiscal a remarca cu ora ta tuma hende den KIA, tin un comision ta selecta hende y nan ta ripara cu tin un caso penal.

Sigui lesa pagina 17

Continuacion di pagina 16

Segun E. na 2007 el a pasa test tur cos pa KIA y ora nan a haya sa di e caso, a rechaza su peticion. Awor el a bolbe haya un chens na Mei 2009 pasobra nan a ripara cu el a cambia.

EXIGENCIA FISCAL

Fiscal ta haya cu E. a haci denuncia falso di ladronicia. El a haci esaki pasobra den e contract di compra di e compania ta para cu si articulo wordo horta, e ta asegura y lo haya un nobo. Diferente persona entre otro mama y amigonan y hasta su amiga a bay saca articulonan riba contract pa E. Entre Februari y Maart 2007 un cantidad di articulonan di e compania a wordo cumpra pa E. E articulonan aki E. a bende cu otro hende y a haci denuncia falso di ladronicia pa asina haya articulo nobo. Fiscal a bisa cu diaranzon den Tomzitting algun di e personanan cu a cumpra articulonan horta for di E. a presenta y for di esaki por a conclui cu tin articulonan cu a disparce o sea nan a wordo bendi cu extranhero cu na su turno lo a hiba esaki pa exterior.

Fiscal a conclui cu e ta haya legalmente proba cu intencionalmente E. a haci denuncia falso y a malversa e compania caminda minimo a gana 14 mil florin.

E ta haya cu E. a causa hopi danjo no solamente pa e compania sino tambe esnan cu el a bende articulonan y awor ta wordo acusa di incubrimento. Ademas di e placa cu nan a paga E. nan lo mester paga un multa. Fiscal a sigui bisa cu lo tene cuenta cu e caso aki ta data dos anja pasa, cu E. ta un first offender. El a exigi 190 dia di prison, kitando e tempo cu el a keda sera. Di 190 dia 180 dia ta condicional cu un tempo prueba 2 anja. Fiscal a exigi tambe 240 ora di servicio comunitario of 120 dia sera. Como condicion el a pone cu E. mester cuminsa haci trabounan dentro 3 luna despues di sentencia y mester termina esaki den un periodo di 9 luna. Ademas Fiscal a exigi pa E. paga 14 mil florin cu ta placa cu el a gana door di malversacion. Fiscal a bisa cu e no sa kico lo ta e consecuencia pa E. su trabou den KIA. E ta haya cu esey no ta su problema sino E. su problema.

ABOGADO

Mr. Carlo a reclama cu ta dialuna ultimo a haya e procesverbaal y ta mucho riba man. El a bisa cu E. ta admiti di a haci malo. El a pidi Hues pa tene cuenta cu circumstancia personal di E. E abogado a bisa cu e no sa ki consecuencia e exigencia di Fiscal lo tin riba e trabou cu Everon tin. El a remarca cu E. ta pagando esnan cu el a haci danjo y ta haya e demanda di 14 mil florin hopi pisa. Si E. perde su trabou e no por paga ningun hende.

SENTENCIA

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. E ta haya legalmente proba cu E. a haci denuncia falso. Ademas a malversa articulonan di compania.

Hues tuma E. na malo cu ta haci denuncia falso. A pone un cantidad di hende den problema door di e forma con E. a usa nan. Hues a tene cuenta cu a surpasa e tempo cu caso mester bin dilanti y cu E. ta un "first offender". Hues a sigui bisa cu den e periodo cu a pasa E. a demostra di cambia su bida y a pasa test pa cuidado di preso na KIA bon. Hues sinembargo ta preocupa si E. ta realmente confiabel pa traha na KIA. Hues ta haya cu E. mester sinti cu loke el a haci no ta bon. E ta haya cu mester impone un castigo condicional. Hues a confirma gran parti di e exigencia di Fiscal. El a condena E. na 190 dia sera den prison di cual 180 dia condicional cu tempo di prueba di 2 anja. Hues a reduci e servicio comunitario na 230 ora of 115 dia sera. Esaki como sancion pasobra e caso a tarda mucho. Hues a rechaza e demanda pa paga 14 mil florin.

El a bisa cu tin un procedura andando pa kita cierto placa for di E. El a pidi Fiscal pa determina cuanto placa realmente E. a gana y cuanto placa lo mester kita. Hues lo duna abogado mr. Carlo e chens pa reacciona riba esaki. A pospone e caso riba e parti di demanda pa asina haya mas claridad y despues Hues lo tuma un decision.

SERVICIO BON DIA Aruba

Minister Otmar Oduber a cuminsa atende publico tur diahuebs merdia na Hulpbestuurskantoor Paradera

ORANJESTAD - Ayera Minister Otmar Oduber a cuminsa atende publico na Hulpbestuurskantoor Paradera y esaki lo continua tur diahubes merdia. Manera ta conoci, Otmar Oduber durante campaña a concentra grandemente riba Paradera, su bario y a yega na diferente palabracionnan cu su hendenan.

Awor, den su calidad di Minister el a tuma e decision di keda cerca di nan, caminda e kier tin e lazo estrecho cu pueblo, e kier scucha nan comentarionan, nan preocupacionnan, nan consehonan y traha pa por cumpli cu nan.

Minister Otmar Oduber ta indica cu ta pueblo a pone den e posicion cu e ta ocupa na e momentonan aki y como tal e mester y kier cumpli cu nan den tur sentido y atendiendo publico tur diahuebs na su districto ta un forma di logra esaki. Un gobernante cu no ta scucha pueblo hamas por haci un bon trabou y su meta ta pa no solamente pone turismo di Pais Aruba na e nivel halto cu e mester ta, zorg pa sector laboral ta bon para, pero tambe cumpli cu su bario, Paradera!

Biblioteca Nacional Aruba a perde laptop

ORANJESTAD - Desafortunadamente Biblioteca Nacional Aruba a bira victima di ladronicia un biaha mas. Siman pasa ladronnan a bai cu laptop di biblioteca. E laptop aki un Acer Aspire color metalic (shinishi) ta marca cu 'BNA' ariba e keyboard. Ta pidi pa cualkier persona cu por topa cu e articulonan horta aki pa por fabor tuma contacto cu biblioteca na telefon # 5821580 of avisa polis. Ta un peso grandi riba presupuesto di biblioteca pa cada biaha reemplasa computer y otro ekipo cu ta destina pa uzo riba e bibliobusnan pa presta buki na scolnan basico. Ta pidi publico pa yuda nos haya e material bek.

Parlamentario di AVP Donny Rasmijn:

E situacion penoso cu tin actualmente na Valero a wordo ocasiona door di Mr. Nelson Oduber himself

Carta di Valero pa Nel Oduber riba 25 di november 2008 ta confirma esaki



ORANJESTAD - Cada dia tin mas puyito ta sali for di macuto di e gobierno di Nel Oduber cu a laga nos pais den un situacion hopi dificil sin cu tabata necesario. For di december 2006 Valero a anuncia na Gabinete Oduber IV cu e no ta husto pa cobra e refineria BBO riba productonan cu e ta exporta pasobra e ta un belasting cu no ta existi den e mundo di refinacion. Si nos tuma un ehempel, Cerbez Balashi por paga e BBO aki pasobra un persona den exterior por dicidi cua marca di cerbez e kier bebe y e ta paga pe. Pero por ehempel Jet Fuel ta un prijs e tin riba mercado international y ningun compania den exterior lo bay paga mas pa cubri un sales tax riba dje. Den caso di Valero Refinery, nan mes mester paga e BBO aki pasobra nan no por bay cobra mas riba e Jet Fuel sino e no ta competitivo y nan lo no haña benta pe. For di principio Valero a splica esaki na gobierno pero Nel no kier schucha den su ansha pa haña mas placa den su man. For di juli aña pasa e recesion economico a cuminsa. Gobierno di MEP, sabiendo cu e resecion lo bay bin Aruba tambe, toch a scohe pa sigi cu mal trato di e pueblo via di BBO. Riba 25 di november 2008, Valero a manda un carta pa Sr. Nel Oduber cu un oferta hopi lucrativo pa nos pais. Pero e gobierno di Nel Oduber a ignora e oferta aki unda cu consecuentemente centenares di hende cu ta traha sea directamente of indirectamente cu Valero ta na cas awor aki. E oferta tabata lo sigiente:

* Valero lo paga Aruba por lo menos 200 miyon florin na BBO basa riba e caso entre Valero y pais Aruba na Hulanda. Esaki basta cu e BBO riba exportacion di producto lo wordo para na january 2009.
* Valero lo paga minimo 50 miyon florin pa aña na belasting riba ganashi. Esaki si tin ganashi of no, toch Aruba lo haña 50 miyon florin. Pues e Tax Holiday lo a caba na december 2008 enbez di december 2010.
* Gobierno lo sigi haña entrada riba otro belastingnan manera loonbelasting na un montante di 50 miyon florin pa aña.

* Valero lo inverti minimo 1 biyon dollar of mehor dicho 1000 miyon dollar durante di 10 aña den e refineria pa e por ta competitivo.
* Valero lo compromete su mes na un programa pa duna les di ofishi na localnan unda cu Valero lo pone minimo 1 miyon dollar disponible.
* Valero lo garantiza 1000 cupo di trabou pa trahadornan directo y contratistanan.
* Valero lo pone un grupo special na Aruba pa combati oil spill si en caso esey pasa. E programa aki ta costa 2.5 miyon dollar pa aña.

En total Aruba lo a haña minimo 100 miyon florin pa aña cuminsando for di 2009. Garantiza Valero lo a inverti 1 biyon dollar y por lo menos 1000 local lo tabata tin un trabou sigur. Kiko a pasa awor? Valero a shutdown e plantanan na juli 2009, nan a manda mas di 700 trahador di contratista cas y nan no tin plan pa start e plantanan bek. E trahadornan vast di Valero ta core e risico pa wordo manda cas cualkier momento si e negosacionan cu PetroChina no resulta. Esaki lo ta un desaster pa pais Aruba ya cu Valero ta representa por lo menos 13% di nos economia cu ta 4.2 biyon florin. Esaki ta representa 546 miyon florin di nos economia. Awor si nos bay puntra nos mes pakiko Nel Oduber no a tuma e deal for di Valero na november 2008? Nos ta keda den un incertidumbre completo. Nel no kier a kita e BBO pa Valero sino e mester a kite pa e pueblo tambe? Nel lo tabata tin un otro plan personal unda cu e por a gana placa bou mesa cu cualkier otro compania cu lo a tuma e refineria over? Nel no a comprende kiko Valero a scirbi, pasobra e carta ta na ingles? Nel no tabata sa con pa traha cu su telraam chines? Of Nel simplemente no ta carga pais Aruba na pecho y ta nenga un deal asina lucrativo pa capricho? "Un cos ta sigur, si Aruba a tuma e deal di Valero actualmente e refineria lo ta draai cu prijs malo di petroleo of no, garantizando asina e entrada di Aruba y e trabou di nos concuidadanonan. Tambe gobierno lo a haña 200 miyon florin den caha di pais Aruba unda cu no mester a bay fia 100 miyon florin atrobe pa tapa e mal maneho di MEP", Donny Rasmijn ta expresa.

Ministronan ta persiguiendo y menazando e hendenan di M.E.P.

Ya cu Mike Eman ta papia di investigacion, lo ta bon pa investiga di unda e miyones di florin pa campaña di AVP a bin

Segun partido MEP

ORANJESTAD - Ken na Aruba no conoce e caha di sushedad di partido A.V.P. y con desespera nan ta bira ora bolbe garanan den cosnan malo? Durante 8 aña Mike Eman a critica, ofende, lastra tur hende di Gabinete Oduber. Mike Eman a organiza tur clase di boycot contra tur proyecto bon pa nos pais. Hasta e proyecto di Centro Medico na San Nicolaas, e hospital, e proyecto di dump, mudamento di haf, careteranan, schoolnan, casnan social, proyectonan hotelero etc., tur e tabata trata na stroba nan ehecucion y den esaki ayuda pa e gremionan di ATIA, comper di Camara di Comercio, AHATA y FTA. Ora argumento a caba cu A.V.P. nan a cuminza yama inversionistanan pa yiu di Curaçao, corupto y putri te den nan wesonan, cu e ministronan ta ricibi placa bao mesa etc. Hasta nan a bay asina leu di fabrica storia pa instiga nos pueblo.

Tur e integrantenen di A.V.P. a para bati man pa Mike Eman con e tabata ataca familianan ariba e isla aki, lanta falso testimonio, blasfemia tur dia e hendenan di M.E.P, unda e tabata laga su papelucho na Eagle publica potretnan di e ministronan y parlamentarionan di M.E.P. Hamas Mike Eman a mustra ningun clase di respet pa gobierno. E tabata orquestra e atakenan baho, vil y sushi aki, unda ni bida priva di e ministronan e no a respeta, corda di e parlamentarionan di M.E.P.

Sinembargo kico nos ta mira apenas un luna den gobierno? Ya MikeEman ta yora cu M.E.P. lo ta vigila y controla su gobierno mucho fuerte y ta manda su loopjongensnan adverti M.E.P., cu nos lo no por stop nan di nan ladronicia, fraude, corupcion y nombramentonan na granel di nan hendenen. E intimidacion ta bay asina leu cu A.V.P. lo para tur intento pa stroba of kita nan for di e caminda pa fierno etc. Coy hari te lora abao, pasobra nos a custumbra caba cu e muchachadanan di e pandiya di A.V.P. Mira ken ta papia di menasa y intimidacion, esta Mike Eman y su gang di Alibaba!

Mike Eman, bo ta corda con bo a organiza protesta, huelga, bochincha y chaos pa stroba e proyecto di mudamento di waf, con bo a dirigi e huelga di 7 siman di indexering, con bo mucha manda como polis a organiza e supuesto protesta contra B.B.O., unda ya el a haña su lollipop caba cu Baba a primintie como cu e ta casa den familia?

Ata e Ministro di Ilegalnan apenas un luna ta keinta stoel kier keha abogado Hendrik Croes y ya el a dicidi caba cualnan ta e abogadonan yama cu lo haña trabao di A.V.P., haciendo como sifuera ta su placa e ta paga e abogadonan aki. Si esey ta e caso, anto ta con Gabinete Oduber a traha cu tanto oficina di abogado di A.V.P. durante 8 aña largo?

Nos ta spera cu e Ministro di Ilegalnan ta conciente di su menasa y intimidacion. Straño cu Mike Eman no ta bisa tur e MEP-istanan pa nan no paga belasting mas, pasobra nan no tin derecho ariba nada serca Gabinete Eman. Awor cu Mike Eman a caba di bin for di Hulanda cu su kashi yena cu redo, siguramente el lo a conta e Hulandesnan ta kendenan na Aruba y Venezuela a pone nan cu miyones di florin den gobierno. Ya cu Mike Eman ta papia di investigacion, lo ta bon pa investiga di unda e miyones di florin pa campaña di AVP a bin.

Envez di goberna Mike Eman tin un luna ta instrui su muchanan manda pa persigui, intimida, menasa tur hende cu tin algo di haber cu MEP.

Aruba Airport Authority N.V. asegurando buelo adicional for di Boston

Jetblue Airways ta anuncia aumento servicio pa Aruba for di Boston

ORANJESTAD - Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a ricibi confirmacion di Jetblue Airways su aumento di servicio for di Boston pa Aruba den e temporada di primavera di 2010.

Boston ta keda un mercado hopi fuerte pa e destinacion y a desaroya di un mercado primordialmente temporal pa un mercado di henter aña den e parti Nortost di Merca.

JetBlue Airways a anuncia cu e aumento aki oficialmente lo sosode desde Mei. E lo aumenta servicio for di buelonan riba solamente diasabra pa 5 biaha pa siman riba diabierna, 2 biaha pa siman riba diasabra (durante e dianan peak di vakantie) diadomingo y dialuna.

E buelo ta nonstop for di Boston Logan's Airport pa Aruba cu un avion tipo A320 cu 150 asiento cu solamente un clase.

'Nos partnershipnan ta mustra mas valido, specialmente durante e temporada dificil aki' asina Peter Steinmetz, Managing Director di AAA a bisa. 'Boston ta un mercado fuerte durante henter aña pa Aruba y e cancelacion desafortuna di buelo pa Boston for di un di nos partnernan importante a pone cu nos a acerca American Airlines y JetBlue pa asistencia. Nos ta comprometi pa traha hunto cu nos partnernan turistico pa sigura e demanda continuo pa Aruba for di e region di Boston'.

Eleccion pa directiva KvK

ORANJESTAD - Diahuebs 10 di december venidero entre 9:00 or di mainta y 12:00 or di merdia lo tin eleccion anual pa reemplaza parti di directiva di Camara di Comercio y Industria (KvK), manera stipula den e "Kiesverordening KvK" (Ordenanza di Eleccion di Camara di Comercio).
E eleccion ta tuma lugar na oficina di KvK, J.E. Irausquin Boulevard 10, den e Auditorio (segundo piso). E aña aki lo tin tres puesto vacante, segun regla legal, di e total di nuebe puesto den e directiva. Dos di e puestonan aki ta pa "Grootbedrijf" (companianan cu un capital inverti di Afl. 100.000 of mas) y uno pa "Kleinbedrijf" (companianan cu un capital inverti bao di Afl. 100.000). E candidatonan pa e dos puestonan di Grootbedrijf ta: Stanley C. Brown, Arondino B. Croes, John G. Eman, Stephanie M. Lejuez, Francis R. Oduber y Angelique M. de Vries. E candidatonan pa e puesto di Kleinbedrijf ta: Oscar V. Britten, Ernst J.E. Mohamed y David Vieira Ferreira. Esnan cu derecho di voto (director, gerente, propietario, apoderado, etc. registra na Registro Comercial) a haya den e dianan aki nan convocacion (oproepingskaart) via post.

IMPORTANTE

Tur votador mester percura pa trese cune e siguiente documentonan:
- e convocacion na su nomber;
- un ID valido, sea pasaporte, cedula di identidad o rijbewijs.

Den caso cu un persona cu derecho di voto no a haya su convocacion na su domicilio, e por presenta na KvK cu un ID valido, y despues di comproba su identidad y derecho di voto, lo permiti e persona vota. Tuma bon nota cu ley di eleccion di Kvk no ta permiti votacion via volmacht; e persona mes mester eherce su derecho di voto.

VOTACION

Ta importante tuma bon nota di e procedimento di votacion: Pa Grootbedrijf tin seis candidato pa dos puesto; esaki significa cu por marca dos nomber maximamente di e seis candidatonan eligible. Pa Kleinbedrijf tin un puesto disponible, y por marca solamente un nomber di e tres candidatonan eligible. Votador pa Kleinbedrijf ta vota solamente pa Kleinbedrijf y votador pa Grootbedrijf ta vota solamente pa Grootbedrijf. Por consulta e lista di votador pa Grootbedrijf y Kleinbedrijf riba nos website www.arubachamber.com/voterslist.htm Pa mas informacion tocante e candidatonan, ley di eleccion y otro tema di interes tocante eleccion di KvK, consulta nos website: www.arubachamber.com. Si ainda tin algun pregunta, por tuma contacto cu KvK, sea via e-mail: secretariat@arubachamber.com, via telefon 582-1120 ext. 29/41 of fax 588-3200.

Considera como un cambio grandi compara cu oposicion di AVP

Fraccion di MEP den Parlamento ta hibando un oposicion fuerte y al caso

ORANJESTAD - Por a nota den reunion publico den Parlamento e siman aki cu fraccion di MEP den Parlamento ta hibando un oposicion sumamente fuerte y al caso. "Nos no ta papia pa papia, nos ta papia solamente tocante e topico al caso. No manera e opositornan cu ta lanta papia hopi sin bisa nada of simplemente pa ofende hende." Segun parlamentario Evelyn Wever di MEP.

Fraccion di MEP a duna di conoce desde un principio cu proposicionnan cu ta bon, nan lo sostene, contrario na locual fraccion di AVP a hasi durante 8 aña den oposicion, oponiendo na tur cos cu pasa nan dilanti. Pero locual ta fout, nos lo critica fuerte, maske nan yama esey beheid.

E fraccion di MEP den Parlamento tawata presente na e reunion, cu a dura 12 ora, cual ta un diferencia grandisimo compara cu oposicion cu AVP a hiba den Parlamento caminda casi nunca e fraccion tawata presente. Unico parlamentario di AVP cu si tawata presente constantemente y tawata contribui na un forma positivo, tawata sr. Andy Lee, y awe nos por mira e danki cu el a ricibi tambe, Wever ta sigui bisa.

Segun Wever, tur e simpatizantenan di partido MEP por ta sumamente orguyoso di e oposicion cu fraccion di MEP ta hibando den Parlamento, dunando nan aporte na e bon funcionamento di Parlamento den beneficio di nos pais.

Segun pronostico di tempo pa awe

De bes en cuando lo ta hopi nubla cu chens pa localmente algo di awasero

ORANJESTAD – Pronostico di tempo ta mustra cu shelo lo ta parcialmente nubla,. E temperatura maximo lo ta 32 °C. y minimo 26°C., mientras cu solo ta sali 06:42 'or i ta baha 18:09 'or.

Biento su forza lo ta modera te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Y de bes en cuando fuerte den rafaga, forsa 6 (39 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo).

Situacion general ta mustra cu un area di presion halto ta situa riba Atlantico Central y ta ocasiona un fluho di aire for di direccion oost riba nos region. Pues por spera momentonan cu mas nubia riba islanan ABC. Algun di e nubianan aki por produci localmente algo di awasero.

Condicion di laman lo ta modera cu olanan di entre 1.0 pa 2.0 meter (3 pa 7 pia), y perspectiva te diasabra atardi: Por lo general parcialmente nubla cu chens pa algun awasero local.

CATOCHI PRO DEPORTE	3323-5379-4279
ZODIAC	8217 Scorpio
BiG 4	0019
Super 4	7462
LOTTO DI DIA	08-27-04-16-18
MINI MEGA	

DIARIO	CORSOW
5219	3494
6225	7188
2858	2420

Auto pa Polisnan di Savaneta



ORANJESTAD – Ayera den oranan di dia Minister di Husticia a haci entrega di un vehiculo policial adicional na e warda di Savaneta. Esaki cu e intencion pa por tin mas control riba e caminda grandi di San Nicolas pa Playa y vice versa. Esaki ta un di e wardanan caminda segun e mandatario a constata, e situacion ta deplorable den cual e polisnan ta traha.

Minister Otmar Oduber a cuminsa atende publico tur diahuebs na Paradera

ORANJESTAD - Ayera Minister Otmar Oduber a cuminsa atende publico na Hulpbestuurskantoor Paradera y esaki lo continua tur diahubes merdia. Manera ta conoci, Otmar Oduber durante campaña a concentra grandemente riba Paradera, su bario y a yega na diferente palabracionnan cu su hendenan.
Awor, den su calidad di Minister el a tuma e decision di keda cerca di nan, caminda e kier tin e lazo estrecho cu pueblo, e kier scucha nan comentarionan, nan preocupacionnan, nan consehonan y traha pa por cumpli cu nan.
Minister Otmar Oduber ta indica cu ta pueblo a pone den e posicion cu e ta ocupa na e momentonan aki y como tal e mester y kier cumpli cu nan den tur sentido y atendiendo publico tur diahuebs na su districto ta un forma di logra esaki. Un gobernante cu no ta scucha pueblo hamas por haci un bon trabou y su meta ta pa no solamente pone turismo di Pais Aruba na e nivel halto cu e mester ta, zorg pa sector laboral ta bon para, pero tambe cumpli cu su bario, Paradera!

KLIP KLAP
BON DIA Aruba

News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community

E siman aki so, como regalo di Sinterklaas, cumpra 1 carchi y haya 1 gratis!

Un Strea di Pasco dia 20 di December den City One



B/5

Awe hubentud y musica ta uni pa conscientisa riba cancer den Cross Fest

B/5

EDICION TENDENCIA DI MODA

TRASH BY RONCHI



E siman aki so, como regalo di Sinterklaas, cumpra 1 carchi y haya 1 gratis!

Un Strea di Pasco dia 20 di December den City One

ORANJESTAD - Mundo Infantil , e programa mas popular mei mei di nos muchanan di Aruba, transmiti tur diasabra na Magic Fm ta presenta dia 20 di December , cinco dia prome cu Pasco den City cu un show special pa nos muchanan y henter famia titula " Strea di Pasco".

Un show cu lo consisti di diferente figuranan di Disney, gruponan di Baile, Canto, Premio y Hopi regalo pa tur nos muchanan.

Mundo Infantil semper ta conoci pa yena salanan sold out pa nan shownan pesey mes, mirando cu esaki ta un anochi so, e sala aki ta mustra di lo ta sold out hopi lihe…



Mirando cu ta e siman di Sinterklaas, Mundo Infantil tin un special cu ta valido te diasabra 5 di December, unda cu cada compra di bo carchi, bo ta ricibi uno gratis como regalo di Sinterklaas.

Pa yama y haci reservacion por haci esaki na 5616151 – 5865353 – 7409163. No tarda bo tin te cu mañan pa bo reserva bo carchi y haya e otro gratis, dialuna e prijsnan ta bira normal bek cu ta Afl. 15,- pa carchi.

Mundo Infantil ta recomenda e show aki na e famia completo di Aruba, e ta un show hopi bunita cu mensahenan special di Pasco.





AWE 4 DECEMBER TA CUMPLI SU PROME AÑITO E POPPETJE DI CAS.

"Adiana Hiliana Adelaida Hoevertsz

UN REGENBOOG DI FELICITACION Y BENDISHON TA BINI DI MAMI JOANNE, PAPI ANTONIO DI SU WELA CU TA ADORE PAPA ANTONIO, DI SU WELA MAXI, DI SU OMO NAN FRANCIS, NANDO,PILIN, FRANK, TANTA JEANINE, DI MADRINA ARLENNE DI PRIMA Y PRIMONAN CHRISTINE, CHRISTOPHER, RICHINEL, AMY Y JOLENE, TAMBE DI OPA LEO, DEMAS FAMIA HOEVERTSZ, LEO, DE CUBA, MADURO Y DEMAS FAMIANAN NA CURACAO Y HULANDA.

Dushi tabata e concierto di The Islanders









PALM BEACH – E lanzamento di e CD a tuma lugar diamars ultimo cu bahada di solo rond di e bunita pisina di Pure Beach na Aruba Phoenix Resort. Esaki tabata e scenario perfecto caminda The Islanders a presenta e repertorio inclui den e produccion mientras cu publico y fanaticonan por a disfruta di e dushi ambiente di relax, brisa tropical, bahada di solo y te hasta Jacuzzi.

DJ Jeroen, Hildward Croes y Jair Britten tambe a forma parti di e atardi dushi aki cu nan talentonan unico. No por keda sin menciona Michael Lampe kende ta traha hopi cu Irene Croes y Angelo Almary hibando musica di e isla na un nivel nobo.

E atardi aki tabata un exito total disfruta pa tur esnan presente.

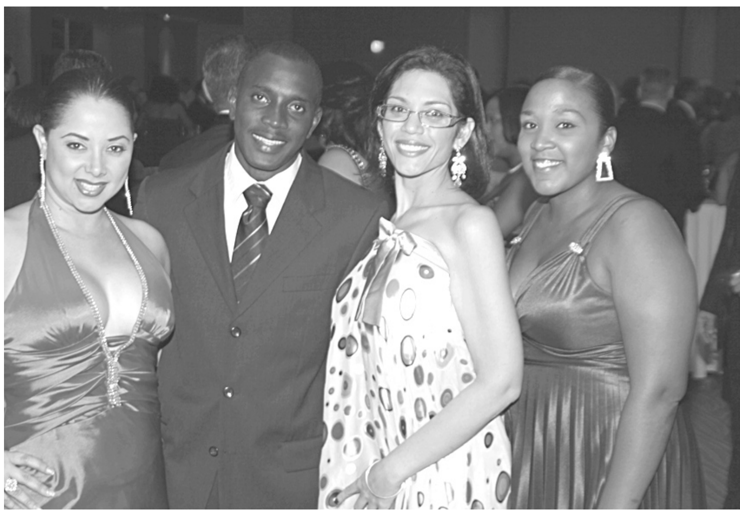
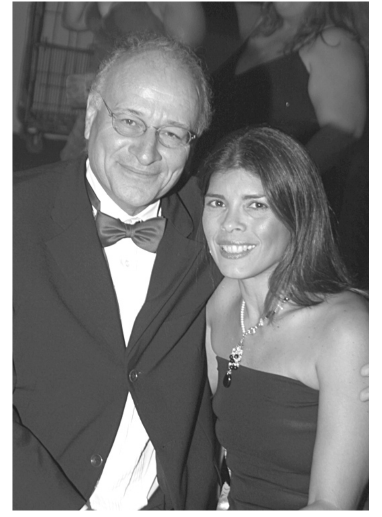


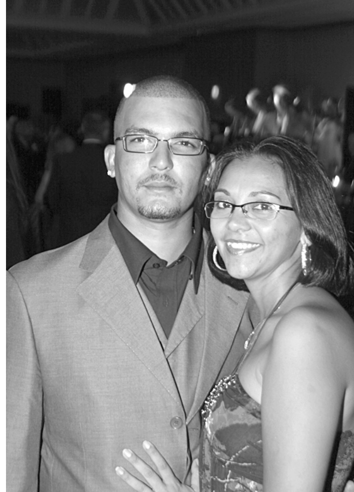
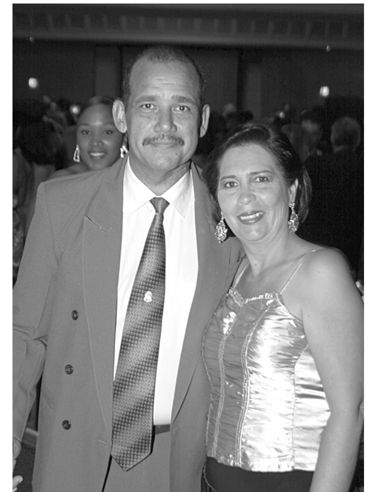
Tremendo gala party di SAC den Westin Ballroom











PALM BEACH – Esaki tabata e di dos biaha cu e gran fiesta di gala aki ta tuma luga y cada aña e ta bira mas grandi. SAC a organiza su di dos fiesta di gala annual pa asina recauda fondo pa e actividadnan di Carnaval cu ta na caminda.

Cu e dushi buffet presenta pa e tremendo cushina di Westin Aruba Resort esnan presente a disfruta di e dushi cena pa despues nan cuminsa disfruta di e dushi musica cu a sigui despues pa tur hende por a balia y disfruta.

Mescos cu aña pasa Robert y su Solo Banda Show y Tsunami a sacudi e sala cu masha hopi ambiente y dushi musica poniendo tur esnan presenta balia sin stop y goza di nan anochi masha hopi mes.

Wak e caranan contento cu a disfruta di e gran anochi aki.

Awe hubentud y musica ta uni pa conscientisa riba cancer den Cross Fest

ORANJESTAD – Tur cos ta cla pa un evento di awe nochi cu ta priminti di bira grandi. Un evento caminda lo uni musica y hubentud den e Cross Fest pa conscientisa nos hobennan riba e malesa di cancer.

E evento di Cross Fest lo tin como meta principal pa recauda fondo pa Koningin Wilhelmina Fonds, y na mesun momento ta hinca e hubentud den esaki pa consientisa nan tambe riba e malesa mortal aki cu hopi nan por haci pa trata di preveni esaki.

Como cu ta trata aki di un evento dirigi riba hubentud, a haya colaboracion di un variedad grandi di bandanan manera ta: Datapanik - Roots i Riddem - Time Banditz - Abstract Dawn - Sonic Lab 297 – Acoustic Soul - Basic one & Biggy Boy – BMW - DJ Francis - Dj 101 - Exide - Sultan – Kintar – Kenny Fowler – DJ Ju – DJ Jeroen vs Superposition – Jason Croes – Ray4d – Ivo Yanez – Gerald Bislik – Plus a HUGE Surpise Band

E evento aki cu lo tuma lugar @Papas Beach Club na Surfside Beach 7 Havana beach Club lo cuminsa for di 5'or di atardi cu un happy hour di un ora. Y djei lo sigui te den oranan laat.

E festival lo conta cu tres area caminda e bandanan lo ta presentando en vivo. E granura di e evento aki ta keda ilustra den e cantidad di musica cu lo tin e anochi aki: 9 banda tocando en vivo; 3 DJ Internacional; 3 grupo urbano y naturalmente cu e DJ-nan local. Lo bay tin tres area caminda e musica lo wordo presenta.

Entrada pa e evento aki ta costa solamente 5 florin y ta wordo entrega den forma di un "wristband", cu ta wordo bendi na Bula Surf Shop; Spare Time; Coffee 4 U y Papas Beach Club.

Bin disfruta di e evento aki y alabes contribui cu e fundacion Koningin Wilhelmina Fonds cu ta traha na bienestar di pashentnan di cancer aki na Aruba.



DJ Showdown di Key Club Colegio Arubano



ORANJESTAD – Diabierna anochi e talentonan di mas hoben tras di e turntables tabata presente den Kildare's caminda nan a competi pa bay cu e trofeo y premio como e mihor. Un grupo grandi di hoben a atende e evento y den presencia di Miss Teen Aruba, a anuncia e resultado di e anochi cu ta visible riba e potret akinan.

















Fanaticonan ferviente na prome presentacion di 'The Twilight Saga: New Moon'











PALM BEACH – Diahuebs siman pasa Paseo Herencia a conoce un anochi special y particular cu e premiere riba nos isla di e pelicula tan spera 'The Twilight Saga: New Moon." Fanaticonan ferviente for di tempran tabata para den fila ansioso.

No por a spera otro despues cu den transcurso di dos dia, e entradanan pa e sala aki tabata agota. Organizadornan di e anochi, hunto cu The Cinemas a prepara un anochi special cu a conta cu e apoyo di marcanan prestigioso manera Grey Goose y De Kuyper di Romar Trading como tambe Ocean Spray di Playa Liquor Bottling Company, pa loke tabata e 'Blushing Bellas' cu a yama un y tur bon bini. Di otro banda, hopi a sinti e necesidad di chupa nan dede despues di a purba e pasabocanan eskisito cu e ekipo di Caribbean Food Service y nan fabuloso Chef Alejandro.



Kier a yama danki tambe na High Quality Printing pa e bunita blusanan di Team Edward y Team Jacob cu a luci e anochi aki.

Emocionnan halto di e anochi no a stop, djis aumenta ora cu e pelicula a cuminza. Fanaticonan di tur edad a disfruta enormemente di por a mira e segundo parti den e serie di pelicula basa riba e bukinan di Stephanie Meyers y cu na luna di Juni proximo lo conoce su di tres cu e lanzamento di 'Eclipse'.



Tur cos ta cla pa Festival di Tumberito pa e proximo Carnaval

ORANJESTAD - Comision Tumberito di Stichting Arubaanse Carnaval ta cuminsa cu un palabra di gradicimento pa e yamado na miembronan di prensa pa asina por presenta e concepto nobo di Festival di Tumberito na e comunidad carnavalesco Arubano. Comision Tumberito ta consisti di Ralph Croes (president), Sra. Emilenne Boekhoudt, Sra. Susan Boekhoudt-Kelly, Sra. Rosa Croes y Sr. Albertico Flanegin.

Festival Tumberito 2010

E Festival di Tumberito lo tuma lugar riba dia 24 di januari 2010, cual ta e dia siguiente na festival di Tumba Grandi y prome cu Dia Nacional (Dia di Betico). Festival di Tumberito lo tuma lugar den Sportboys na Angochi (Santa Cruz) y lo cuminsa pa 7or di anochi pa termina pa mei anochi.

Sigui lesa pagina 9

















Continuacion di pagina 8

Di e modo aki tambe dunando respet na nos dia nacional. Ta meta di Comision Tumberito pa yega na e cantidad maximo di 30 participante parti riba e dos categorianan, esta Tumberito Infantil y Hubenil.

Acompaño di e Tumberitonan

Pa Carnaval 56 e Comision Tumberito a scoge pa un banda musical existente y cu tin un bon acogida bou di e hubentud cu ta gusta musica bailable acompaña e Tumberitonan.

E banda aki lo ta Orkesta Privé. Comision Tumberito y SAC ta den deliberacion ainda cu e banda Privé pa loke ta trata e areglonan di trabou (contract), pero ambos partido a duna nan palabra di lo haci loke ta necesario pa por traha hunto. Si pa cualkier motibo tin cambio den esaki, lo anuncia esaki na su debido tempo.

Acompaño den cuerpo di coro

Pa Festival di Tumberito e comision a scoge pa forma un cuerpo fiho di corista, kendenan lo ensaya cu e muchanan bou guia di sra. Milly Hernandez. E cuerpo completo di coro lo compaña e Tumberitonan cu sosten y guia tambe di sra. Maybeline Arends-Croes.

Inscripcion

Pa crea e ambiente den Festival di Tumberito hopi parecido na esun di Festival di Tumba (grandi) e comision a scoge pa organiza un solo momento cu e Tumberitonan ta bini hunto pa inscribi. Esaki ta necesario tambe pa motibo di e temporada corto di Carnaval 56 mirando cu ta den januari caba Festival di Tumberito lo tuma lugar.

Dia di inscripcion ta dia 12 di December 2009 (=12 di 12) den Balashi Gardens di 4or pa 7or di atardi. Pa no mezcla musica carnavalesco cu temporada di fin di aña e comision tin intension di invita un agrupacion di gaita pa deleita e publico presente cu e musica di fin di aña. Pa formulario di inscripcion por pasa libremente na oficina di SAC den siman di 10or di mainta pa 3or di atardi. Of por haci uso di e formulario digital cu por download for di website di SAC, esta www.carnavalaruba.net .

Pesey mes for di aki Comision Tumberito ta invita tur mayor pa dicidi tempran y haci e preparacionnan necesario pa por participa den Festival di Tumberito. Training ta cuminsa dia 2 di januari, asina ta cuminsa tempran y bin inscribi dia 12 di December sin falta pa bo no keda afo.

Comision Tumberito lo kier reconoce dos persona cu den e existencia di Festival di Tumberito pa e ultimo añanan a sa di colabora masha hopi mes cu e festival. E personanan aki lo keda anuncia dia 12 di 12, dia di inscripcion.

Pa finaliza Comision Tumberito kier extende un palabra di DANKI na tur e sponsornan cu ta duna nan aporte na nan manera na e festival. Tambe ta bay un DANKI na directiva di SAC cu ta duna e miembronan di e comision e confianza pa sigui organiza Festival di Tumberito.

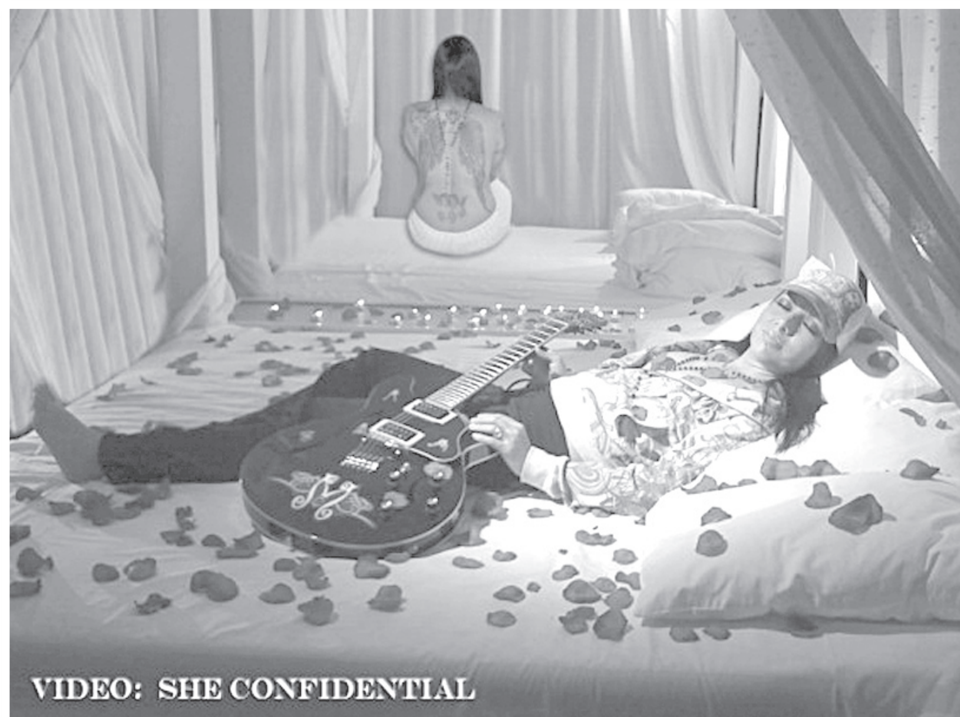
Tur cu tin...

Marisela cla pa celebra lanzamento di 'She Confidential'

ORANJESTAD – Diaranzon dia 16 di December proximo e conocido cantante local ta lanza oficialmente su single y video clip di e tema titula 'She Confidential.' E anochi na Hard Rock Café lo consisti di e presentacion di Marisela su mesun composicionnan den e album di mesun nomber cu ta planea pa sali riba mercado na 2010.

Hunto cune, su banda ya pa shete aña, Aquarius; pero ademas lo tin tres invitado musical local sorprensa y tambe un cantautora internacional. Presente tambe lo tey ehecutivonan Lamont Burell y Mickael di In Your Face Productions/MBK Radio/MBK Entertainament di New York cu ta e productonan di artistanan reconoce manera Alicia Keys, Rihanna, Wu Tang Clan y Jermaine Paul pa menciona algun.

Pa anima e publico lo tey tambe e fabuloso DJ Yeimy y tur cos lo ta transmiti en bibo via Magic 96.5 FM ademas di un ekipo di grabacion grabando tur cos pa e special di television cu nan ta preparando enfoca riba Marisela y e lanzamento di su CD.



VIDEO: SHE CONFIDENTIAL

Si tur esaki no tabata suficiente, Marisela lo firma y rifa un di su guitaranan. Lo tin regalo, pakete y un premio special pa e fan number un di Marisela presente. South Beach Lounge lo ofrece e after party cocktail cu un big screen y musica di DJ ChronicBox.



"Mi kier a duna un danki na Star Promotion pa e bunita oportunidad, The Stars Hair Studio cu a guiami y judami cu tur mi preparacionan. Na tur mi sponsornan cu a kere den mi y na henter mi famia y amistadnan cu a apoyami desde un principio. Danki tambe pa tur e jamadanan y mensajenan. Di mi curason, mi kier a duna un brasa y un sunchi pa boso sosten!

Priscilla Lee
Miss Universe Aruba
2009

KLIP KLAP TA PRESENTA E TENDENCIANAN DI MODA PA TEMPORADA DI FIESTA !

Suspironan romantico, propuestanan ultra moderno, e regreso di cora, y hopi mas...

Trash By Ronchi ta colabora cu Klip Klap pa presenta e ultimo tendencianan di moda pa e temporada di fiesta venidero. Estilonan cu mas a domina pasarelanan di moda internacional, colornan cu mas presencia, y e tendencianan mas remarcable di temporada ! Klip Klap ta presenta un segmento di estilo pa fungi como un guiya di tendencia pa e temporada especial aki. E tendencianan di moda ta sumamente versatil y ta na gran cantidad. Awe ta presenta e tendencianan cu mas atencion a sa di ricibi na nivel mundial. “Futuristica” ta un tendencia cu sigur tin su aspectonan interesante. Inovacion ta hunga un importantisimo rol den e tendencia aki caminda cu e uso di telanan nobo, diseñonan ultra moderno, y elementonan ultra contemporaneo ta factornan crucial di e “fashion movement” aki. Preto, Silver, Briyo, Metalnan, y cortenan asymetrico ta caracteristicanan di e tendencia nobo aki. E estilonan ta presenta un ideologia di modernismo a lo maximo. E uso di materialnan no comun ta trece inovacion y originalidad den e tendencia admirable aki. Pensa ariba e peliculanan “science fiction” y esnan cu ta tuma lugar den futuro...mira e vestuario di e peliculanan aki y asina bo ta hanja un idea of concepto di e tendencia “futuristica”. E colornan cu ta domina e tendencia aki ta preto, blanco, silver, y un sutil presencia di cora. Briyo moderno sigur ta notable den piezanan di moda cu ta pertenece na e tendencia original aki. Ta bon pa nota si cu ariba pasarelanan di moda internacional e tendencia aki ta wordo presenta den un forma sumamente extravagante. Pa locual ta trata moda pa e consumidor esaki ta mas vestible y ta trece dilanti nocionan di e tendencia aki. No kere cu bo mester bisti manera “Queen Agmidala” di “Star Wars”....ta importante pa bo sa di e tendencia y mira kiko ta cuadra cu bo estilo personal !



MODA : TRASH BY RONCHI / HAIR & MAKE UP : BEAUTY TEAM
MODELS : KOMA MODELS (Alrick, Charlene, Kaylan, Raquelle)

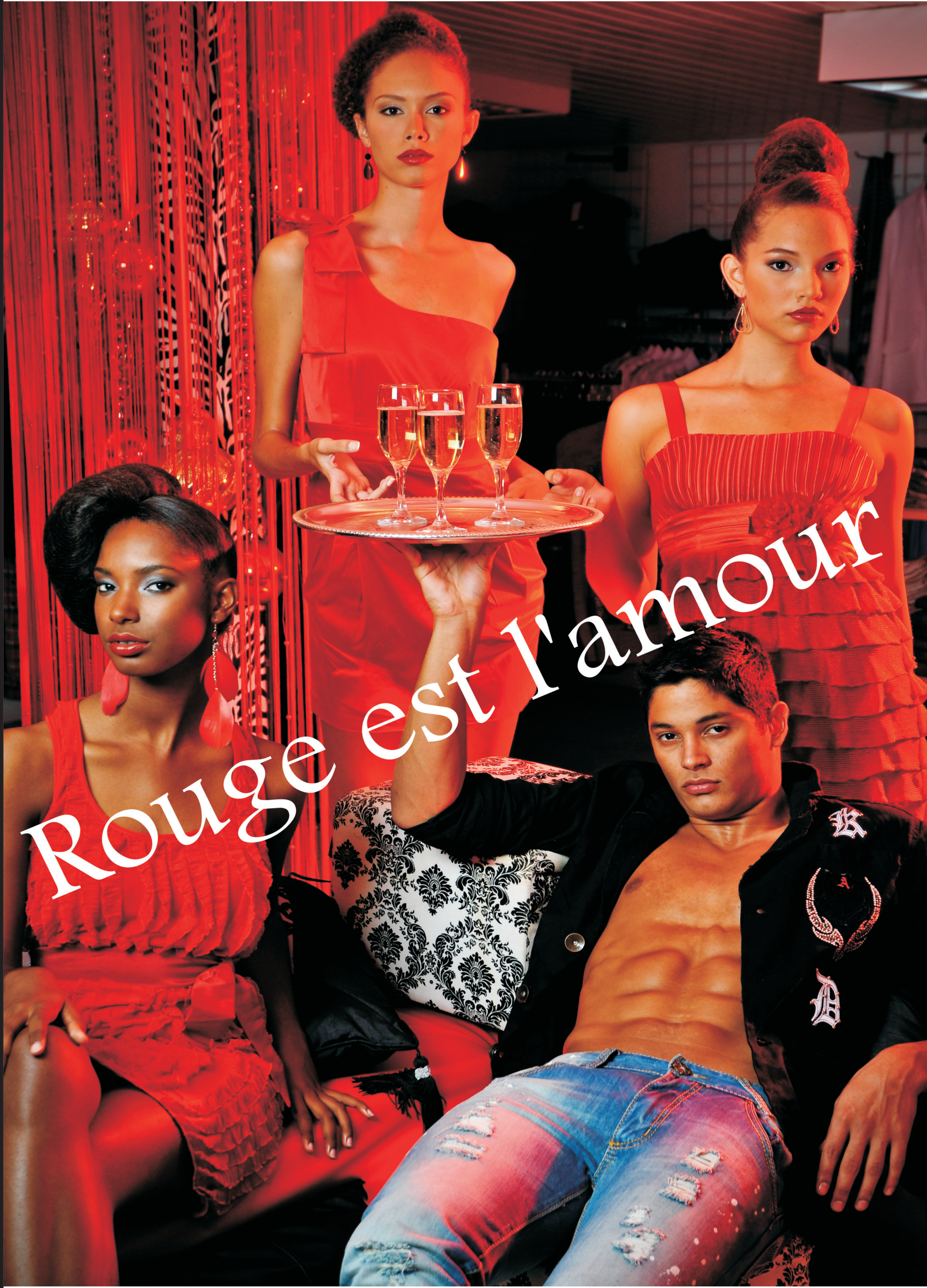
"PURPLE RAIN...PARTY LIKE IT'S 1983"......

Pensa ariba e cantante "Prince" di decada '80 y su cantica "Purple Rain" y ya caba bo por describi un parti di e tendencia "retro" aki. E exageracion di "the Eighties" combina cu e aspecto "body conscious" di awor ta duna caminda pa un mezcla interesantisimo den e tendencia di moda aki. Obviamente e color biña y tur tono di esaki ta un forza notable den moda pa e temporada especial aki. Di biña scur pa violeta te na lila tur tono di biña ta un "fashion movement" dominante. E estilo di e tendencia aki ta trece dilanti caracteristicanan di e decada '80. Pensa ariba Cindy Lauper, Grace Jones, y "Alexis" di e series "Dynasty". Estilonan ultra femenino cu un toque di rebelde ta hasi e tendencia aki uno sumamente admirable. E piezanan mas notable di decada '80 manera "one shoulder", "shoulder pads", y "body fitting" ta wordo treci dilanti den un forma mas refina pa e temporada actual. E punto focal di e tendencia aki definitivamente ta e schoudernan. Tur atencion ta bay na e parti aki di e curpa y tambe na e pianan mirando cu e bistinan ta cortico (no micro mini). E uso di "studs" na lugar di piedra ta tipico di e epoca inovativo aki. E tendencia ta presenta e "look" di añanan '80 cu e fineza y e aspecto chic di e tempo di awor. Trash By Ronchi, cu KOMA models, ta presenta e potret ilustra.



"THE RETURN OF RED" DEN TUR FORMA Y ESTILO !

Notable sigur tabata e ausencia di Cora durante e ultimo 3 añanan. Mundo di moda internacional a impresiona cu un avalancha di Cora pa e season aki. Cora den tur cos. Bistinan cortico y largo den e tono mas ferviente di Cora. Tops y Carson den e Cora mas fuerte. Cora sin duda algun ta e color nobo y fuerte di e temporada actual. Por mira lip cora ariba tur pasarela. Su ausencia den mundo di moda a dura berdad pero e re-introducion ta fuertisimo. E tendencia ta opta pa estilonan mas femenino y delicado cu uso di strikjes, ruffles, canchie, y telanan plisa. Pensa ariba un alumno na "charm school" cu a dicidi di bira rebelde y bisti cora pero si manteniendo e silhoueta refina. Moda den tur su forza ta celebra inmensamente e regreso di Cora ariba pasarelanan internacional. Pa locual ta trata telanan e tendencia aki ta hunga cu chiffon, charmeuse di seda, satin, tuille, shantu di seda, y telanan cu ta ofrece un contraste di e aspecto liviano cu e "look" mas structura. Sigur e color ta un color cu ta representa siguridad y auto-estima y moda kier pone atencion ariba esaki mirando cu e gran mayoria di diseñadornan ta soña cu hende muhernan sigur di nan mes cu ta celebra den gran forma nan identidad y estilo personal. Fuera di esaki cora sigur ta un color favorito di hopi pa luci durante Pasco of pa habri aña. Nota : Alrick ta luci un "bejeweled blazer" y "slashed skinny jeans" cu por cierto ta un tendencia ultra "hot" pa hende homber. Kaylan, Charlene, Raquelle, y Alrick ta pose pa Trash By Ronchi collection.



BON DIA Aruba

"TESORONAN DI DESIERTO" UN OTRO TENDENCIA FUERTE !

Tononan di santo di desierto cu e briyo sutil di oro ta un otro tendencia festivo.

Un otro tendencia notable ta e uso di colornan di Desierto accentua cu oro di tur tono. "Desert Treasures" sigur ta un di e tendencianan di moda mas "chic" y elegante. E uso di briyo, oro en especifico, ta duna e tendencia aki un toque festivo sin igual. For di tononan di oro antiguo te na oro cybernetico e tendencia ta hasi uso di tur. Un "look" hopi contemporaneo den corte y estilo pero na mes momento hopi nostalgico den uso di tela y adornonan. E uso impresionante di "sequence" y telanan metalico ta hasi e tendencia aki resalta den briyo ariba tur e otronan. Colornan cu e tendencia aki ta trece dilanti ta cuminsa na ivory te na oro den tur su splendor. Ta importante pa nota si cu esaki no ta inclui colornan di tera cu awor no ta mucho "in" mas. E tendencia aki ta estrictamente dedica na colornan di Desierto. E "one shoulder" y tambe drapeajenan impactante ta un factor importante di e tendencia di moda aki. Nota : Alrick Tromp ta luci un blazer den color "sand" cu un t-shirt cu metallic screen print y un "slashed" jeans !
Trash By Ronchi ta presenta tur e tendencianan di moda internacional aki na Aruba pa e temporada especial aki pa hende muher y tambe hende homber.



TRASH BY RONCHI TA HABRI DIABIERNA Y DIASABRA DI 9'OR DI MAINTE TE 9'OR DI ANOCHI NON STOP ! PA MAS INFO YAMA 582-6632.

Faltando exactamente 2 siman…

Gran Concierto "Hey… ta Pasco!" cu apoyo masal!

ORANJESTAD - Carchinan di entrada pa e concierto "Hey… ta Pasco!" cu lo tuma lugar aki dos siman, dia 18 di December, di berdad ta a punto di caba. Entrada general ya casi no tin mas.

E seccion VIP ta falta solamente algun mesa pa e yena. Ambos seccion pa otro siman lo ta practicamente full yen.
Pueblo di Aruba a demostra un bes mas cu di berdad e ta apoya sostene su yiunan di tera ora cu nan ta desplega un trabao magnifico.

E siman tras di lomba, nos por a scucha Edjean Semeleer expresando su alegria y gratitud inmenso na varios emisora riba nos isla. E ta sigur un satisfaccion inexplicabel pa cualkier artista di por goza di un apoyo masal asina. Vooral ora cu bo ta presenta proyectonan hopi importante pa nos cultura local pero cu tambe ta asina grandi y costoso, y bo ta depende casi totalmente riba e fondo di entrada pa cumpli cu e parti financiero.

E reaccion di e personanan encarga cu benta di e carchinan ta hopi positivo. Tur a remarca cu den tur nan tempo ta provee e servicio di benta di ticket, esaki tabata un di e conciertonan cu mas a impresiona nan, debi na e rapides cu e carchinan ta wordo bendi y e interes enorme pa un concierto asina.

Nos tur ta sigur cu dia 18 proximo lo ta un dia sumamente special y memorable. E gran concierto aki, "Hey… ta Pasco!", lo bira un evento historico, den cua e talento local lo briya manera nunca antes. Edjean Semeleer hunto cu su artistanan invita, Jeanedy Semeleer y Dhaddy & Tony, lo deleita un y tur cu bon musica. Specialmente pa celebra den union familiar, di e dianan di fiesta. Edjean Semeleer y henter e famia di "Hey… ta Pasco!" ta gradici tur hende pa e tremendo apoyo brinda.

Abo tin bo ticket caba? Bo tambe lo ta parti di e publico inmenso cu lo celebra hunto cu Edjean Semeleer dia 18 di December?









SHWBIZ KLIP BON DIA



Aruba

Don Omar ta subi su bromer y no tin nada pa par'e cu album nobo na caminda



Don Omar tin masha hopi cos cu e ta pasiona cune y entre nan ta core bromer pa cual e tin un Harley Davidson pa cual a habri porta p'e pa ta selecciona como un di e 5 figuranan cu lo aparece den e documental di e prestigioso marca.

Durante 3 dia, e voz di e hit actual "Hasta abajo" a bin ta trip rond na diferente partinan di Puerto Rico cu e productornan di e documentario special aki cu lo estrena esaki otro aña na Merca, segun Laura Mejías, relacionista publico di Don Omar.

"Harley Davidson está sacando un show especial que saldrá el próximo año en el que se mete en la vida de cinco personas o personajes seguidores de la Harley Davidson en tres días e incluye la moto y actividades con la moto y Don Omar fue escogido para eso", asina aki e comunicado cu nos a ricibi ta señala.

Como parti di e proyecto, Don Omar tabata tres dia cu e productornan di "La Banda Film", plus el a realisa un entrevista basta profundo riba su inicio musical, politica y con el a yega poco poco n'e circulo cu awendia ta wordo yama e movemento di Reggueton / Musica Urbano.

Don Omar ta residencia na New Jersey y el a bula pa Puerto Rico pa haci e special aki na su isla, su patria y el a haci un "Round trip" na varios lugar turistico cu e mes gusta personalmente manera Piñones y Viejo San Juan.

Ademas, el a comparti for di su studio di grabacion pa musta e publico con e ta traha den un "dia normal" den su bida, e bida di Don Omar.

La Banda Film a bolbe Los Angeles p'asina programa e special aki pa 2010, pero porcierto parti di e team di trabao cu tabata Mexicano, ya cu no tabatin boriqua den esaki a saborea delaster plato tipico di e isla boriqua.

Den siman specificamentre diaranson, a filma e ultimo parti di e entrevista cu Don Omar realisa na "El Morro" durante ora di mainta.

Despues nan a bishita e cas unda cu Don Omar a crece na Carolina, cu ta e municipio bautisa como e cuna di reggueton, mescos nan a pasa n'e barrio cu el a wordo cria na Vista Mar.

Mester menciona si, cu Don Omar na aña 2004 a sufri un accident cu bromer cu a pone fractura e weso na su schouder, e tempo ey e tabata un bromer grijs Suzuki cu a wordo impacta dor di un auto.

Laura Mejías ta conta cu e enfoke di e produccion ta pa mustra cu "apart di Don Omar como artista, e ta un aficionado di Harley Davidson. E aficionadonan tin nan Harley preto y ta usa paña color preto y carson di cuero pasobra esaki ta parti di e tradicion pa core riba e Harley".

P'e documental aki cu ainda no tin nomber, La Banda Film tabata masha exigente, esey ta e rason p'akico nan no tabat kier a wak mes hende di prensa serca of presente.

Don Omar, cu for di su inicio den e mundo di reggueton a mustra su pasion pa bromer ora cu na 2004 el a aparece pa prome biaha den e video "Amor de colegio" hunto cu e duo Héctor & Tito. Diahuebs despues di a cumpli cu tur hende, el a bolbe New York pa cumpli cu varios compromiso y despues viaha pa Ecuador.

Susan Boyle ta wak 'Dream' ta subi te na number#1 riba Billboard 200



E sensacion di YouTube cu a participa den e programa pa busca talento nobo yama "Britain's Got Talent" esta Susan Boyle ta debuta cu su prome album "I Dreamed a Dream" ta habri riba e posicion number #1 riba Billboard 200 albums. Ya caba el a bende 701 Mil copia den su prome siman segun a wordo registra dor di Nielsen SoundScan. Esaki ta bira e miho album bendi p'e siman aki na Merca pa loke t'e aña'ki. Ken por a kere esaki di Susan cu no a gana e premio Britanico, pero si e la conkista mundo completo cu su voz.



DJ Phil di Aruba,

Productor di musica Urbano yama pa produci banda di e popular Oscarcito "Lsquadron" di Venezuela

Den siman nos tabatin combersacion c'un bon amigo di nos y di e seccion aki cu a caba di yega di Venezuela despues di a wordo yama p'a bay haci un par di produccion musical pa algun grupo. Den e gremio di musica Urbano Phil "The Human Machine, El taladro" Hunt di Aruba a bin ta haya reconocemento for di tempo cu el a produci gran parti di e album di e grupo "Calle Records". Di eynan tur cos a inicia for di aña pasa cu Phil a regresa for di New York despues di a caba di ensambla diferente produccion musical na New York y Miami.

Tabata mas o menos tres luna pasa cu Phil a haya e invitacion pa bula bay Caracas cu urgencia ya cu nan tin mester di su servicionnan como productor musical di musica Urbano p'asina e por a topa cu e popular y conocido artista Oscarcito, masha renombra bao di e nomber "Lsquadron" cu a yega di presenta na mas di un occasion na tur television Venezolano.

Na su yegada na Caracas cu porcierto el a wordo ricibi manera un artista di taya pasobra loke Phil ta crea ta diferente c'un sazon unico, nan a bay di biaha studio di grabacion p'asina cuminsa scucha loke Phil tabatin den lachi warda y combina esaki cu e ideanan di Oscarsito. Cosnan a bay asina bon cu inmediatamente cu e popular duo of e sensacion actualmente na Venezuela cu ta "Enio y Jose Ignacio" a haya sa cu e ta na Caracas, nan a yega serca DJ Phil p'asina e momento ey crea algo cu nan lo inclui esaki den nan album….pasobra nan a scucha masha hopi bon comentario di e productor musical di Aruba esta Phil Hunt.

Aki ta unda Phil den cuestion di un par di ora e pone riba mesa un track cu hopi infuencia di "soca" pero si kedando cu e sonido moderno y Urbano pa cual e artistanan aki no a pensa di biaha y a tuma esaki di Phil p'asina nan pone letra di esaki.



E track aki di e duo Venezolano "Enio y Jose Ignacio" lo bay sali riba un album cu lo conta cu e participacion di diferente artista di e mundo di musica Urbano entre otro Franco El Gorilla, Eloy, Tito El Bambino y diferente artistanan Boriqua.

Despues ta manera cu tur hende tabata sperando DJ Phil su bishita, automaticamente el a wordo yama pa asisti n'e grabacion y guia den studio di grabacion banda di Omar Acedo di "Calle Ciega" y especificamente un tema p'e duo cu ta un sensacion actualmente na Venezuela esta "Enio y Jose Ignacio".

Phil su trabao no a caba na Caracas, pasobra di biaha el a wordo yama p'e bay Maracaibo unda cu "Oscarsito Lsquadron" a invit'e bay "On Tour" cu nan pa diferente parti di e region di Estado Zulia, pa cual tabata concierto y presentacionnan tras di otro y probechando pa wak e grupo mas di serca y den e trayecto di su bishita cu nan sigui produci mas tema pa nan.









Phil tabatin tur acceso pa comparti cu nan riba escenario como parti di nan team di trabao, p'e esaki tabata un experiencia unico cu no a caba ainda.

Aworaki por spera un tema di "Enio y Jose Ignacio" produci pa Phil Hunt "El Taladro & Oscarcito "Lsquadron" como tambe un tema di "Franco y Oscarcito" produci p'e propio Phil Hunt "El Taladro / The Human Machine". Riba e combinacion di potret nos ta ilustra cu cos tabata serio den studio di grabacion cu Oscarito y "Enio y Jose Ignacio".

Yamada pa reservacion ta den e VIP seccion di e evento 1ST Carnival Jam ta drentando

Algo increibel ta pasando, di djis wak cuanto hende a yama Trash by Ronchi pa reserva nan entrada p'e fabuloso "Glow in the dark" VIP seccion di e evento 1st Carnival Jam Part III.
Diabierna 8 januari 2010 ta programa pa bira un anochi hopi grandi di berdad mirando cuanto hende ta papiando y preparando pa esaki. Tur hende ta imagina nan mes bailando bou un solo dak, riba un solo anochi e 6 bandanan popular di Aruba su Carnaval.



Pa loke ta trata e fabuloso VIP riba su mes, esaki lo bay ta sumamente tremendo, mirando cu e conocido Fernando Mansur tin full e decoracion den su man.
E seccion aki lo conta cu su propio bar y su waiternan, tambe su propio hot dancers, si bo ta desea di baila den VIP esaki tambe ta posibel ya cu esaki tin su propio sonido separa. Tambe lo tin sofabed spectacular, mesa cu nan stoel y sigur c'un botter di biña riba mesa lo no falta.
No lubida cu e "Glowing VIP" aki su entrada ta uno limita, pesey mes yama aworaki mes na 582-6632 y haci bo reservacion of pasa personalmente dia 8 december p'asina bo sigura bo entrada cu ta costa unicamente 50 florin p'abo ta den e seccion importante aki.
E 6 bandanan programa pa presenta ta den full preparacion p'asina sende mecha di Carnaval 56 den Havana Beach Club y aki no ta papiando di entre otro N.B.O. , Tsunami , Prive , Rey di Calypso y Roadmarch Claudius y O.R.E.O , Le Groove, RoadJam 55 Youth Xtreme y e grandinan di Megateca Genie.

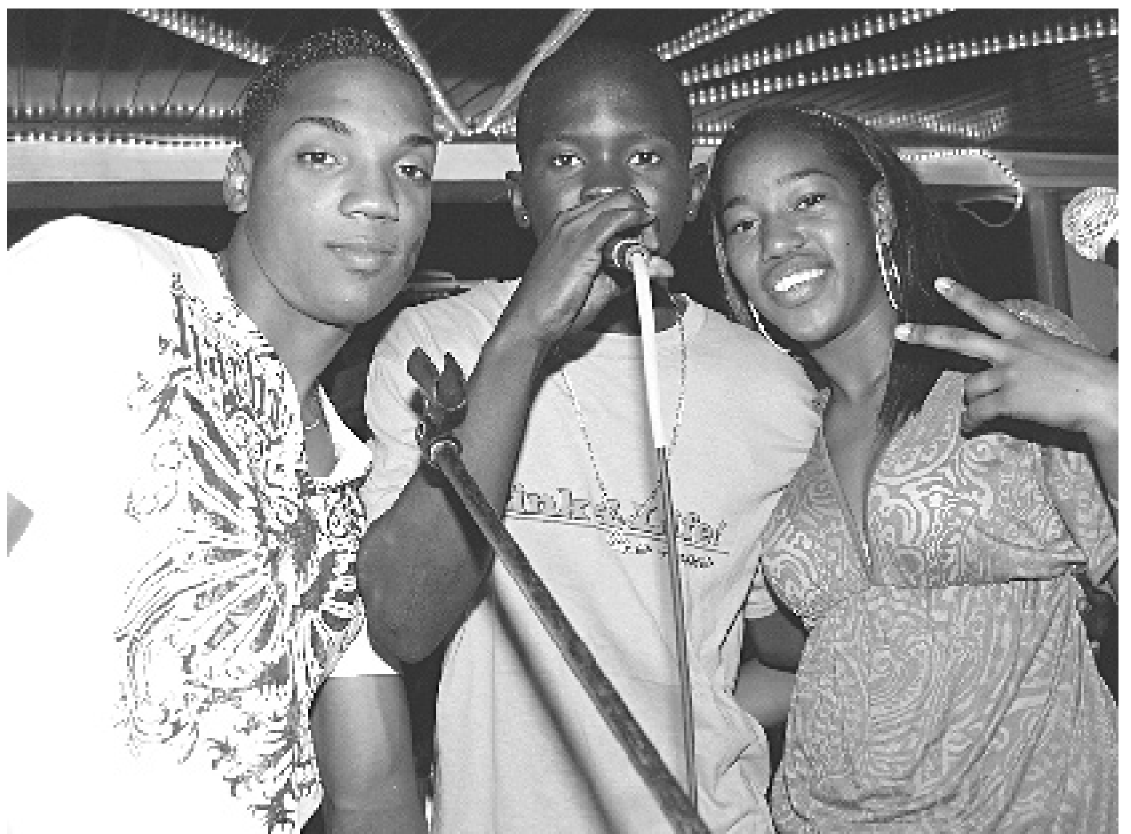
Pa loke ta entrada general nos a compronde cu masha hopi hende ta sperando e dia di benta inicia y te asina leu cu nos a wordo informa esaki lo ta riba Mercado dia 8 december 2009 pa unicamente 25 Florin pre-benta obtenibel na Score 1 & 2 den Caya principal, Birkenstock, Papa's Pizza na Sta Cruz , CD's & More na Cumana, Dragon CD



na San Nicolas, Bright Pastry na Shaba.

E diabiera spectacular di 8 januari 2010 den Havana Beach Club lo ta e luga unda cu tur hende lo topa otro, e parti patras di Havana cu yama Papa's Beach Club segun informacion lo wordo habri p'e anochi aki tambe.
E parti aki lo conta cu varios grupo di Carnaval cu lo presenta nan trahenan di Carnaval, esnan cu a confirma caba nan presencia ta entre otro Champagne, T.O.B y Majestic.

E team organisador kier a gradici tur comerciantenan entre otro Bon Dia Aruba cu ta aporta n'e realisacion di e evento aki bira posibel asina aki inicia cu bon pia e celebracion cultural mas grandi di nos isla esta Carnaval.



SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Islanders ta lansa su di dos album cu yen di espectativa

Despues di nan tremendo hit 'Sin lus Remix, miho conoci como Coriente a bai' cu a aparece riba na prome album titula "I luv Aruba", Islanders ta bek c'un produccion completamente nobo, un produccion bao direccion di Michael "Kultivator" Lampe.

"Lo destacante di esaki ta, cu awendia, ora coriente bay, hende no ta rabia (di biaha), si no nan ta cuminsa canta "corient' a bai, coriente a bai " y esey caba ta haci cu nan ta menos disgusta e momento ey"

E album aki nan a titule "A-NO!" cu ta nifica "Awo, esta di biaha; A-NO! ", henter e concepto di e CD aki ta di cosnan cu ta pasa actual y muy probablemente hopi personal.

"Esun cu sa, sa" , esta, sa awo, sinti awo, biba awo y stima awo, " knowing now, feeling now, living now, and loving now ".

For di januari caba a cuminsa cu e grabacion serca Michael den DownTown Orange City Studio na Aruba y te na juni nan a haci e ultimo grabacion.

Angeman (Angelao) "si nos a graba tur dia, nos lo a cab'i graba den menos cu un luna mi ta kere, pero e ora no tur puntjes lo a wordo poni riba e "I", p'e la keda master asina, en realidad ta bon mes cu Michael tabata asina ocupa cu su propio banda Datapanik "

Michael a hiba e grabacion aki Alemania p'e caba di traha riba nan y finalisa e mescla y masterisa esaki na november.

Tur e temanan su composicionnan ta original, skirbi p'a Irie y Angelo, ambos ta sinta hunto ensambla esaki den un forma mas structura.

Ambos ta compone y aregla tur e cancionnan y a toca casi tur instrument riba e album nobo aki.







Ta solamente den algun track cu a haya e asistencia di Hildward Croes y Jair Britten cu a yuda masha hopi mes cu acordion y percusion.

E album nobo aki ta dedica na nan baby Angelina cu porcierto bo por mira tambe imprimi den e caratula cu ta contene tur e letranan di e album completo.

Un bunita diseño y buki hinca den otro dor di Ron Wever, cu a usa e diseño di Nigel Matthew p'e front cover di e album nobo.

Nan a simplemente bisa Nigel cu nan ta desea di wak chemistry y musica mescla dor di otro y tabata suficiente p'e imaginacion di Nigel flow y crea loke a wordo batisa diamars prome di december na Pure Beach.

Angeman (Anheloa) a bisa: "Nos ta gusta traha cu artistanan 'Arubiano', Mescos cu e prome album nos a traha cu Ryan Oduber, e biaha aki nos kier a duna otro artista e oportunidad pa nan arte y creatividad crusa frontera n'e manera aki tambe, hunto cu e gremio cu ta domina arte".

Irie a señala: "Ron si tabatin mas dolor di cabes cu mi, pasobra el a hasta cuminsa traha un tema p'ami cu yama 'hand rem' dor di tanto idea cu mi tabata kier a wak realisa den dje".

Nan ta hopi orguyoso cu nan album nobo y nan a celebra esaki den grandi dia prome di december, Islanders @ pure beach, dunando asina un tremendo concierto compaña pa un set di musiconan profesional dirigi bao di e batuta di Hildward Croes, nan ta Jair Britten, Jeremy Bonarriba, Ivan Quandus y Derrick Lopez den un atmosfera agradabel banda di e poolnan ilumina di Divi Phoenix.

Asina tambe Irene y Angelo ta sigur cu musico y amantenan berdadero di musica, lo sa di aprecia e album nobo aki completamente. " A-NO! "

BON DIA Aruba

ARUBA MODEL SEARCH 2010 TA HABRI REGISTRACION NA TRASH BY RONCHI.

Jovenan interesa por join e grupo di AMS2010 ariba Facebook pa ricibi mas informacion !

Ya caba e team di Aruba Model Search a cuminsa cu preparativos pa 2010. E evento ta cumpli su prome lustro proximo aña y e espectativanan pa cu e celebracion aki ta inmenso. AMS2010 lo ta captiva syntonia nacional un biaha mas cu un series di shownan na television sin igual. Aruba Model Search 2010 ya caba a habri registracion pa jovenan interesa pasa na Trash By Ronchi y inscribi. Fuera di esaki AMS2010 a lanza un grupo ariba FaceBook caminda cu jovenan, of mayornan, por join door di pone “Aruba Model Search 2010” den “search”. Aki ta ricibi updates di AMS2010 y tambe di e ganadornan di AMS2006 te cu AMS2009. E trajectoria internacional di e ganadornan cu ta laborando den exterior como modelo profesional y tambe “tips” di e propio AMS winners ta wordo duna ariba e “wall” di e Facebook group di Aruba Model Search 2010. Fuera di esaki jovenan interesa pa participa na AMS2010 por hasi nan preguntanan y ricibi mas informacion di e evento pa asina nan dicidi si nan ta participa den Aruba Model Search 2010. Un evento cu sigur a sa di cosecha exito nacional y tambe internacional. Angie Thijzen (AMS2006) ta un modelo estableci na USA y ta biba y traha como modelo pa Marilyn Model Management na New York y Next Model Management na Miami. Alrick Tromp (AMS2007) a firma cu 301 Model Management na Miami y ta en espera di su visa di trabao pa e por bay fungi como modelo na Miami. Charlene Leslie (AMS2007) ta sali Diadumingo awor, dia 6 di December, pa New York cu visa di trabao den man pa e cuminsa su trayectoria internacional cu Wilhelmina Model Management na USA. Adrian Cardoso (AMS2008) ta bibando na Europa y ta trahando como modelo profesional pa View Model Management na Spanje y cu Angels Models na Paris. E ta realisando un trajectoria impresionante den e mundo di modelahe Europeo. Adrian tambe tin un contract firma cu Wilhelmina Model Management na New York y ta en espera di su visa di trabao pa e por bay Merca y fungi como modelo profesional. Definitivamente Aruba Model Search a sa di colabora en grande cu exportacion di talento di Aruba pa mayoria di e capitalnan di moda na mundo. Tambe e evento ta fungi como un plataforma pa jovenan desaroya nan habilidad pa comunica, engrandece nan circulo social, y tambe ricibi mas auto-estima. AMS2010 sigur lo ta un evento sin igual mirando cu ya caba Ronchi De Cuba ta preparando diferente cambionan y sorpresanan pa e di 5 season. Un Aruba Model Search totalmente diferente cu sigur lo captiva audiencia nacional un biaha mas. Ya caba e team di AMS2010 tin “scout cards” pa duna jovenan cu segun nan tin potencial pa bira top modelonan di nos isla y muy posiblemente di nivel internacional. Pa mas informacion por join e grupo di Aruba Model Search 2010 ariba Facebook of pasa na Trash By Ronchi.

AMS2010....LIFE CHANGING EXPERIENCE !

Recuerdo Musicial di 40 aña di Butishi di Alegria

Cu produccion di "Aguinaldonan di Aruba 1960 – 1970

ORANJESTAD- E conocido programa radial musical, Butishi di Alegria, ta sigui celebra su di 40 aña di existencia siguiendo cu e tradicion musical di fin di aña, cu e produccion di musica di Pasco y fin di aña, cu ta carga e titulo di "Aguinaldonan di Aruba 1960 – 1970.

Den un preludio di historia di e produccio, sr Ito Tromp ta scirbi lo siguiente:

"Durante añanan 1960 pa 1970, Aruba a conoce un abundancia di gruponan di aguinaldo den practicamente tur parokia.

Tabata un combinacion di hende grandi cu ta dirigi y hobennan cu ta forma e grupo.

Lamentablemente awendia nos no tin esey mas. Awe ta grupo di gaita tin.

Durante hopi aña Aruba a disfruta di e gruponan aki durante temporada di Pasco y Aña Nobo. Tur grupo tabatin uniform masha bunita.

Defunto Addison Croes tabata e locutor-promotor cu a promove tur nos gruponan di aguinaldo na Aruba, organizando festival den tur bario.

Defunto Marcial Kock y tambe Eddie Tromp, creador, tecnico y motor di Butishi di Alegria, a graba nos gruponan, pa asina awe na fin di 2009, Radio Kelkboom y Watapana Recording Studio, por lanza e CD aki cu 27 aguinaldo.

A selecta e aguinaldonan cu a keda bon graba for di e tempo aya. Tur e grabacionnan aki ta original y graba bibo for di diferente luga.

Eddie a drecha nan pa nan sali mas cla posibel, pasobra e grabacionnan ta mas cu 40 aña bieu.

Motibo di e CD ta pa conserva nos recuerdonan musical pa nan no bai perdi y tambe pa recorda e 40 añanan di existencia di Butishi di Alegria.

Ah, prome e aguinaldonan tabata na spaño, despuesa a bin cu aguinaldonan na Papiamento. Hopi di e integrantenan awe ta bisawela, wela, mama, bisawelo, welo y tata.

Y tambe tin otronan cu lamentablemente no ta cu nos mas, pero nan recuerdo semper lo keda."

PRODUCCION

E CD aki ta conta cu cancionnan di entre otro gruponan manera Los Caminantes dirigi pa Buchi Vrolijk, Las Palmeras dirigi pa Elma Luidens, Las Campanitas dirigi pa Chemmy Roos, Los Cardenales dirigi pa Randolf Silva.

Tambe tin Voces Risueñas dirigi pa Mechi Croes (d.f.m.0, tin Las Blancas Palomitas funda pa Evelyn y Jossy Luidens y tambe Nita Erasmus.

Los Fenix tambe ta aparece riba e CD aki cu tabata ser dirigi pa Jossy Kock, tin Voces Tucuceros funda pa Chemay Koolman y dirigi pa Federico Christiaans.

E otro dos aguinaldonan ta Los Coloramicos dirigi pa Diana Everon y Rugia Samson y tin tambe Perlas Navideñas funda pa Bertranda Henriquez y dirigi pa Angel Vrolijk.

Pues busca bo CD monumental aki y scucha parti di historia di e mundo musical di Aruba pa fin di aña.



Recordando e agrupacion di aguinaldo Las Palmeras

ORANJESTAD - Na aña 1962 e grupo di Aguinaldo Las Palmeras a worde lanta espontaneamente door di Elma Luidens y su amiganan di scol. Cu ayudo di su Wela Mamacita y mama Carola, Elma a cuminza train na su cas na Companashi tur atardi despues di scol. Den un tempo record e la keda crece te bira un grupo grandi di muchanan di tur parti di Aruba. E musiconan tambe a meld nan mes y tabata toca gratuitamente. Ta cu e grupo aki di Las Palmeras hopi di e muchanan a haya inspiracion pa sigui den e ramo di musica y logra conquista no solamente e mercado local pero tambe e mercado internacional. Artistanan manera Daddy Brokke, Tica Giel, Faritah Luidens, Sharon Rose, Ludwina Booi a sali for di e cuna di Las Palmeras. Nan a wordo acompaña door di integrantenan di trio Los Arubeños, esta Chinto, Catey y Roly. Max Hassell y muchanan jong manera Fabian di Rancho tambe a forma parti di e elenco di e musicantenan di e grupo di Las Palmeras. Esakinan ta algun di e integrantenan femenino cu Elma ta corda: Carolien Luidens, Marjorie Luidens, Faritah Luidens, Nery Luidens, Merle Luidens, Leentje y Bepie Poerier, Meredith q.e.d. y Sharon Berkley, Claartje Yazagaray, Ludwina Booi, Lia Maldonado, Gladys Chemaly, Linda y Daddy Brokke, Tica Giel, Esther Ranis, Miriam Buckley, Milva Lisier, Rumannan Zievinger y hopi mas. Las Palmeras a gana e promer premio como Grupo di aña di Aguinaldos na Aruba den e promer competencia teni na Comandeursbaai Club na Savaneta. Riba e potret por mira parti di e grupo di Las Palmeras den un di su presentacionnan na Aruba Caribbean Hotel caminda Ministro Sr. Da Costa Gomez (mas patras mey mey), kende a bini for di Curaçao, tabata invitado especial.

Ta bon pa menciona cu e programa di Diadomingo ultimo na Radio Kelkboom, esta Butishi di Alegria Special cu e tema Aguinaldonan di Añanan 60-70 tabata masha hopi bon scucha. Riba peticion di publico grandi y mirando e bunita comentarionan ricibi, e programa aki lo wordo ripiti Diadomingo awor 6 di December pa 2'or di merdia na Radio Kelkboom riba frecuencia FM 106.7 of riba internet via e siguiente link: http://www.setarnet.aw/realclients.html Ta e deseo di e presentadornan di e programa aki pa traha un buki tocante e Aguinaldonan di Añanan 60-70. Personanan cu tin potret, informacion of cualkier documentacion di un of mas grupo di Aguinaldo di e añanan 60-70, y cu ta desea di comparti esakinan, por tuma contacto cu e siguiente numbernan di telefoon: 5841519, 5830680, 5876201 of cu Checkpoint Color.

Concierto di Pasco di Scol di Musica Rufo Wever

ORANJESTAD –Diadomingo 14 di December Scol di Musica Rufo Wever ta tene su tan gusta concierto studiantil chispa Musical. Alumonan dimusica lo presenta un super concierto cu cancionnan di Pasco.

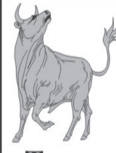
Studiantenan lo duna presentacion den diferente formato y tambe como solista. Nan lo interpreta cancionnan local, regional y internacional varia den estilo y combinacion instrumental.

E concierto aki lo tuma lugar den Cas di cultura y lo cuminza 4'or di atardi. Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita na e bunita concierto Navideño aki. Carchi ta obtenibel cerca administracion di Scol di Musica Rufo Wever na Cas di Cultura piso ariba y na porta dia di e concierto.

BON DIA Aruba


Aries
21 Mrt-19 April

Aries
Un hende nobo lo haci bo sinti incomodo. No preocupa mucho nan mester di tempo pa nan custumbra.


Tauro
20 April-20Mei

Tauro
Kico bo ta sinti mas hopi pasion pe? Concentra riba esaki y pronto bo ta haya bo direccion nobo.


Geminis
21 Mei-21Juni

Gemini
Haci e cambionan necesario pa cu bo salud. Demasiado hopi tempo a pasa!


Cancer
22 Juni-22 Juli

Cancer
Mantene bo mes activo y no firma ningun papel legal awe, no ta e miho dia pa sera cualkier contrato.


Leo
23 Juli-22 Aug.

Leo
Amigonan bieu ta manera cosnan antiek, colecciona nan den cualkier estado cu nan por ta.


Virgo
23 Aug. - 22 Sept.

Virgo
E ta dificil pa guli e forma cu otro hende ta pensa, pero tolerancia ta e cos mas


Libra
23 Sept. - 23 Oct.

Libra
Loke cu bo tin di material ta refleha bo estilo propio. Pone bon atencion na momento di haci compra.


Scorpio
24 Oct. - 21 Nov.

Scorpio
Ki futuro bo ta wak? Tuma bon cuenta cu bo futuro tanto fisico como emocional


Sagitario
22 Nov. - 21 Dec.

Sagitario
Si bo ta sinti bo timido, lo ta un bon momento pa tira un bista den bo mes, un bista introspectivo ta importante.


Capricornio
22 Dec. - 19 Jan.

Capricornio
Resolve bo problema cu ayudo di un amigo, busca esun cu por duna bo e miho conseho.


Aquario
20 Jan. - 21 Feb.

Acuario
Si bo ta bay demasiado duro den bida, semper lo bo sinti manera cu bo ta bay poco poco. Tuma tempo pa disfruta di loke cu tin.


Pisces
21 Feb. - 20 Mrt.

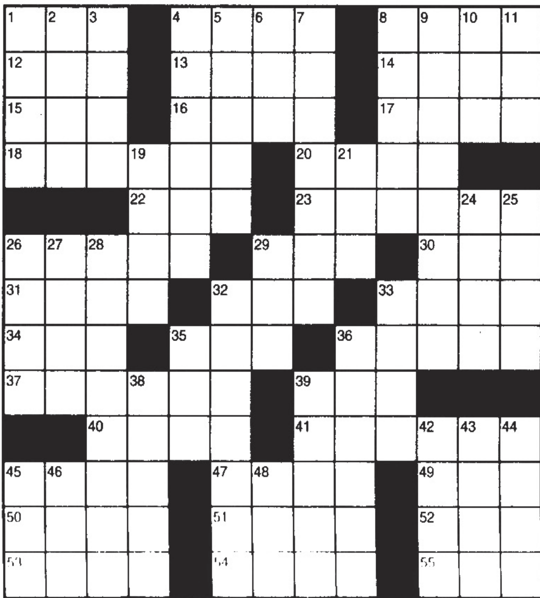
Piscis
Nan ta buscando un hende pa pasa riba dje no un pareha pa paia cune. Sinti bo feliz cu bo no ta den esaki mas.

11

ACROSS
1. Spelling competition
4. "Venus de ___"
8. At no time, poetically
12. Gardner of "The Killers"
13. False god
14. Nick Charles's pooch
15. Clergy mem.
16. Declare untrue
17. Bug bite payoff
18. Singer, ___ Lee
20. Dislodge
22. "___ Cry Instead"
23. Skinned
26. Hollywood's Clark ___
29. Melody
30. Grassy area
31. Bait
32. "Anatomy ___ Murder" (2 wds.)
33. Glen
34. One (Sp.)
35. Blasting substance (abbr.)
36. Dated
37. Engraves
39. Distress initials
40. Flame output
41. Stick
45. Rain heavily
47. Impersonator
49. Evil
50. Very uncommon
51. Auctioneer's word
52. Huge
53. Unrefined minerals
54. Pitcher
55. Roguish

DOWN
1. Sharp remark
2. For always
3. Icicle's spot
4. The ___ East
5. Flawless
6. Actor Chaney
7. Dukakis of "Steel Magnolias"
8. Unsophisticated
9. Parsons and Getty
10. Common abbr.
11. Cheerleader's shout
19. Cairo's river
21. Poet's "over"
24. Congers
25. Glen
26. Sticky stuff
27. Mother's sister
28. Pamphlet
29. Behind, on a boat
32. In the limelight
33. Scurry
35. English beverage
36. Less fortunate
38. "___ mud in your eye!"
39. Spectacle
42. Subsides
43. Racetrack enclosure
44. Jumpy
45. Ace
46. Paddle's kin
48. "Bam!"

Solution on page 141





SUDOKU
PUZZLES

7	8		5		4	1		6
		9		2				3
6					7		9	
1		7	2		3			8
	6			4			5	
4			6		8	3		9
	4		7					1
2				8		9		
8		5	9		1		3	4

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

7	8	3	5	9	4	1	2	6
5	1	9	8	2	6	4	7	3
6	2	4	3	1	7	8	9	5
1	9	7	2	5	3	6	4	8
3	6	8	1	4	9	7	5	2
4	5	2	6	7	8	3	1	9
9	4	6	7	3	2	5	8	1
2	3	1	4	8	5	9	6	7
8	7	5	9	6	1	2	3	4

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Kibrahacha
San Nicolaas:





Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



5 Celebrity Millenium
6 Zuiderdam
6 Crystal Symphony
7 AIDAaura

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400

January 8th, 2010

CARNIVAL 56TH BEGINS WITH...

1'ST CARNIVAL JAM Part 3

Mask'R8 Edition

TRASH BY RONCHI

BEaUTY team

KEEP WALKING. JOHNNIE WALKER.





Youth Xtreme



OREO



Prive



Tsunami



Le Groove



NBO



ALINA MANSUR
ARUBA'S CARNIVAL QUEEN 2009

Powered by:





Genie

Ticket outlets:

Papa's Pizza Sta Cruz
Dragon's Cd San Nicolaas
Cd & More
Score 1 & 2
Birkenstock L.G Smith Blvd.
Bright Pastry @ SHABA

Hour: 9 pm - 4 am
Venue: Havana Beach Club / Papas Beach
General Entrance: Afl. 25 pre-sale

Glowing VIP
Only Afl.50 p.p
Incl. 1 free bottle

For more info call 5826632
TRASH by Ronchi

Jello Shots For the FIRST 200 persons





















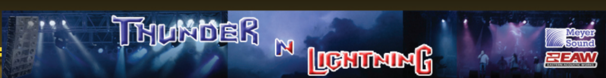


Elton's Laundromat















Design by: Suhaila Alders

DEPORTE BON DIA Aruba



DEPORTE

Jourick Blanco di ATCO Indians ta bira e burdugo di San Nicolas Braves

C/4

DEPORTE

Franklin Lopes Campeon ASU 2009 Categoria Masters

C/5

ANTIYAS

Hóbennan di Mahuma a bishita Fòrti

C/24

LATINO

EEUU decepcionado por votación Honduras sobre Zelaya

C/11

Rumannan Bogeards prohibi pa hunga baseball na Aruba



BARCADERA- For di bon fuente, nos a ricibi e informacion cu e organisacion di Boston Red Sox a manda prohibi e rumannan Jair y Xander Bogeards, kendenan ta hungando baseball pa e equipo di Valero, stop di hunga per direct.

Un noticia cu sigur a cai manera un baño di awa friew serca e organisacion di Valero mirando cu e dos hobennan Bogeards ta e piezanan clave den e equipo aki.

E rumannan Jair y Xander Bogeards a yuda e equipo di Aruba gana e campeonato Latinamericano di baseball como tambe e Weganan di Reino 2009.

Actualmente Valero ta hungando e playoff semi-final contra Red Machine, na unda porcierto Red Machine ta ariba den e serie 2 - 1. Mester bisa si cu ta straño dicon te awor numa faltando algun wega pa tur cos termina, e organisacion di Red Sox ta manda e prohibicion aki, kizas nan no tabata altanto cu e dos hobennan aki a sigui cu nan deporte di baseball na Aruba te ora nan bai afor?

Ta parce cu nan a haya bishita inespera di Merca y ora esaki a informa Red Sox, esakinan a manda para tur cos. Papiando cu Xander, diaranzon ultimo el a informa nos cu kizas e chens lo tey cu nan por caba e temporada, a manda pidi esaki, pero Red Sox tin e utimo palabra.

Nos no sa kico ta para den nan contract, pero ta di lamenta si, paso nan dos sigur ta e diferencia den e equipo di Valero.

Play-off di Mini Basketball ta den full swing





STA CRUZ- Diamars ultimo e play-off di mini a cuminsa na Estrella Club. E mihor 4 teamnan di mini a enfrenta otro.
Den e prome wega Aruba Jrs Happy Kids a hunga contra YMCA Dakota. Aruba Juniors Happy Kids a termina e campeonato regular na di dos lugar, mientras cu YMCA Dakota a termina na di cuatro lugar.

Un wega hopi bunita pa mira, unda nos ta mira e futuro basketbolistanan. Sigur basketball lo tin futuro, mirando cu e muchanan di edad entre 9 -12 anja ta hunga basketball. E wega aki no a termina como cu awa a cuminsa yobe. E wega tabata den e di fourth quarter y tabata falta 4.10 minuut pa caba. E wega tabata 36 pa 24 pa YMCA, Dakota. E wega aki lo sigui diasabra mainta pa 11'or y mey na Aruba Juniors.
Den e di dos wega Estrella Aruba Lions, cu a termina e campeonato regular na promer lugar a hunga contra YMCA, San Nicolas cu a termina na di dos lugar.
YMCA, San Nicolas ta un team relativamente mas chiquito y jong den comparacion cu e team di Estrella Aruba Lions. E team di YMCA, San Nicolas aki, mester tene cuenta cu n'e na 2010, como cu e team lo keda cu mesun atletanan.
Estrella Aruba Lions a pica dilanti den e play-off di best out of 3 cu score di 40 pa 25.
Diasabra 5 di december 2009 riba veld di Aruba Juniors ta sigui cu e play off di mini basketball.

Sigui lesa pagina 3







Mas di Mini Basket





Continuacion di pagina 2

E prome wega lo ta mainta 10' or y mey entre: Estrella Aruba Lions vs. YMCA, San Nicolas. Si, Estrella Aruba Lions gana e mester warda pa sa kende e mester enfrenta entre Aruba Juniors Happy Kids y YMCA, Dakota.
E di dos wega lo ta entre Aruba Juniors Happy Kids y YMCA, Dakota. E wega aki ta programa pa 11'or y mei di mainta.

Lo hunga prome e wega cu no por a wordo termina na Estrella Club, diamars 1 di december. Lo hunga e 4 minuut y 10 seconde cu falta pa mira kende a pica dilanti den e play-off. Entrada ta gratis.
Play-off Division Hubenil, pasarela y cadet.
Diabierna 4 di december y diasabra 5 di december ta cuminsa e play-off di cadet.
E teamnan cu a clasifica ta RBTT Blue Marlins di Aruba Juniors na prome lugar, Estrella Aruba Lions na di dos lugar,

Radio Shack Red Devils di Aruba Juniors na di tres lugar y YMCA, San Nicolas na di cuatro lugar.
E weganan ta cuminsa diabierna pa 7'or di anochi na Aruba Juniors y diasabra pa 4'or di atardi na Aruba Juniors.

Entrada ta gratis. E play-off ta di best out of three.
E play-off di pasarela ta cuminsa dependiendo di e resultadonan di cadet, posiblemente diamars 8 di december 2009.
Aruba Juniors Banco di Caribe Pirates a clasifica na prome lugar y mester warda cu kende e mester hunga, esta sea Estrella Aruba Lions of YMCA, San Nicolas.
Tur e weganan di play off y di final lo ta na Aruba Juniors.



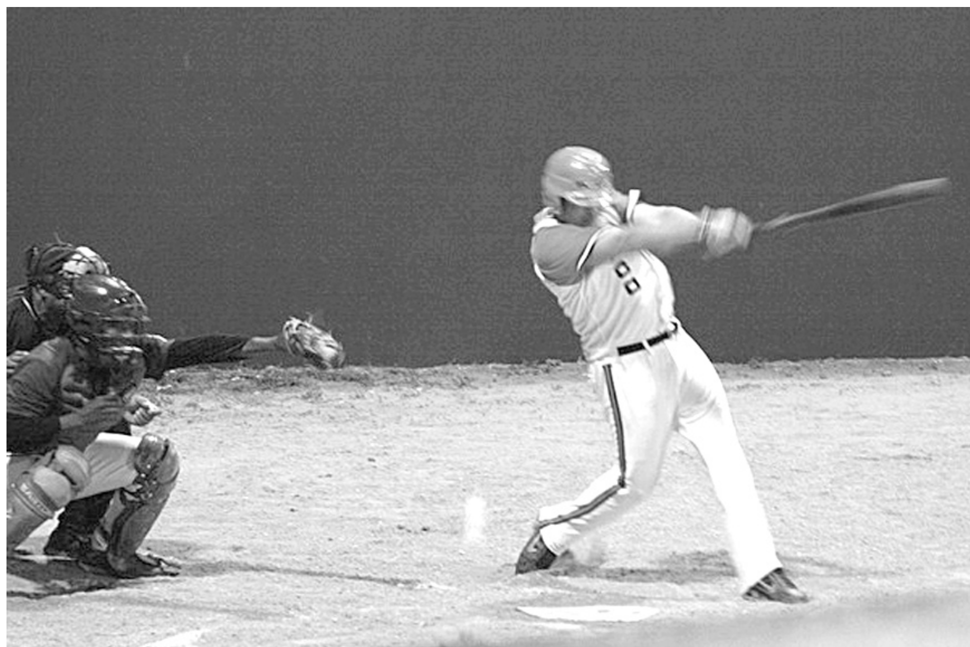
Classic 10-Ball Challenge 2009

ORANJESTAD- Diasabra awoR pa 6:30 di atardi un grupo di 16 di e mihor hungadornan na Aruba lo yega Classic Billiards, pa competi den un di e disciplina di billiard cu ta mas dificil, esta e wega di 10-ball. Aki nan no tin tiro di suerte y tampoco cu 10-ball ta cai den break pa bo gana. Aki ta dominio di bala blanco y pone bon defensa sino bo no ta sobrebibi.

Allan van Aanholt, Ditto Acosta, Aaron Franken, Gunnar Leonardo, Richard Wolff, Marc Farro, Arie Jansen, Ryan Rampersaud, Angelo Tromp, Dufi Ras, Ronald Geerman, Martin Appeldoorn ta e hungadornan local cu a confirma, e Americano Robert Fox y di Curacao Badi Nazat y Steven Ibrahim tambe lo tey. Ainda a keda un puesto habri pa un hungador local. E bolsa total lo ta di Awg 1.500,00 di cual Campeon ta hiba Awg 750,00 sub Awg 500,00 y tercer lugar lo keda cu Awg 250,00.

Formato ta double elimination race to 10. Diasabra tur e ganadornan lo sigui te den ora nan laat, mientras cu e ocho hungadornan cu perde diasabra den promer rond lo bini bek diadomingo pa 3'or di atardi na Classic. Fanatico nan ta keda invita pa bin wak bon wega nan di billiard, suta otro riba mesa di domino y purba e delicioso cushina di Classic.

Jourick Blanco di ATCO Indians ta bira e burdugo di San Nicolas Braves, ATCO Indians ta Sweep



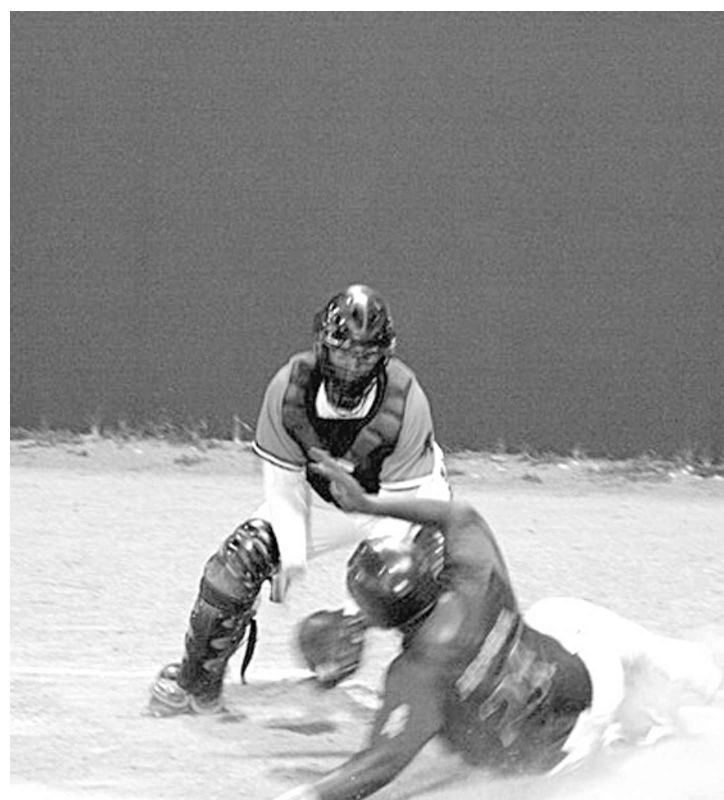


BARCADERA- Believe! Esaki nos por bisa di e wega di diamars anochi entre Indians y Braves na unda e wega ta caba cu Indians ganando e wega 17 - 16 y bari e serie 3 - 0 pa asina un biaha mas disfruta di e final di baseball ABBA. Un anochi cu a cuminsa cu Braves dominando, cual no a mira caba den e serie aki, pero a lo largo gasoline ta caba na caminda y nan no por a wanta e presion enorme di e muchanan di ATCO Indians.

Den e prome inning, Braves ta cuminsa na bate cu hit di Brain Elizabeth riba Jerrold Tromp, cu dos hit tras di otro, riba un error di Jerrold, Elizabeth ta anota e 1 - 0 pa Braves, despues Braves ta rally 5 hit tras di otro, anto sin out, un error di leftfield Shawn, dos cared ta drenta y Braves ta bai ariba 3 - 0, un doblete di Chris Blijden ta haci e wega 5 - 0 y ainda tabatin cero out. Un fly di sacrificio di Mafia Acosta ta haci e wega 6 - 0, na unda e coredor ta yega safe na home. Den e turno na bate di Indians, Pilin y Joshua ta sali out prome cu Eldrick ta habri cu e prome hit pa center a su equipo, pero e cuarto bate ta bin poncha pa out number tres. Den e segundo inning, Braves ta bati un hit, pero no ta logra anota. Den cera di dos, pitcher Danny Kock di Braves ta pasa un rato dificil, na unda e ta pitcha un deadball y haya back to back hit, pa e prome careda di Indians, cu tres hende na base, Joshua Ramada di Indians ta bati fly largo na unda Jethro ta coi facilmente pa out number tres. Habri di tres, dos hit di Braves, ta menasa pisa, Mafia Acosta, ta bin ta bin dal hit pa empuha Andre y e di 7 careda pa Braves, asina mes Braves no ta probecha y ta laga dos

Sigui lesa C/5





Receta di MAMA

MMM

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

CHICKEN WINGS PICA

RECETA SPECIAL PA ESTHER MI AMOR

Ingredientenan:

- **Cantidad di hala di galiña desea**
- **2 Cuchara di honing**
- **1 Webo**
- **2 cuchara di sous di soya**
- **3 cuchara di maizena**
- **Konoflo na puiro**
- **3 cuchara di hariña di pan**
- **Peper un tiki curi**
- **3 cuchara di sheri seco**
- **½ telep di matouks**

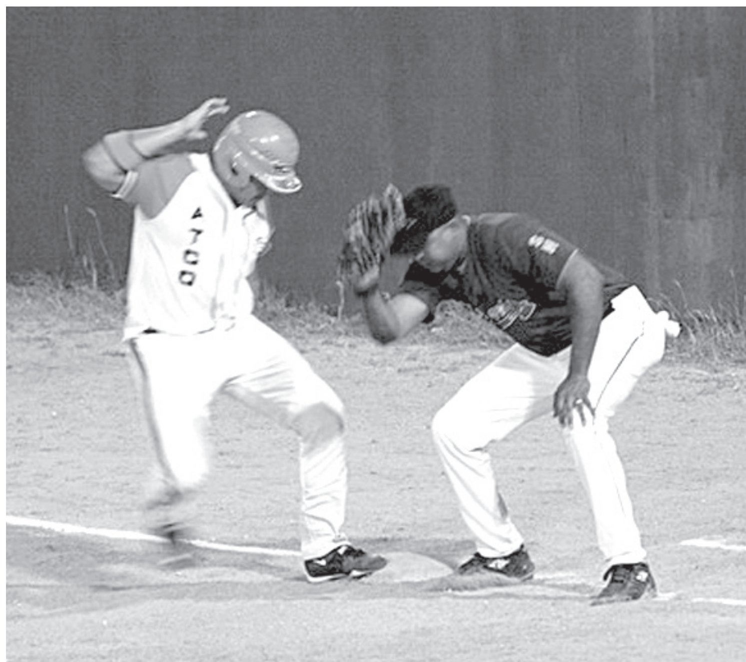
Preparacion:

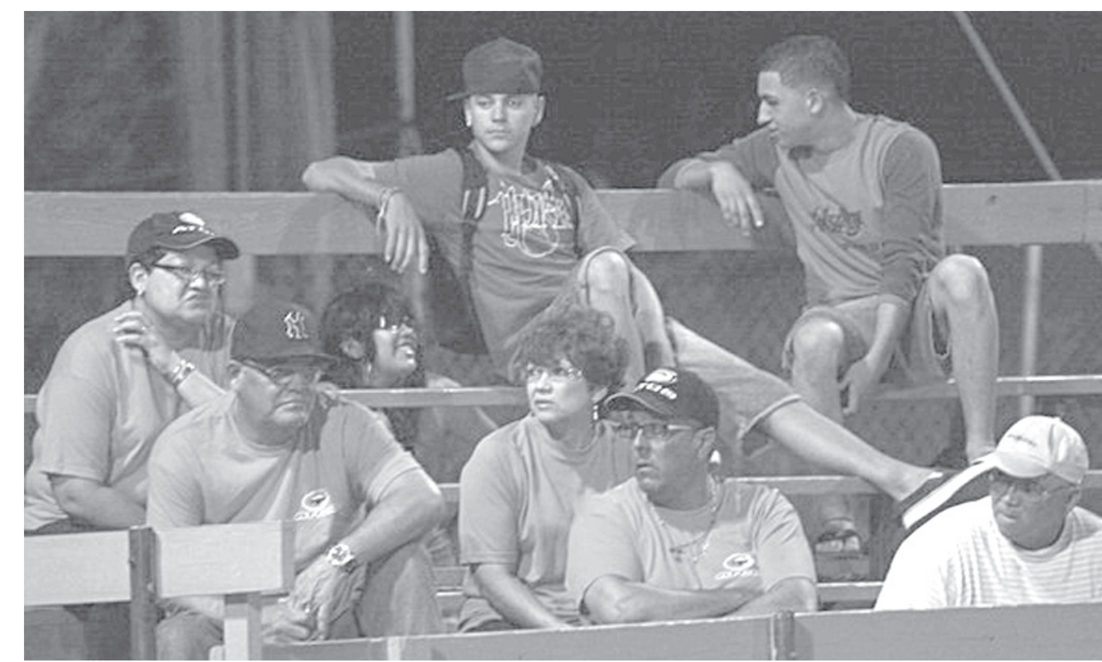
Laba e halanan di galiña bin y kita e parti punta afo. Despues mester cap e hala nan den dos pida. Tempera e galiñnan cu un poco konoflo na puiro, poco peper, kuri y un tiki sous di soya. Despues di esaki mester laga e galiña keda trek den e tempero, mientras por cuminsa cu preparacion dje mansa. Bati e webonan den un conchi basta grandi. Den cual mester por sigui mascla e demas ingredientenan. Despues cu e webonan ta bon bati, mester agrega e maizena (of un otro producto pa rempla zamaizena) y mescla esaki bon den e webo. Despues mester agrega e sheri y e honing y mescla esakinan tambe bon den otro. Finalmente mester agrega e hariña di pan tiki y mescla esaki pa e bira un mescla suave. Por ultimo mester agrega e matouk den e mansa, of por tempera e galiña tambe cu e matouks. (Esaki den kaso cu no kier hasi tur e galiña pika, pa muchanan na cas tambe por come). Corda tene cuenta e ora ei si, cu mester hasa e galiñanan cu si ta prepara den pika. Pone un wea un tiki hundo basha azeta, di maera cu e pida galiñanan por hasa tranquiel den e zeta sin pega den bom dje wea. Despues cu e zeta ta cayente, por cuminsa pasa e galiñanan den e mansa y hasa e galiñanan, mientras despues ta bala e stof y pone na un posicion pa candela mediano, te oro e galiñanan keda cu un color bunita bruin. Por sirbi e “Hot Chicken Wings Special” tanto como pasa boca of como plato principal.

Bon Appetit!

Continuacion di C/4

Mas di Baseball





coredor na base. Den di e di 6 inning Indians ta score 11 careda pa hasi e wega 12-7. E hoben Signarf Loopstok cu homerun di 3 careda y tambe Jandido Tromp a dal un homerun di 3 careda. Den cabez di 7, Braves ta reacciona y ta corta ventaha y haci e wega 12-11 cu homerun di Alex van de Berg y di Brian Elizabeth, esun di Alex tabata uno di tres careda. Den bom di e di 7 inning, Indians ta bai laga y hasi e wega 15-11 cu hopi hit bati. Pero asina mes e muchanan di Braves no kier a laga bai, paso nan tabata sinti cu ta nan anochi, den cabez di 8, Braves ta hasi e wega 16-15 cu homerun di Perucho Ansano, pero Indians ta empata e wega na 16 den bom di ocho. Lo inespera ta socede den bom di e di 9 inning den e ultimo oportunidad na bate di e equipo di Indians, aki Jourick Blanco, porcierto cu a drenta wega despues di tabata reserva ta dal un batazo di cuater skina, lagando henter e equipo di Braves y su fanaticada paraliza, un homerun pa gan e wega y e serie semi-final. Mester bisa cu e hungadornan di Indians a core subi tereno pa celebra e cuadrangular aki. Sigur un bunita momento pa caba un wega di baseball. Indians tin cu warda awor ariba e equipo di Red Machine of Valero, un di nan lo disputa e gran final contra di e muchanan di Joy Orman.

Franklin Lopes Campeon ASU 2009 Categoria Masters



SANTA CRUZ- Dia 10 November 2009 a tuma lugar e torneo Copa ASU categoria Masters den e deporte di ping pong. Esaki a tuma lugar na Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz.

Un total di 14 atleta a presenta pa participa na e torneo aki. Sorpresa di anochi tabata Louis Posner kende a derota Alfred Leong cu e score di 3-1. Diferente wega tabata di bon nivel.

E resultado ta sigui:

1. Franklin Lopes.
2. Wing Chow Leong
3. Louis Posner
4. James Letren

Aruba Table Tennis Association ta gradici ASU un biaha mas pa nan sosten pa e torneonan pa e aña aki y ta gradici tur hungador cu a participa.

Bon weganan di futbol femenino





NOORD- Diabierna anochi dilanti di un publico bastante bon e di tercer buelta di e campeonato di futbol femenino a tuma lugar. Nos mes a presencia e partido den e categoria infantil entre The Rose y Dakota. Mester bisa cu ambos equipo a bataya duro pa purba hinca e gol di victoria. Un equipo di The Rose cu leve ventaha riba e muchanan di Dakota, mirando cu Dakota ta nobo e aña aki y The Rose cu un par di damita bon entrena y cu experiencia caba a haci e diferencia, pero sigur cu nos a disfruta di e partidazo aki. Nos tin e siguiente resultadonan.

Categoria Infantil: The Rose 4 - Dakota 1. Golnan a wordo anota pa: The Rose: Jennyling Lacle 2x, Destiny Arends 1x y Gilia Croes 1x .

Pa Dakota: Shagira Robert.

Den Categoria Hubenil: Santa Fe 2 - The Rose 0. Golnan a wordo anota pa Xaviera Sabajo 2x .

Britannia 9 - Dakota 0. Golnan a wordo anota pa Lurianny Dirksz 5x, Kimberly Geerman 2x , Lizienne Maduro 1x y Ansel Winklaar 1x.

Categoria Junior: Bubali 3 - U15 2. Golnan a wordo anota pa: Bubali: Herlis Batista 1x, Josanne Maduro 1x y Zamira Mathilda 1x.

Pa U15: Sharla Noguera 1x y Lurianny Dirksz 1x.

Britannia 9 - Dakota 0. Golnan a wordo anota pa Melissa Oduber 6x, Dyane Wiersma 1x y Jelitza Ras 1x.

Categoria Adulto: RCA 3 - Juventus 0. Golnan a wordo anota pa: Shayen Clarissa 1x, Kathleen Geerman 1x Nicole Tromp 1x.

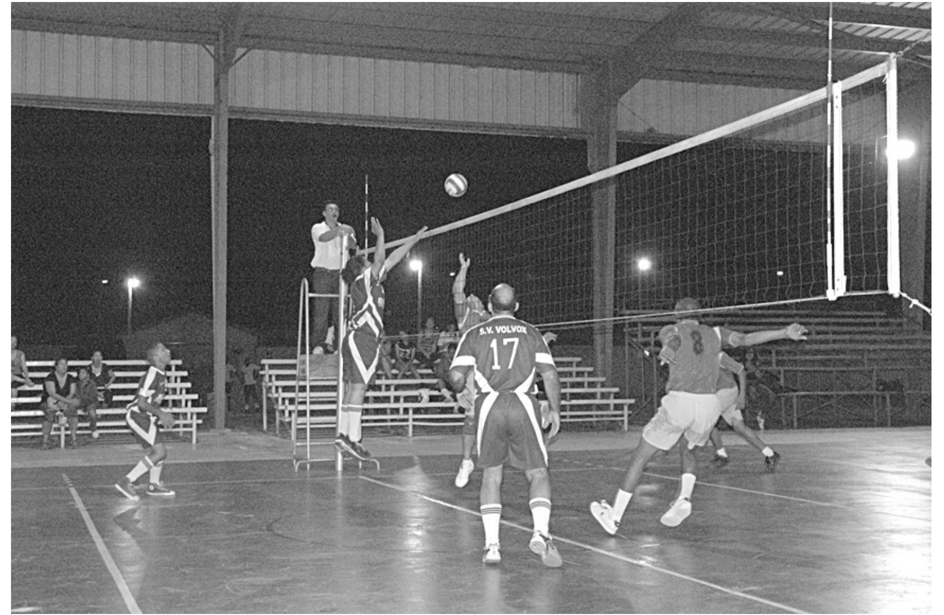
U17 2 - Fear Angels 0. Golnan a wordo anota pa: Xaviera Sabajo 2x.











Weganan di Volleyball continua na YMCA na San Nicolas

SAN NICOLAS- Aruba Volleybal Bondta informa cu e campeonato di volleyball a sigui siman pasa ariba cancha di YMCA na San Nicolas y ayera anochi esaki a continua den Sporthal na Sta Cruz. For di e comision di volley nos a haya e siguiente resultadonan di siman pasa y e weganan cu lo tuma lugar ayera diaranzon.

Resultadonan di volleyball di siman pasa:
Dia 25 di November Na Sport hall Sta Cruz
Cabayeros A : Atom Boys vs Albo ; Albo ta gana cu score di 2-1 (25/19; 25/19; 23/25)
Damas A : Noord Volley Masters vs YMCA. YMCA a gana cu score di 3-0 (25/10; 25/10; 25/13
Damas U-21 : La Fama vs American Home Volvox. La Fama ta gana cu score di 2-0 (25/22; 25/13)
Damas B : The Rose vs Noord Country Club Stars; Noord Country Stars ta gana cu score di 2 -0 (25/13; 25/20)
Cab. B Jeugd Center Tanki Leendert II vs YMCA. YMCA ta gana cu score di 2-0 (26/24; 25/23
Hubenil La Fama vs American Home Volvox; La fama ta gana cu score di 2-0 (25/22; 25/13
Hubenil Cruzeiro vs The Rose: Cruzeiro ta gana cu score di 2-0 (25/8; 25/17)
Dia 27 november na YMCA San Nicolas
Cab. A.: Arom Boys vs La Fama. La Fama ta gana cu score di 3-0 (25/11; 25/17; 25/8)
Cab. B ; Brazil V.T. vs American Home Volvox ; Brazil ta gana cu score di 2-0 (25/10; 25/16)
Damas A. La Fama vs Gazelles. Gazelles ta gana cu score di 3-0 (25/17; 25/21; 32/30)
Dia 29 november na Sporthall Sta Cruz
Cab. A Atom Boys vs Centro di Bario Noord, CBN ta gana cu score
di 3-0 (25/23; 25/16/; 31/29
Damas A : POVA vs Noord Volley Masters. POVA ta gna cu score di 2-1 (23/25; 25/19; 25/18)
Damas B : The Rose vs Noord Country Stars. E wega ta tabla ta un set pa banda: 25/16 pa The Rose y 25/18 pa NCstars
Damas U-21: American Home Volvox vs Britannia: Volvox ta gana cu score di 2-0 (25/19; 25/9)



Diaranson e weganan ta sigi na Sta. Cruz :
Pa 6:30 ta cuminsa cu Hubenil. Nan ultimo weganan pa e anja aki. 7:30 ta sigi weganan di U-21 La Fma vs Gazelles y Cab. B YMCA vs Volvox
Pa 8:15 Damas A La Fama vs YMCA y Cab. A La fama vs Centro di Bario Noord.
Principalmente e ultimo wega aki lo un revanche di La Fama cu a perde delaster biaha di Noord. Ban wak sin an ta logra gana nan posicion bek.





Arruwac y long distance runners:

Satisfecho cu e careda Cruise Ship Runners

"Run The Islands and Leave a FootPrint"





MALMOK- Diamars dia 1 di december ultimo a tuma luga e Cruise Runners Fun Run/Walk. Pa mas o menos 8'or di mainta e grupo di turista atleta a baha for di Adventure of the Seas y a ser transporta cu bus, pa cortesia di De Palm Tours, bow di guia di Polis Motorisa, pa Fishermen's Hut.

Un caluroso bon bini nan a ricibi for di no menos di 50 atleta Arubiano. Pa 9'or di mainta e careda a start bay direccion di Arashi, sigi bay mas panort di Arashi y disfruta di un paisahe unico di nos dushi isla. Na final di e ruta tur atleta a refresca cu algo di bebe y di come.



E atletanan di bishita na Aruba a comparti momento nan agradabel cu e atletanan local. Nos bishitantenan tabata sumamente agradecido cu e evento aki y nan a anuncia cu nan ta bay regresa otro aña cu un grupo mas grandi.

Na final tabata tin premionan cu a ser rifa pa tur e participantenan. Jan y Linda Mulder, kendenan ta e lider di e grupo aki, a haci entrega di un check na Grupo di Boy Scout, Grupo San Dominico Noord.

ARRUWAC y Long Distance Runners kier hasi uzo di e oportunidad pa gradici tur e atletanan local cu a duna un caluroso bon bini y a participa hunto cu e turista atletanan na e evento aki.

Un danki grandi na e TEAM cu a traha duro pa haci e evento aki posibel: Rouel Meelis, Ossy Tromp, Bryan y Kindra, Francis y Angeline, Marc y Cassandra, Rafael Lopez, Lindsy y Chito, Florentino Gei, Lilian Maduro.

Un danki special pa nan tremendo cooperacion ta bai pa Rohtmar Coenraad, Aldrin Maduro, Eddy Maduro y Polis Motorisa. Danki hopi grandi ta bay pa nos sponsornan cu a duna nan aporte pa evento aki a bira realidad: ASCA NV, De Palm Tours, Amsterdam Manor Beach Resort Aruba, Aruba Aloe Balm NV, Aruba Bank NV, Aruba Toerism Authority, Chengs's Supermartket, Conar NV, Francisco Chiquito, Nike Shop, Popeye Pest Control, Ray's Fire Work, Rode Kruis Aruba, Setar NV, Subway, The Natural Stones.



Britannia Lifida tabatin un bon fin di siman den futbol infantil





SAVANETA-For di nos amigo Marcel Carrion di Britannia Lifida nos a haya e siguiente informacion relaciona cu e muchanan di Piedra Plat kendenan a bataya duro den e fin di siman tras di lomba contra e Savaneteronan di La Fama, anto riba nan tereno. Britannia Mini Baby bou encargo di Cedric Werleman a gana La Fama 3-0.

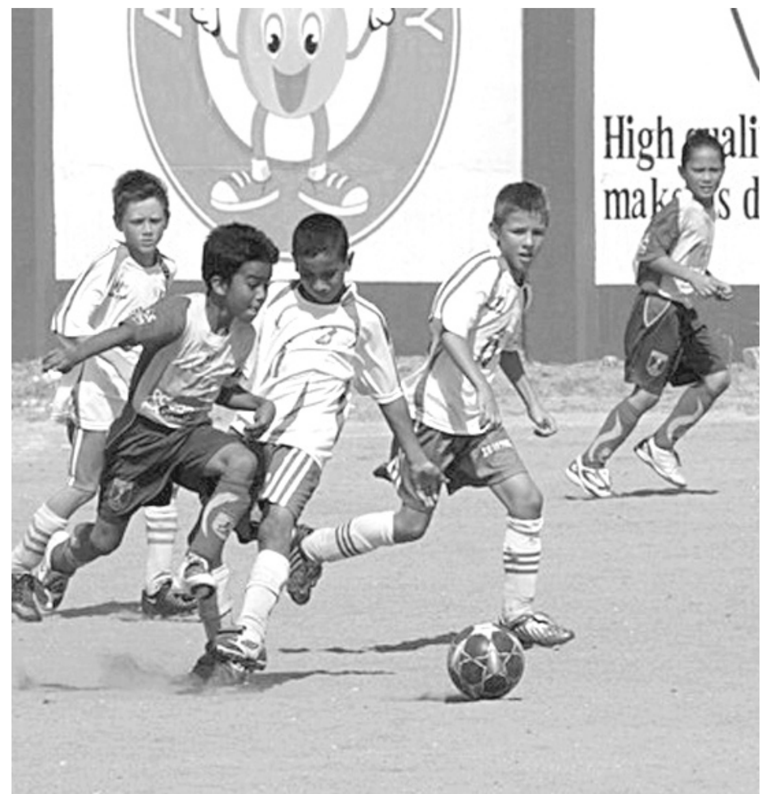
Diasabra mainta a tuma lugar riba tereno di La Fama na Savaneta e wega entre Britannia Mini Baby contra La Fama Mini Baby. E wega a bin caba cu un victoria pa e equipo di Piedra Plat cu score di 3-0. E golnan di Britannia a wordo anota pa Gyandrick Werleman, Intazar Bastien y Denzel Hart. Un pabien na e muchanan di Britannia Mini Baby.

Britannia LIFIDA –A, bou encargo di Ivo Lacle y Leo Feliciana a gana La Fama 3-1. Diasabra a tuma lugar e partido di LIFIDA -A contra di La Fama. Na tereno di La Fama na Savaneta, e tabata un wega hopi duro y fisico. Britannia a hinca e prome gol pero La Fama a contesta Britannia di biaha cu un tremendo gol den skina.

E keeper a bula pero e bala a bay gol y asina e prome tempo a termina, den e di dos tempo a bin varios tiro riba gol di ambos team pero Britannia a manda un tremendo tiro riba gol na unda e keeper di La Fama a coi e bala tras di e liña.

Pero debi na e posicion di e referee cu e no por a wak bon e no a conta e gol y aki e muchanan di Britannia a lanta for di soño. Y sa di hunga nan wega y a score dos gol mas faltando poco pa e wega termina, 3-1 na fabor di Britannia, gol di Poulina Kendric(2), Hernandis J Carlos(1).

Den Baby Britannia a perde 6-3, e team di Baby tabata falta 4 hungador. Den Junoiren Britannia a gana Nacional 4-1 riba tereno di Nacional. Tabata un partido hopi bon pero Britannia biniendo for di un derota a bin decidido pa piki 3 punto y nan a logre ganando Nacional 4 - 1, golnan di Marsam Lacle(2), Nijo (1), Sebastian(1).







Mihor hungadornan di beachvolleyball di Hulanda preparando pa temporada nobo aki na Aruba









PALMBEACH- For di diamars prome di december te cu dia 15 december varios di e mihir ekiponan di beachvolleybaltoppers di Hulanda, lo ta na Aruba pa un session di training. E ekipo top di Hulanda esta Beach Team Holland, ta ser forma pa Reinder Nummerdor/ Richard Schuil, Emiel Boersma/Joppe Paulides y Sanne Keizer/Marleen van Iersel y nan ya ta na Aruba pa e periodo aki.

Tambe ta na Aruba ekiponan forma pa hungadornan conoci di Hulanda manera Marloes Wesselink, Daniëlle Remmers, Sophie van Gestel, Michelle Stiekema, Margo Wiltens, Christiaan Varenhorst, Alexander Brouwer, Tim Oude Elferink y Jon Stiekema, kendenan a scohe Aruba pa e session di preparacion aki.

Director Tecnico Bert Goedkoop y e coachnan Saskia van Hintum y Michiel van de Kuip, ta guiando e sessionnan aki y ta traha cu e hungadornan masculino y femenino.

E expectativanan di Bert Goedkoop ta sumamente halto pa e trainingscamp aki na Aruba di un siman y cual e ta usando como preparacion pa inicio di e temporada di beach volley na Hulanda pa temporada 2010.

"E periodo aki ta di vital importancia pa inicia e temporada di 2010. Ta sumamente importante pa traha cu e grupo den un ambiente relaha y agradabel riba nan condicion y crea un relacion di ekipo entre e hungadornan.

Aruba tin un clima perfecto pa e depote aki, ya cu casi semper e tempo ta mesun cos, cu hopi solo y cu hopi biento. Den e deporte di beachvolley tanto solo como biento ta hunga un rol y nan ta cambia e situacion di wega al instante. E session aki na Aruba sin duda algun ta algo tremendo y sigur di gran experencia," Goedkoop a señala.

Tur session di training di e hungadornan di Beach Team Holland por wordo presencia mientras cu na mes momento cu e sessionnan aki ta tumando lugar, e entrenadornan cu cooperacion di e hungadornan, lo duna diferente clinics pa esnan interesa.

Pa e superestreya di beachvolley di Hulanda, esta Reinder Nummerdor, su temporada nobo ta inicia aki na Aruba.

"pa loke ta e aspecto fisico, nos lo traha duro aki na Aruba pa asina pone un base firme pa e temporada cu ta inicia dentro di algun siman.

Aruba tin tyur loke beachvolleyball tin mester. E session di training hunto cu e biehe di organiza pa FreeTime Promotion, ta un bon ocasion tambe pa duna beachvolleyball un empuhe adicional aki na Aruba,' e hungador a declara.

E hungadornan Sanne Keizer y Marleen van Iersel tambe ta na Aruba pa e training aki.

"Normalmente nos ta usa e luna di debember pa traha hopi riba nos preparacion fisico, e parti di forza pa asina nos ta cla pa e temporada pisa nos dilanti. Aki na Aruba nos lo conccentra ma gran parti riba e aspecto aki, esta e preparacion fisico. Aruba ta un isla sumamente bunita cu beachnan blanco manera perla cu hopi mata di coco, realmente dushi y fascinante," e hungadornan a declara.

E otro hungadornan cu ta na Aruba for di Hulanda, tambe ta di acuerdo cu nan bishita na Aruba ta algo sensacional.

Sanne Keizer entre otro a mustra cu "Nunca mi a bishita e isla aki. Hunga beachvolleyball riba un lugar asina bunita, ta algo increibel."

Fueradiesessionditrainingnan aki, e grupo tecnico tambe lo duna session di informacion y lo yuda na siña tur cu a haci e biahe pa Aruba cu Free Time Promotion, na siña sera conoci cu e deporte aki y lanta e interes pa e deporte.



Ex presidente Néctor Kirchner jura en Congreso Argentina con ojos en elección 2011



Foto de archivo del ex presidente argentino Néstror Kirchner durante un discurso de campaña para la Cámara Baja en Buenos Aires, jun 29 2009. REUTERS/Bernardino Avila

BUENOS AIRES (Reuters) - Con un revés electoral a cuestas y escasa popularidad, el ex presidente argentino Néstor Kirchner jurará el jueves como diputado con la mira en las presidenciales del 2011, para las que deberá cambiar su estilo confrontacional si quiere volver al poder.

El ex mandatario, visto por muchos como quien mueve los hilos en el Gobierno encabezado por su esposa y sucesora, Cristina Fernández, intentará desde su banca reconstruir un liderazgo golpeado y renovar alianzas, en un difícil intento por allanar el camino hacia los comicios del 2011.

Analistas políticos afirman que para lograr sentarse nuevamente en el sillón presidencial el peronista Kirchner deberá cambiar su estilo de confrontación, algo que ven improbable.

También auguran un papel muy discreto para Kirchner en el Congreso, buscando evitar convertirse en el blanco directo de los ataques de la oposición.

“Kirchner está reconstruyendo el poder con mucha eficacia, pero sacrificando para ello su consenso. La gente no acepta ni quiere su estilo del conflicto permanente”, dijo a Reuters Rosendo Fraga, director del Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría.

“Su participación en el Congreso en términos de debate va a ser mínima o casi nula. No puede someterse a un debate muy fuerte porque lo van a tomar como centro de cualquier discusión que haya”, previó Roberto Starke, de la consultora Infomedia.

“Intimamente lo que quiere es definir las reglas de juego de las elecciones del 2011. Su objetivo de máxima sí es ser candidato a presidente”, agregó.

Kirchner sufrió un duro revés en los comicios legislativos de junio al perder en la provincia de Buenos Aires, el distrito más poblado del país sudamericano, ante al millonario Francisco de Narváez, un peronista disidente del oficialismo.

Con el tropiezo en las urnas, el oficialismo perdió también el control del Congreso, por lo que apresuró la aprobación de polémicos proyectos -como una ley de medios de comunicación y la reforma electoral- antes de que asuma el nuevo Legislativo.

La imagen del ex presidente también se ha debilitado de la mano de la de Fernández en los últimos meses, en medio de protestas de argentinos descontentos con la alta inflación y el creciente desempleo.

Su imagen positiva cayó hasta alrededor del 20 por ciento, según una reciente encuesta de la empresa Management & Fit, similar a la de Fernández. El matrimonio tiene además una imagen negativa en torno al 60 por ciento, según la misma encuesta.

EEUU decepcionado por votación Honduras sobre Zelaya

WASHINGTON (Reuters) - Estados Unidos está “decepcionado” por la votación del Congreso de Honduras que no permitió la restitución del depuesto presidente Manuel Zelaya, dijo el jueves un funcionario del Departamento de Estado.

Legisladores hondureños resistieron la presión internacional y decidieron el miércoles, en una votación que terminó 111 contra 14, no permitir el regreso de Zelaya al poder tras su derrocamiento en un golpe de Estado en junio. Estados Unidos expresó su apoyo a Zelaya durante los últimos cinco meses. Los legisladores hondureños decidieron el destino de Zelaya como parte de un acuerdo mediado por Washington entre el depuesto presidente izquierdista y los líderes de facto del país, que asumieron el poder tras el golpe de Estado.

El secretario de Estado adjunto para Asuntos del Hemisferio Occidental estadounidense, Arturo Valenzuela, dijo que la votación se llevó a cabo de “forma abierta y transparente”, y que cumplía con el acuerdo. “Estamos decepcionados por esta decisión, ya que Estados Unidos esperaba que el Congreso aprobara su regreso”, dijo Valenzuela a la prensa.

Valenzuela llamó a Honduras a cumplir las otras medidas establecidas en el acuerdo mediado por Estados Unidos, que incluyen la creación de un Gobierno de unidad nacional y el establecimiento de una comisión de verdad para investigar el golpe de Estado.

“Quedan importantes labores para restablecer un orden democrático y constitucional en Honduras y promover la reconciliación nacional a raíz del golpe de Estado del 28 de junio, y el ‘status quo’ es inaceptable”, señaló Valenzuela.

Otro funcionario de Gobierno, que habló bajo condición de anonimato, dijo que la actitud negativa de Zelaya hacia las elecciones del domingo pudo ser un factor para el fuerte rechazo del Congreso a su restitución. El candidato de oposición Porfirio Lobo ganó los comicios presidenciales del domingo, que fueron agendados antes del golpe de Estado.

Washington reconoció rápidamente la victoria de Lobo, declarando que era el único paso para la restauración de la democracia. Funcionarios estadounidenses alabaron a Lobo por prometer formar un Gobierno que ayude a la reconciliación de Honduras.

Colombia:

Países industrializados deben asumir mayor compromiso

BOGOTA (AP) - El mayor compromiso en la próxima Conferencia de Cambio Climático le corresponde asumirlo a los países industrializados porque son ellos los que más contaminan, afirmó el miércoles el ministro de Medio Ambiente Carlos Costa.

“El objetivo más importante, el de mayor jerarquía, el que vamos a trabajar a todo costo, es el de que los países desarrollados asuman compromisos importantes y sólidos en materia de reducción de emisiones”, expresó.

“Lo fundamental... es que allá se llegue al acuerdo de que vamos a controlar las emisiones de tal manera que el planeta no aumente su temperatura”, agregó el ministro en rueda de prensa.

Colombia, según Costa, buscará a su vez que en la cita convocada por Naciones Unidas, del 7 al 18 de diciembre en Copenhague, Dinamarca, se apruebe una propuesta francesa de crear un fondo internacional para financiar temas como adaptación al cambio climático, transferencia de tecnología y el control de la deforestación.

BON DIA Aruba

Desfile navideño de ASOCOL para Aruba el 5 de diciembre celebrando el Día de las Velitas



ORANJESTAD - La Asociación Amigos de Colombia invita a toda la comunidad en Aruba a celebrar por cuarta vez la fiesta religiosa-cultural "El día de las Velitas".
A las 7 de la noche habrá un desfile navideño partiendo del Consulado Colombiano- Avenida Milo Croes #29-B y llegando al "Parque del Agradecimiento".
Durante el desfile tendremos la hermosa carroza con Papa Noel, Sinter Klaas, angelitos, los Reyes Magos, La Virgen María, José, grupos folclóricos, etc.
Tendremos la obra de teatro infantil dirigida por la talentosa Cindy Katrina: "Ha llegado el Mesías, el mejor regalo de Navidad" . Decoración a cargo de Angela V. y la participación
del grupo de teatro infantil "Marielis Learning Institute" , amenizando la miniteca Latín Mix y tendremos grupos musicales como "Gaita nos cu nos", Edgar y su tambora y



Banda Esquema.
Homenaje a las velitas dirigido por el famoso Freddy Montoya. Rifaremos un tiquete de Avianca para el angelito más bello. Contaremos con la participación de Venezuela(Instituto Venezolano de la Cultura), Perú(con su hermoso baile de la Marinera), Colombia (Amanecer Porteño con su currulao) y más.
Te esperamos!

Ecuador:

Bomba de bajo poder estalla en canal opositor

QUITO (AP) - Una bomba de bajo poder estalló el jueves en los jardines del canal Teleamazonas, sin ocasionar víctimas ni daños de consideración.
El artefacto estalló en medio de un gran estruendo hacia las 05.55 horas cerca del generador eléctrico de emergencia ubicado en el patio de esa institución, cuando el personal del canal empezaba a llegar.
El coronel Héctor Hinojosa, comandante policial del distrito metropolitano, dijo que "es un hecho lamentable para Teleamazonas, nos preocupa bastante a la policía nacional". Agregó que los técnicos analizan el tipo de explosivo utilizado, aunque dijo que es de baja intensidad.
El presidente Rafael Correa rechazó el hecho y pidió a la policía "una exhaustiva investigación", según informó la página de internet de la Presidencia. El gobierno señala al canal como de oposición.
En los últimos días el gobierno ha destinado dos cadenas nacionales, la última la noche del miércoles, para desacreditar al entrevistador de Teleamazonas Jorge Ortiz, quien en el noticiero de la mañana expresó que "es llamativo que esto ocurra cuando el gobierno ha intensificado su campaña de desprestigio... de destrucción del prestigio de la prensa libre e independiente".

Bolivia: campaña electoral cierra en clima de calma

LA PAZ (AP) - Una de las ciudades más pobres de Bolivia, escenario de violentas protestas en 2003 que derivaron en la caída del gobierno de entonces, será el escenario del cierre de campaña del presidente Evo Morales, que se perfila como favorito para ganar los comicios del domingo.
Su principal contendor el derechista Manfred Reyes Villa prepara un cierre de campaña en la ciudad oriental de Santa Cruz, principal reducto de la oposición. El tercero en carrera, el empresario centrista Samuel Doria Medina, anuncio concentraciones en varias ciudades capitales.
El jueves cesa la campaña electoral y entra en vigor un auto de buen gobierno que prohibe el expendio de bebidas alcohólicas, espectáculos públicos y viajes 24 horas antes del día de la votación, informó el órgano electoral.
La policía anunció que movilizará a 37.000 efectivos para garantizar la seguridad pública el día de los comicios. Por norma, incluso el transporte público y los vuelos de las aerolíneas, paralizarán ese día.
Morales concluirá una maratónica campaña que fue superior en despliegue y recursos a la de sus oponentes.
Ocho frentes compiten en la campaña que hasta ahora se desarrolló en un clima de calma con esporádicos choques entra bandos oponentes que sólo han dejado contusos y autos apedreados.
Diversas encuestas aseguraron un triunfo holgado del presidente Morales con un 52% a 55% de las preferencias, mientras Reyes Villa obtendría un 20% y Doria Medina un 10%.
El mandatario se siente tan seguro de ganar que ya convocó a la primera reunión de su nuevo gobierno para el 12 de diciembre. Asumió en enero de 2006, y de resultar vencedor en los comicios del domingo, asumirá por un mandato de cinco años, a partir del 22 de enero del 2010.
En tiempo récord la corte electoral empadronó nuevamente a todos lo electores en un formato digital con huellas dactilares y fotografía para reducir las posibilidades de fraude.
Más de 200 observadores de la Unión Europea, la Organización de Estados Americanos y el Centro Carter ya se encuentran en Bolivia haciendo seguimientos.
Los bolivianos acudirán a las urnas el 6 de diciembre para celebrar elecciones generales y 18 consultas sobre autonomía departamental, regional e indígena. Elegirán a un presidente, un vicepresidente, una nueva Asamblea Legislativa Plurinacional y en 18 regiones votarán por una administración autónoma.
Los habitantes de los departamentos de La Paz, Cochabamba, Chuquisaca, Oruro y Potosí decidirán en esta oportunidad el modelo de autogobierno.
Morales alienta un proyecto político izquierdista de reivindicación étnica y orientado al estatismo. Enfrenta una oposición conservadora que defiende un proyecto liberal y cuestiona el supuesta línea autoritaria del mandatario.
El Ministro de Gobierno Alfredo Rada, denunció que Reyes Villa planea huir del país un día después de los comicios para eludir a la justicia que le inició proceso por supuestas irregularidades en su gestión de gobernador y anticipó que sería detenido, pero el jefe de campaña del candidato derechista, Erick Fajardo, desmintió la acusación.

Atacante suicida den un graduacion Somali a causa 22 morto





MOGADISHU, Somalia – Un atacante suicida disfraza cmo un muher a ataca un ceremonia di graduacion na Somalia diahuebs, cambiando un momento raro di celebracion den un drama sangriente cu a mata al menos 22 persona – incluyendo studiantenan di medicina, docternan y tres Minister di Gobierno.
A responsabiliza militantenan Islamico pa e explosion aki cu a mustra nan habilidad creciente pa ehecuta bombardeonan sofistica riba escala grandi contra di blanconan importante.

"Awe mester tabata un dia di celebracion – no di luto," Embahador di Somalia pa Kenia, Mohamed Ali Nur a bisa. "E speranza di hopi mayor kendenan yen di alegria tabata spera e graduacion di nan yiunan a keda devasta …. cabando cu bida di Somalinan ambicioso."
Algun shen persona a reuni na Shamo Hotel pa mira e 43 studiantenan di medicina, ingenieria y ciencia di computer di Benadir University haya nan diploma ora cu e explosion a tuma lugar den e ballroom decora festivamente.
Un video amateur di e atake cu AP Television News a logra ta mustra e mortonan, incluyendo tres periodista, drumi den un plas di sanger mei-mei di grito y yoramento di e heridonan.
E tres Ministernan mata den e explosion tabata Qamar Aden Ali, Minister di Salud y un ciudadano Britanico; Ibrahim Hassan Adow, Minister di Educacion Superior y un ciudadano Mericano, y Ahmed Abdullahi Wayel, Minister di Educacion.

Clinton a yega pa reunion di NATO

BRUSSELS – Secretario di Estado Mericano Hillary Rodham Clinton, a yega sede di NATO, a elogia un serie di anuncia door di nacionnan aliado pa soldatnan adicional, y apoyo civil y financiero pa e guera na Afganistan.
Clinton ta atendiendo un serie di reunion aki cu Ministernan di relacionnan Exterior di paisnan aliado y cu representantenan di paisnan cu no ta miembro di NATO cu tin trupa na Afganistan, plus Rusia. El a trata di bende Presidente Barack Obama su strategia di guera, cu banconan riba contribucionnan nobo di aliadonan, y no solamente pa escala e intentonan di combate pero tambe pa empuha e funcion civil y provee mas ayudo di desaroyo.
Gen. Stanley McChrystal, e comandante Mericano top na Afghanistan, tambe tabata di atende e reunion di e principal conseho di NATO pa splica e mision militar di e 43 nacionnan, cu el a trata di revisa y reinforsa desde cu el a tuma comando over na juni ultimo. El a describi e condicionnan den e lucha contra extremistanan Taliban – awor den su di nobeno aña – como uno serio y deteriorando.
Gobiernonan aliado mester trata di bende cu e publico nan idea pa usa mas soldat y fondo pa e guera, y particularmente e paisnan den cual partidonan politico ta comparti poder, mester ta sigur "cu e streanan politica ta den alienacion" prome cu nan anuncia nan compromisonan nobo, Clinton a bisa.



Organisashon di mayor ta bisa ku e ta di luto riba Dia di Enseñansa

WILLEMSTAD – Nos ta di luto riba dia promé di desèmber, dia di enseñansa, asina e organisashon di mayor ReMa Uní ta bisa. "Den bista di ReMa Uní e anja aki nos no ta den masha kondishon pa selebrá e dia aki! Spesialmente mirando e situashon ku ta reina den enseñansa di nos yunan aktualmente despues di tur e inovashonnan ku tabata tin den enseñansa, pero prinsipalmente den enseñansa di fundeshi. ReMa Uní ta di opinion ku nos komo mayornan mester para ketu riba e dia aki i exigi mas respet komo mayor ku tin jui den ensenansa".

Dia 17 di novèmber ReMa Uní a selebrá su 4 aña di eksistensia ofisialmente. Na promé lugá tabata e intenshon pa konmemorá e fecha aki organisando un selebrashon. Pero reflekshonando i mirando patras riba e desaroyonan den enseñansa e direktiva a bin realisá su mes ku nos no ta den e posishon pa selebra nada aworaki. For di un prinsipio ku ReMa Uní a keda lantá, a duna resistensia pa e inovashonnan den enseñansa ku no a wordu bon implementa. Spesialmente mirando e desaroyonan ku e inovashonnan a trese ku nan. For di e momento ku a bin ku inovashon e problemanan a empeorá na lugá di mehorá. Por ehèmpel e agresividat ku tin na skolnan entre skol i kas i tambe entre alumnonan nan ku nan mes a bira pió! Na lugá di nivel di enseñansa subi ta baha el a baha anto drástikamente. Na lugá di mas maestro kapas pa para dilanti klas un mayoria di esnan ku tin e kapasidat ta kore limpi bai. Te hasta den desesperashon pa yega na mas maestro kapasitá a disidí di laga rekapasitashon pa su kuenta i deklará esnan ku ke kapas pa medio di nan direktiva di skol sin ku nan a pasa e trayekto di rekapasitashon nesesario. Tambe tin e tendensia di aseptá studiantenan ku no ta kumpli ku e nivel di enseñansa preskribí pa drenta akademia pedagógiko pa akudí numa pasobra tin un skarsedat di maestro. Dimes esaki ta nifiká nivel mas abou ainda di enseñansa pa nos yunan i futuro di nos komunidat!

ReMa Uní a hiba un lucha te awor ku resultado final ku ta tuma ketu bai desishon tokante futuro di nos yunan sin konsulta ku nos, e órgano madre di tur komishon di mayor, rekonosé pa gobièrnu! Mayornan ta drumi i laga tur desishon tokante enseñansa den man di gobièrnu i direktivanan di skol. Dianan di informashon pa mayor organisá pa skol, komishon di mayor di skol òf ReMa Uní ta mal bishitá. Tin skol tin komishonnan di mayor ku a lanta i ku ta dispuesto na koperá den e maneho manera ta preskribí na bienestar di e muchanan pero ku ta wòrdu tilda, òf te hasta ta bai asina leu pa tuma represaya kontra di nan òf nan yunan. Esaki dimes tin komo konsekuensia ku e komishon di mayor no por funshoná kabalmente ku su responsabilidatnan. Ainda tin hopi tim di maneho di skol ku ke mira e komishon di mayor solamente komo un manera di krea fondo pa e skol, organisando fundraising na e momento ku nan ta deseá esei. Ta lanta komishon pa loko pa yuda sòru pa entrada, hopi biaha t'e hasta ta bai asina leu pa krea mas ku un komishon na e mesun skol. No tin kontròl riba e komishonnan ku no ta afiliá na ReMa Uní.

Ademas di tur esakinan ReMa Uní ta topa hopi otro malkontentu den fèlt. Entre otro maestronan ku ta bringa otro. Maestronan ku problema personal ku tur e konsekuensianan pa e muchanan. Maestronan ku ta frustra pasobra na komienso di aña eskolar e nivel di enseñansa di e alumnonan ta laga di deseá, asina ta ku nan no por sigui ku nan programa pero tin ku bai atendé ku lokual ku e muchanan no sa ainda. Esaki dimes tin komo konsekuensia atrobe ku ora e mucha bai "over" na e siguiente klas (grupo) e no tin e nivel nesesario. Na skolnan VSBO/AGO no tin interes mes pa lanta komishon di mayor di parti mayornan, te nan ora lanta algu mes debi ku e no ta hanja e sosten nesecario di manejo di skol e ta bai muri un morto silensioso. I asina e lista ta sigui. Pronto nos ta bai saka un rapport tambe di tur loke ku nos a enkuentra, enfrenta durante e 4 anjanan. A yega e momento pa bisa ta basta awor!! Mayornan a yega e momento pa lanta for di soño masalmente i ban kuminsá bringa pa futuro i derechi di enseñansa na nivel pa nos yunan!! Sino mañan ta nos mes ta lamentá.

Pronto ReMa Uní ta bai organisá un enkuentro informativo pa tur mayor ku tin jui den ensenansa di fundeshi. Un mayor bon informá, por opina i por aktua tambe positivamente na bienestar di su jui ku e ta responsabel pe. Komo mayor esei ta un responsabilidat ku ningun hende no por kite for di bo. Ensejansa ta garantisa ora mayor tambe partisipa, asina e organisashon ta bisa finalmente.

Señor ta mi wardador, Min tin falta di nada;
Den cunucu yen di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco,
Pa mi bolbe haya forsa.
Psalmo 23

Cu honda pena nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente:



Felix Tromp

Mihor conoci como:"Papa Is" of "Mofeliz"
*18-05-1928 † 30-11-2009

Na nomber di su señora esposa:
Maria Tromp.

Yuinan : Maria Auxiliadora (Dora) y Mario Krozendijk Tromp
Cesario (Benny) Tromp, Ivonne Boekhoudt y yui
Marcela y Marcial Henriquez Tromp
Sabina (Ina) y Jose Martis Tromp
Marcia y Leo Plaate Tromp
Sandra Tromp y Alex Krozendijk
Arcadio (Adri) Tromp y Marisella Koolman
Evelyne Tromp Y Roland Ruiz

Nieta y Nietonan: Rose-Ann y Mary-Ann
Anchi, Stephanie y Brandon
Jason
Rignald y Anushka
John-Henry, Andrew y William
Arianne
Benjamin, Ruwin y Ardwin
Johnatan
Bisanietanan: Roanne Hernandez
Carliënne Henriquez
Catherine Tromp
Rumannan: Felepina Tromp
Dominico Tromp
† Cecilio y Sra Vda. Edwina Tromp Krosendijk y Famia
Guillermio Tromp y Famia
† Reinaldo Tromp
Rafael Tromp y Estralita Farro
Graciela Vda. Giel Tromp
Amigonan di kas: Rita Geerman
Tecla Tromp
Daisy Kock
Raul Wever
Humphrey Tromp
Richard Kelly
Alberto Kock
Arelis Geerman
Juana Martinus
Jolanda Penso
Jacobo (Lino) Kock
Juancho (Erick) Kock

Tur su Ihanan, Swa y Cuñanan, Prima y primonan, Ex suegra y suegronan, bisiña y Conosirnan.
Tur su yui nan di speelschool.
Famia nan: Tromp, Krozendijk, Henriquez, Martis, Plaate, Koolman, Boekhoudt, Ruiz, Hernandez,Farro, Krosendijk, Giel, Kock, Guzman, Geerman, Kelly, Loefstop, De Lanoy, BraafhartFrans, Imperator, Schoop, Pieters, Evertsz, Perez, Werleman, Irausquin, Wever, V/der Biezen, Hawkins, Gomez, Britten, Croes, Rasmijn, Curië, Noguera, Dirks, Martha, Martinus, Penzo, Jones y Carrera.
Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 4 di December 2009 di 1:30 pa 3:30 atardi na Misa Santa Filomena na Paradera, for di 1:30 pm e restonan mortal lo ta reposa den misa y despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.



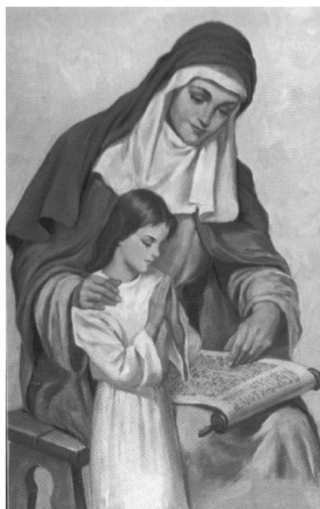












"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; den kunuku di yerba berde Eta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haja forsa."
Salmo 23

Cu honda pena nos kier participa fayecimento di



Sr. Kai Wong

Mihor conoci como "John di Essoville Rumshop"

Na nomber di su
Jiunan di e prome matrimonio:
Sue Ling, Zukefli i famia na Malaysia
Sue Hong, Luisita Wong i famia
Sue Chong Wong na Hulanda
Sue May, Marcel Wolter i famia na Hulanda

Nieto i nietanan: Khalisa i Elisah Zulkefli na Malaysia
Suelitza Wong
Timo i Lynn Wolter na Hulanda
Bisanieta: Xiandra Yarzagaray

Ex-Casa: Sra Gwen Yeung Fan a China
Casa tercer matrimonio: Fai Hao Singi i jiu Wong Sue Keung i famia na Merca

Ruman: Wong Wing Cheung, Sra i famia na Australia
Demas Rumannan: na Australia i China

Subrina/nonan: Kwei King, Casa i famia na China
Lei Keung, Edmundo Marlin i famia
Wei Hong, Amparo Wong i famia
Hui Keung, Suithbertho Werleman i famia
Lok Chi Keung
Chu Long Chong i Sra
Demas sobrina/nonan cu no a wordo menciona na Aruba, China i Australia

Compader: Mr. Wilhelmus Diaz i Lina i famia
Amigo: Pietje Stamper i famia
Demas amigonan na Aruba

Biciña di cerca: Grace Lejuez i famia

Demas famia: Wong, Zulkefli, Wolter, Werleman, Chong, Lee, Har, Ling, Wing, Yarzagaray, Keung

Un **danki** na tur esnan cu a juda John durante su enfermedad specialmente na **Wit Gele Kruis** di parti di Sharela

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento tragico di:



Cesar Clay Campos

mihor conoci como: "Cesar"
29 januari 1975 - 27 november 2009

Na nomber di su:

tata: Eddy Campos

mama: Elma Campos-Krosendijk

yiunan: Christopher y Amandah Campos

rumannan: Runy Campos y Tony St.Jacoba
Sandra Martina Campos y Stanley Martina
Larry Campos y Miraida Silberie
Edward Campos y Kar-Lie Ng
Eddy campos y Geraldette Campos-Franken

omo y tantanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

madrina y padrino: Thelma Rog-Clemens y Theofilo Bermudez, Clara Hooi-Eisden na Corsow

Staff y personal di: Cuerpo Especial Arubano y de Palm Tours

famia: Morris, Pieterson, Lopez, Campos, Krosendijk, Luciana, Maduro, Rosario, Frans, St.Jacoba, Martina, Ras, Croes y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual dia y ora lo wordo anuncia despues.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



DIVINO NIÑO

Rece 7 Padre Nuestro, 7 Ave Marias, 7 Credos durante 7 dias.
Pida un imposible y sera favorecido.
Mandar a publicar al 7o dia .



Oracion a Espiritu Santo Tu que lo aclaras todo

Espíritu Santo, Tu que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tu que me das el don Divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas conmigo. Quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. Gracias Dios mio.

(La persona debera rezar la oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido, dentro de tres dia sera alcanzado la gracia, por mas dificil que sea. Publicar en cuanto se recibe la gracia)

Gracias al Espiritu Santo por el favor recibido.



" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. Ps. 23:1,2,3

A fayece cristianamente:



Thelma Cornes

Na nomber di su:

rumannan: Frans Cornes y Maria y famia
Elsa **Cornes y famia**
Leonardo Cornes y famia
Alwin Cornes y **Fabia** y famia
Betty Cornes y famia
Clara Cornes y famia
Toya y **Boeboei** Lopez y famia

cuñanan: Susana Lopez
Jolanda Goeloe

omo: Ignacio Wernet y famia

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, staf y personal di Paviljoen

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 5 di December 2009 pa 11'or di mainta saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta na the Olive Tree Funeral Home.

Adres pa condolencia: **the Olive Tree Funeral Home**
diabierna 4 di december 2009 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Oh Maria,
Birgen de la Candelaria
Nos ta Bo yiunan y nos ta pone nos mes den Bo man pa . Bo siña nos imita Bo virtudnan. Haci di nos berdadero yiunan di Dios, Oh Maria, Birgen de la Candelaria
nos speranza, nos auxilio mustra nos e caminda pa Hesus. Amen.

Descripshon


Santa Faustina

Na Plock, Señor tabata warda sùr Faustina pa bisé algu grandioso. Sùr nunka a lubida niun detaye so di e dia ei... Asina e ta skirbi despues di basta tempu: Aña 1931, 22 di Februari. Anochi, ora mi tabata den mi sèl, mi a mira Hesus bisti ku paña blanku. Un man halsá pa bendishoná i e otro tabata toka e paña na altura di su pechu. For di un kibrá di e paña na altura di su pechu tabata sali rayonan grandi, unu kòrá i e otro blanku. Den silensio mi tabata mira Señor fiho, mi alma tabata sinti temor i alegria grandi. Djis despues di un ratu Hesus a bisa mi: "Pinta un imágen segun e dibuho ku bo ta mira, ku e eskrito: Hesus mi ta konfia den Bo. Mi deseo ta, pa tur hende duna kulto na e imagen aki, promé den boso kapèl i despues na mundu henter. Mi ta primintí ku e alma ku lo duna kulto na e imagen aki, lo no peresé. Tambe Mi ta primintí viktoria riba enemigunan, aki na mundu kaba, pero espeshalmente na ora di morto. Mi mes lo defendé e alma ei komo Mi propio gloria"...

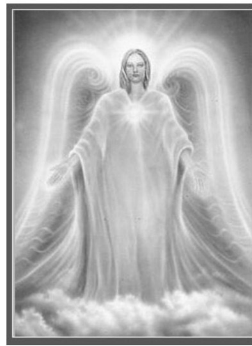
Ku gratitut e ta kuminsa alabá Señor di su alma, ku e por a komprendé nifikashon di e aparishon. Pero tan pronto ku e a kuminsá su alabansa, ku di ripiente un stèm a resoná den su alma: "Mi imagen den bo alma tei kaba. Mi deseo ta un Solèmnidat di Miserikòrdia. Mi ke pa e imagen ei, ku lo bo pinta ku pènsel, sea bendishoná solèmnemente riba promé Djadomingu despues di Pasku di Resurekshon, ta e Djadomingu ey mester bira Solèmnidat di Miserikòrdia. Mi deseo ta pa saserdotenan anunsiá Mi gran Miserikòrdia pa almanan pekador. Pekador no mester tin miedu di bini serka Mi. Vlamnan di miserikòrdia ta kima Mi, pues Mi ke drama nan riba almanan di hende". Sùr tabata tende e palabranan aki ku alegria mientras ku un lus tabata resplandesé su paden i un siguridat ku ta pinta e tin ku pinta e imágen di Señor ku pènsel, manera el a mirÉ. Señor a sigui ku su mensahe: "Deskonfiansa di almanan ta sker Mi pechu. E doló más grandi ainda ta hasi Mi un alma eskohí, ku ta deskonfiá. Apesar di Mi amor ku no ta kaba nunka, nan no ta konfia Mi, ni respetá Mi morto mes. Ay di e alma ku lo abusa di esei"... Di ripiente un stèm klá a resoná den alma di sùr Faustina: "Skirbi tres plabra: JEZU UFAM TOBIE (Hesus mi ta konfia den Bo). Asina Mi ta entregá hendenan un vas, pa nan bin buska grasianan ku n'e, na e fuente di miserikòrdia. E vas aki ta e imágen ku e palabranan riba dje: HESUS MI TA KONFIA DEN BO".

Sùr su kurason a yena ku goso, mirando e interes di pader Sopocko pa kumpli ku e mishon di pinta imágen di Señor. Awor sí, e ta mira ku pronto e obra por keda kla. Ku un alegria grandi den alma sùr ta resa: "O amor di mas puru, reina den plenitut den mi kurason i yuda mi kumpli ku Bo santa boluntat más fiel ku ta posibel".

"Mi kurason ta yen di miserikòrdia grandi pa almanan - Hesus a bisa sùr - i speshalmente pa e pober pekador. Mara nan por komprondé ku Mi ta pa nan un Tata di más bon; ku ta pa nan e sanger ku awa a drama for di Mi kurason manera for di un fuente yen di miserikòrdia; ta pa nan Mi ta keda den tabernakel, komo Rei di Miserikòrdia, i Mi ke ofresé nan Mi grasianan, pero nan no ke risibí nan. A lo menos abo, bin ku frekuensha serka Mi i tuma e grasianan aki, ku nan ta ninga di risibí, i asina lo bo konsolá Mi kurason. O, ki grandi ta e indiferensha di almanan pa tantu bondat i pa tantu testimonio di amor; Mi kurason ta yená ku ingratitut i lubidá pa almanan ku ta bida den mundu; nan tin tempu pa tur kos, menos pa bini serka Mi pa haña grasia"...

Di ripiente sùr a mira Santísima Trinidat. Asina e mes ta konta di e eksperensha ei:"O ki grandi ta Señor i nos Dios, kon ínkomprendibel ta su santidat, mi n'ké tribi mes di papia di su grandesa, pasobra pronto nos tur lo mirÉ, manera E ta. Ku palabranan ku mi a tende interiormente mi a kuminsa pidi Dios na fabor di mundu. Ora mi tabata resa asina, mi a mira impotensha di e Angel ku no por a kumpli ku kastigu hustu, ku e pikánan a meresé. Nunka antes mi a resa ku un poder interior asina grandi, manera e ora ei. E palabranan ku mi a usa pa hasi mi orashon tabata:Tata Eterno, mi ta ofrese Bo Kurpa i Sanger, Alma i Divinidat di Bo Yu Bienstimá, nos Señor i Salbador Hesu Kristu, pa nos mes pikanan i pikanan di henter mundu; pa Su doloroso pashon tene miserkòrdia ku nos.

Su siguiente dia, mainta, ora mi a drenta kapèl mi a tende interiormente e palabranan aki:E orashon aki ta pa kalma Mi rabia, lo bo resé durante nuebe dia usando rosario, na siguiente manera: Na promé lugá lo bo resa "Nos Tata", "Mi ta kuminda Bo" i "Mi ta kere den Dios...", despues riba pipitanan di "Nos Tata" lo bo resa e siguiente palabranan: "Tata Etèrno, mi ta ofresé Bo Kurpa i Sanger, Alma i Divinidat di Bo Yu Bienstimá, nos Señor i Salbador Hesu Kristu, pa ekspiashon di nos mes pikánan i pikánan di henter mundu"; riba pipitanan di "Mi ta kumindá Bo", lo bo resa e siguiente palabranan:"Pa su doloroso pashon tene miserikòrdia ku nos i ku henter mundu". Na final lo bo resa tres biaha: "Santu Dios, Santu Omnipotente, Santu Inmortal tene miserikòrdia ku nos i ku henter mundu".



"En nombre de la fuerza creadora del universo y de sus grandes Ángeles Rafael, Miguel, Gabriel y Uriel, este ritual ha concluido" doy gracias a estos poderosos espíritus de luz por su presencia conmigo en este día
Amén, amén, amén



SAINT ANTHONY



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [*name the item*] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga tras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios Nos ta anuncia cu a fayece tragicamente:



Pedro Francisco Campos Alvarez
***25-07-1960 †03-12-2009**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, Min tin falta di nada;
Den cunucu yen di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na fuente di awa fresco,
Pa mi bolbe haya forsa.
Psalmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia e fayecimento Cristinamente di:



Gerarda Candida Boekhoudt

Mihor conosi como "Dida"
*11-04-1937 † 02-12-2009

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 5 di December 2009 di 2or pa 4or na Misa Santa Anna na Noord, for di 2or di atardi e restonan mortal lo ta reposa den misa y despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.

Adres pa Condolencia : Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Diabierna 4 di December 2009
7 or pa 9or pm.

BON DIA Aruba

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Senor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi
Sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa
Mi bolbe haya forsa .
PSalmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason,pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento Cristianamente di nos mama ,suegra,wela stima :



Sra. Bertranda Maria Gomez

Mihor conoci como "Tana"
***6-09-1924 +02-12-2009**

Na nomber di su yui: Sra. Maria "Chica" y esposo Robert "Robby " Tromp-Gomez

Nietonan: Luigi y esposa Julissa Tromp –Hart
Jeffrey y esposa Belkys Tromp- Den Hartog (Na Hulanda)

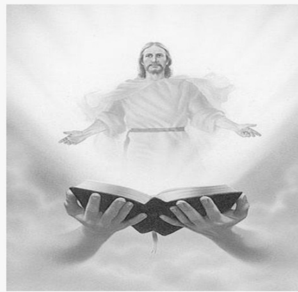
Famia: Andres Tromp y famia
Filomena Tromp y famia
Freddy Tromp y famia
Oscar Tromp y famia
Eric Tromp y famia
Yvonne Tromp y famia
Swinda Tromp y famia
Ergard Tromp y famia

Primo y primanan,comernan,bisinjanan y conocirnan
Staf y personal y companjero nan di stichting "Thuiszorg" cu a stima Tana Miembronan di grupo doctor Jose Gregorio Hernandez Dakota
Demas Famia nan : Gomez.Tromp,Hart,Den Hartog, Martis, Quandus, Bergrok, Christiaans, Gavidia, Giel,So,Flanegin,Ridderstaat,Rodriquez,Koolman, Henricus, Baiz, Violinus, Ruiz,Latham,Comenencia,Carrasquero,Lacle,Boekhoudt,Dirks Bikker, Arrindell, Peasch, Corona, Croes, Hurtado.

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 7 di December 2009 di 2'or pa 4"or Na Misa Santa Anna na Noord for di 2' or di atardi e restonan mortal lo ta reposa den misa y despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.
Difunta lo ta reposa na Aurora Funeral Home for di 11:30 am or te 1'or pm.
Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Diadomingo 6 di December 2009
7 or pa 9 or pm

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia
Despues di entiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.
Na lugar di flor of krans lo tin un box disponibel pa Stichting Thuis Zorg.

HESUS CRISTO



ORACION
PA MISHON DIOSESANO
2008-2011
Señor Hesus-Cristo
caminda, berdad y bida,
Bo a bini pa pueblonan
haña bida na abundansia
den Bo.
Yena nos cu amor
pa nos bida den comunion
cu Bo y cu otro y den
solidaridat cu esnan
cu ta den nesecidat.
Bo ta yama nos pa forma
un comunidat di bo
disipel y misioneronan
pa sigui e tarea di
evangelisacion.
Bini na nos encuentro
Bendiciona nos Miscion
Diosesano.
Guia nos pasonan pa sigui
Bo pa nos mira, husga y
actua segun bo deseo
Manda nos bo Spirito Santo
pa lusa nos mente y lanta
den nos e deseo ardiente
pa cumpli cu e Mishon aki,
e zelo pa persevera
Señor Hesus, bini y manda
nos! Maaria Inmaculada,
pidi pa nos.
AMEN.



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [*name the item*] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.



Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual el a nifica y hasi pa nos, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



Sra. Suzette Eduarda-Thijzen

Mihor conoci como "Suzette" of "Jufr. Suzette"
na edad di 33 aña

Na nomber di su
Esposo: Luigene Eduarda

Jiunan: Réigêne Eduarda "Reggie"
Reigenique Eduarda "Nikki"

Tata: Casildo "Chito" Thijzen y Mirna Werleman

Rumannan: Gislene Thijzen y Micheal Kelly
Elton Thijzen

Su único sobrina: Michelenne Kelly

Manera mama: sra. Vda. Theresita Thijzen-Harms

Suegra y suegro: Ligia y Stanley Eduarda-Maduro

Cuña: Charlene y Ramsey Blanco-Eduarda

Wela: sra. Vda. Dominica Croeze-Kock

Tanta y omonan: Isidonia Thijzen
Chana Boerland-Thijzen y famia
Nini y Riki Tchong-Thijzen y famia
Chita y Modesto Croes-Thijzen y famia
Janchi y Mildred Thijzen-Maduro y famia
vda. Aida Thijzen-van der Bliek y famia
Katharina y Damasco Boekhoudt y famia
Margarita Croeze y famia
Adela y Feliz Caster y famia
Cheppy y Lucresia Croeze y jiu
Grace Croeze
Alfonso y Sandy Croeze y jiu

Tanta y omonan grandi: Sra. Vda. Flora Mariano-Croeze, Adriaan Croeze y famia
Sra. Vda. Justina Willems-Kock y famia
Debaristo Kock y famia, Sra. Vda. Carmelita "Lita" Bergevoet-Wever

Madrina y Padrino: Chita y Modesto Croes-Thijzen
Mildred "Mila" Tromp-Thijzen
Primo y primanan, famianan na Corsow, Hulanda, ihanan, amiganan y demás famia.
Coleganan y alumnonan di Pius X School
Miembronan di Brazilian Flash Racing Organization
Acto di **entiero** lo tuma lugar **Dialuna 7 di December 2009** pa **4'or di atardi saliendo for di Misa Cristo Rey na Brazil pa Santana Católico na Savaneta. For di 2'or di atardi "Suzette" nos defunto stima lo ta reposa den Misa Cristo Rey na Brazil.**

Adres pa condolencia: Mabon # 15 cas di Famia Thijzen-Harms
Diabierna 4 di december 2009 y diadomingo 6 di December 2009 7'or pm – 9'or pm
Adress pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diasabra 5 di December 2009
7'or p.m.- 9'or p.m.



Cu honda pena , pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia cu a fayece Cristianamente:



John Fizgerald Giesen

Na edad di 45 anja

Na nomber di:

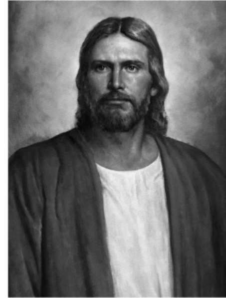
Su Esposa: Iris Giesen-Wever
Su yuinan: Thalia y Kyara
Su rumanan na Hulanda: Elly y Henk Schaeffer y fam.
Mieke Roelofs y fam.
Hans y Silvia Giesen y fam.
Rob y Trudy Giesen y fam.
Ger y Janny Giesen y fam.
Frank Segers.
Swa nan na Hulanda: Cedric y Marny Wever y fam.
Roderick Wever
Jonathan Wever
Suegra: Nancy Verduyn Lunel
Su Amigonan: Rick Samuels
Jaap Dijkhuizen
Christian Romero.
Especialmente cu hopi danki pa nan sosten.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 5 di December 2009
na Aurora Funeral Home
Cumana 79
Di 8:30 pa 10:30 di mainta lo tin oportunidad pa Condoleer,
di 10:30 pa 11 or di mainta lo sigi un respons y 11:15 am saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu nos no por risibi bishita condolencia na cas.

En vez di flor of krans lo tin un box disponibe na Aurora Funeral Home
dia
Entiero pa Edmund Harms Foundation.

Para cuando alguien quiere intranquilizarte o molestarte



"Yo Soy"
la Divina
Presencia que nada
ni nadie puede
disturbar.

Para Cuando te sientes debil

"Yo Soy"
fuerte en
el Señor con toda la
fuerza e su Poderio.

Para cerrar el Aura

El el nombre de
la amada presencia
de Dios en Mi,
"Yo Soy"
cierro mi Aura y Cierro
mis partes astrales para
toda espiritu encarnado
o desencarado, que
venga contra mi.
Doy Gracias

Para limpiarte de tu energia mal usada

"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora
que transmuta los
errores cometidos por mi,
a traves de todas mis vidas.
"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometidos por la
Humanidad a traves de
todos los tiempos.
"Yo Soy"
la ley
del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometido por
lo que ya estan
desencarnado.

Doy Gracias!

RECORDATORIO

Pa Santo Sacrificio di Misa



Nos Pastoor nan di Parokia di San Fransico ta recordaq tur no parokianonan pa nos Santo Sacrificion di Misa ndi tur prome Diasabra di luna den Hoffie di La Birgen pa 8:00 di mainta na San Francsico na Playa, e lugar ta pega cu Pastorie di Misa di Playa. Laga nos tur bin pa asina nos pidi La Birgen pa tur nos necesidadnan y pa mundo henter.



Departamento di Salud Publico

ta anuncia fayecimento di:



Sr. Felis Tromp

mihor conoci como "Mofeliz"

na bida tata di nos colega
Evelyn Tromp

Cu Dios consola y duna forsa na nos Evelyn y famia, cu "Mofeliz" sosega na paz.



María Rosa Mística y madre de la Iglesia,
hoy particularmente, me pongo bajo tu
protección maternal para recibir tu alegría,
tu fortaleza, tu consuelo y la curación
de esta enfermedad que actualmente
me aqueja y cuyos dolores acepto
y te ofrezco para
la salvación de mi alma.
Te lo suplico humildemente confiando
en tu poder y tu bondad por
Jesucristo nuestro Señor. Amén.



Cu profundo tristesa nos
ta participa fayecimento di:

Suzette Eduardo Thijssen

Maestra di Skol PIUS X

Nos ta extende nos mas sincero condolencia
na su famia.



Minister mr. drs. A. Dowers
Ministerio di Husticia & Enseñansa



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecemento y entiero di nos defunto stima:

Cecilia Catalina Oñate

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan. Na su amistadnan, conocinan pa nan atencion y cariño, na staf y personal di Huize Maris Stella y San Pedro Paviljioen pa nan atencio, cuido y cariño durante su estadia.
Boso atencion lo ta un gran consuelo pa nos.

Alaves nos ta invita tur famia, bisiña y conocir pa asisti na tres santo sacrificio di misa:
diabierna 4 y diasabra 5 di december 2009 pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa y dialuna 7 di december 2009 pa 9'or di mainta na misa San Francisco na Playa.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di Boei y Lichi Heronimo y demas famia

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecemento tragico y entiero di nos defunto stima:



Alfredo Mejia Thomas

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan. Na tur su famia, bisiñanan y conocirnan tambe na colonia dominicono. Na Personal di Ambulance. Max Hassell pa su bunita canticanan,
Boso muestra di atencion lo keda semper den nos curazon.

Alaves nos ta invita tur famia, bisiña y conocir pa asisti na tres santo sacrificio di misa: diabierna 4, diadomingo 6 y diabierna 11 di december 2009 tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa, despues di misa diabierna lo tin un rosario na cas Tanki Leendert 165 G, pa descanso di su alma.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di yiunan, mama, tata, compañera, rumannan y demas famia

Rosa Mistica



María Rosa Mística y madre de la Iglesia, hoy particularmente, me pongo bajo tu protección maternal para recibir tu alegría, tu fortaleza, tu consuelo y la curación de esta enfermedad que actualmente me aqueja y cuyos dolores acepto y te ofrezco para la salvación de mi alma. Te lo suplico humildemente confiando en tu poder y tu bondad por Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**



Oracion di San Francisco di Asis



Señor, haci mi un instrumento
di BO Paz...
Laga mi trece amor caminda
tin odio
Laga mi trece pordon, caminda
tin pleito
Lagami trece union, caminda
tin desunion
Laga mi trece berdad, caminda
tin eror
Laga mi trece speranza, caminda
tin desesperacion.
Laga mi trece claridad, caminda
tin scuridad
Laga mi trece legria, caminda
tin tristeza
Señor
Haci mi busca tanto pa consola
cu pa ser consola,
mas tanto pa compronde,
cu pa ser comprendi
mas tanto pa stima,
cu pa ser stima...
pasobra ta dundando cu nos ta
ricibi, ta pordonando cu nos ta
haya pordon, y ta muriendo cu
nos lo nace pa bida eterno.
Amen



Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, Min tin falta di nada;
Den cunucu yen di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na fuente di awa fresco,
Pa mi bolbe haya forsa.
Psalmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia e fayecimento inespera di:



Sra. Valentina Tromp-Ruiz

Mihor conosi como "Tina of Tan Tina"
*25-07-1935 † 30-11-2009

Na nomber di su:

Casa : Sr. Maximo "Max" Tromp

Yuinan : Sra. Maria "Rietje" y Hilario "Archi" Maduro-Tromp
Sr. Maximo Junior Tromp (na Hulanda)
Sr. Nelson y Maria Tromp-Betancur

Nietanan : Amarelle Maduro y Derrick Kock (na Hulanda)
Shamilah Tromp (na Hulanda)
Arienne Maduro y Luis Curet

Nietonan : Jovan Maduro (na Hulanda)
Marc Tromp (na Hulanda)
Christopher Tromp

Rumannan: Sr. Teofilo y Maria Ruiz-Terran y famia
Sr. Silvano y Editha Ruiz-Figaroa y famia
Sr. Lorenzo y Truda Ruiz-Croes y yui
Sra. Vda. Diana Danje-Ruiz y famia
Sra. Juanita Ruiz

Swa y Cuñanan: Sra. Vda. Adelbertha Tromp-Tromp y famia
Sr. Lucas y Mary Tromp-Thiel y famia
Sr. Matheo y Theresita Tromp-Ruiz y famia
Sra. Filomena Tromp y famia
Sra. Marianita y Juancito Giel-Tromp y famia

Tantanan : Sra. Vda. Genoveva Croes-Kelly y famia
Sra. Leoncita Vrolijk-Kelly

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, bisiñanan y conocirnan y demas famia: Tromp, Ruiz, Maduro, Betancur, Geerman, Danje, Kelly, Terran, Figaroa, Croes, Thiel, Giel, Vrolijk.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 4 di December 2009 di 2or pa 4or na Misa Santa Anna na Noord, for di 2or di atardi e restonan mortal lo ta reposa den misa y despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.
Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Gradicimento

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un manera o otro a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di mi casa, nos ruman, nos tanta y nos cuña stima:



Sra. Helena Sebastiana Ras Pereira

Nos kier gradici Sra. Frida Poterson, Dr. Caceres, tur verpleeger y verpleegsternan di piso 2 na Horacio Oduber Hospital.
Na Randell Croes pa su cancionnan dedica na nos difunto stima. Na Aurora Funeral Home Especialmente Maria y Anthony Latham. Na su Rumannan den Cristo di Iglesia Emmanuel pa na bunita oracionnan.
Na Koningin Wilhemina Kanker Fonds cu a pone nan box disponibel na misa.
Un danki tambe na tur cu a compaña nos durante su entiero y cu a manda flor, krans, telegram y jamadanan di telefoon.
Alavez nos kier a participa cu lo tin un anochi di oracion na cas Piedra Plat 161-C
Diasabra 5 December 2009
Boso presencia y sosten lo ta di gran Consuelo pa nos.

ULTIMO ORACION GRUPO BUBALI

Grupo di Oracion di Bubali "Bida Nobo den Cristo" lo tene nan ultimo oracion pa aña 2009 dialuna 7 di december 2009 pa 7:30 di anochi den Club Bubali. Orador invita ta ruman Elvia Solognier kende lo bai reflecciona riba e tema "Tempo di Advent". Tur hende ta bon bini. Alavez Grupo di Oracion Bida Nobo den Cristo lo bai clausura e aña cu un Cena di Pasco como gratitud pa e prome aniversario di e grupo. E cena aki lo tuma lugar diadomingo 20 di december na The Promenade na Sun Plaza pa 7:00 or di anochi. Na e ocasion aki lo bai duna splicacion di e Krans di Advent cu ta wordo hopi usa den nos misanan ultimo tempo. Alavez lo bai haci entrega di certificado na tur esnan cu a pasa cu exito e enseñansa "Cristianismo Awe", un compilacion biblico di Pader Alfonso Plata. E anochi aki lo wordo anima alavez cu canticanan apropia di Advent y Pasco. Grupo di Oracion Bida Nobo den Cristo kier haci uso di e oportunidad aki pa jama danki na un y tur cu di un forma of otro a contribui na nos grupo durante e aña aki, specialmente medionan di comunicacion pero tambe na tur nos miembronan. Nos ta termina cu e deseo fervoroso cu cada un por pasa un Pasco Feliz y un Aña Nobo bendiciona.

Na nomber di
Grupo di Oracion
"Bida Nobo den Cristo"
Thomas Quandus
Tel. 582-2145

ORACIÓN AL NACIMIENTO DE JESÚS



En el humilde pesebre es en donde Jesús aparece más grande y más glorioso.

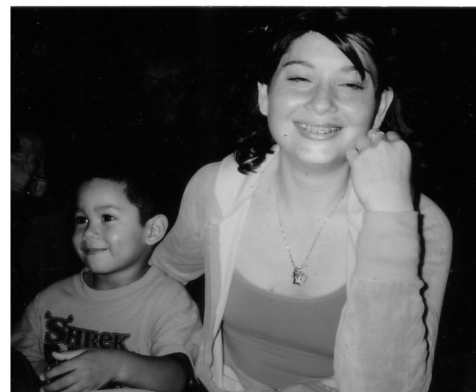
Dios acababa de dar a la tierra un Salvador y en los brazos de Maria en éxtasis, los Ángeles adoran al Verbo encarnado. ¡Que lección para nuestra fe! El tiempo no disminuye la profundidad del misterio; los siglos pasan por delante de este pesebre bendito, el cual nos conserva y nos transmite el recuerdo del nacimiento de Jesucristo, sublime y encantadora prueba del amor de Dios hacia nosotros! Si vosotros no podéis olvidar vuestra madre, vuestra familia, vuestra patria, cristianos no olvidéis al que ha nacido para salvarnos.

Oración. Dios Todo Poderoso, que derramáis hoy sobre nosotros la nueva luz de vuestro Verbo encarnado, haced que la fe de este misterio se infunda también en nuestros corazones. Señor y Dios nuestro, haced del mismo modo, te lo rogarnos, que celebrando con alegría la Natividad de N. S. Jesucristo, merezcamos, por una vida digna de El, gozar de su presencia. Así sea

---

Na ora di contratiempo: Oh Tata Santo y semper digno di alabanza, e momento a yega pa bo sirbido pasa e prueba. Tata amabel, ta husto cu na e momento ey bo sirbido lo tin algo di sufri pa Bo. Tata semper adorabel, a yega e ora, cu for di eternidad Bo tabata sa, cu e lo a bini, pa bo sirbido sucumbi di parti pafo pa un periodo cortico...

Dedica na nos estimada colega y amiga "Edline Geerman"



Grieve not...
Nor speak of me
With tears
But laugh
And talk of me
Beside you.
I loved you all so...
But now I'm
I continue to prepare parties here...
But here it is all... "Divine Parties"...
We will meat again...
One day...

Ayera ta 2 aña caba cu Edline a bay laga nos.
Nos consuelo ta cu e ta serca Señor, gozando di e bida Celestial.
Edline, sosega dushi den brazananh di nos Cerador!

Oracion di San Francisco di Asis

Señor, haci mi un instrumento di BO Paz...
Laga mi trece amor caminda tin odio
Laga mi trece pordon, caminda tin pleito
Lagami trece union, caminda tin desunion
Laga mi trece berdad, caminda tin eror
Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion
Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad
Laga mi trece legria, caminda tin tristeza

Señor

Haci mi busca tanto pa consola cu pa ser consola, mas tanto pa compronde, cu pa ser comprendi
mas tanto pa stima, cu pa ser stima...

pasobra ta dundando cu nos ta ricibi,
ta pordonando cu nos ta haya pordon,
y ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno.
Amen

Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Jesus a bisa: Mi ta e resureccion y bida Esun cu eherce fe den mi, aunke e muri lo e bolbe biba"

Juan 11:25

Cu inmenso tristesa, pero agradecido pa tur loke ela Nifica pa su sernan stima, nos ta anuncia fayecimento

Inesperadamente di :



Sra. Matilda Croes-Croes

Mihor conoci como: " Telda"
Na edad di 62 aña

Na nomber di su :
Esposo: Franklin " King" Croes
Yiunan : Frank y Elka Croes y yiunan
Sharlyn Croes

Mama: Sra.Vda. Rosa Maria Croes

Rumannan: Sixto y Marijke Croes y yiunan
Henry y Iris Croes y yiu
Erico (Rito) Croes
Maria Mercedes Croes
Reymundo (Rey) y Sandra y yiunan
Rosita (Rose) Croes
Renny Croes
Nietonan: Sharelka, Aron Croes

Suegro: Sr. Vdo. Ildo Croes

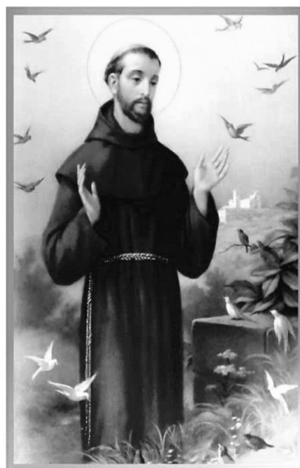
Cuñanan : Sra. Vda. Carla Noguera y yiunan
Sra. Filomena Alders y Hans y yiunan
Sra. Alvarita (Rita) Croes y Lucio y yiunan
Sra. Elsa Croes
Tanta y omonan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan.
Demas famia y amigonan,conocirnan, y rumanan Testigo di Jehova ta
Invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 05 December 2009
2'or pa 4'or den Salon di Reino ,Testigo di Jehova na Cumana #23 y despues
Saliendo pa Santana Sabana Basora.

Adres pa Condolencia : Aurora Funeral Home, Cumana # 76
04-12-2009
7'or pa 9'or pm.



SAN JUDAS

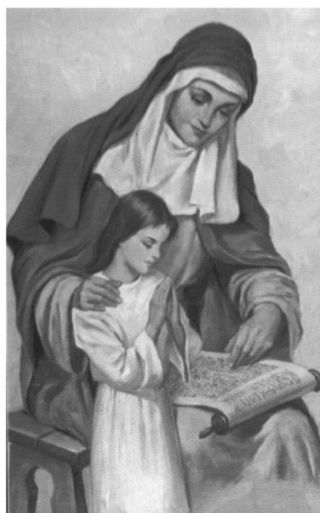












Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, Min tin falta di nada;
Den cunucu yen di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na fuente di awa fresco, Pa mi bolbe haya forsa.

Psalmo 23

cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu
a fayece cristianamente:



Juan Francisco Dijkhoff

*23-07-1936 †03-12-2009

Adres pa condolencia :
Aurora Funeral Home, Cumana # 76

Dialuna 07-12-2009
7'or pa 9'or pm.

ORACIÓN PARA PEDIR LA FELICIDAD EN EL NUEVO AÑO



Dios eterno, princip... concédenos que en este año que estamos estrenando, podamos gozar de paz, abundemos en bienes de la tierra y seamos luz del mundo por la santidad de nuestras obras. Amén

Te pedimos, Señor, paz y felicidad en el nuevo año. Que seamos felices, Señor, en esta tierra nuestra: Ella nos sustenta y rige.

Que seamos felices, Señor, con el perdón: Nada más poderoso para desterrar los odios y establecer la paz.

Que seamos felices, Señor, con la justicia: Sin ella no hay humanidad.

Que seamos felices, Señor, con la ternura: Es el único sol necesario para alumbrar días y noches.

Que seamos felices, Señor, en este nuevo año de 2...

Lo necesitamos. Es deseo y don tuyo. Amén.

Diputado ta klarifika ku lei nobo riba casino ta na vigor

WILLEMSTAD – Diputado Mike Willem a splika ku e lei nobo pa kasinonan na Korsou ta na vigor kaba. Loke ainda mester atende ta e parti di kon ta kobra na porta, asina e diputado a bisa relashona ku kritikanan di e miembro di Konseho Insular Gerrit Schotte.

E diputado a splika ku ya ta hasi algun luna ku gobiernu a aproba un lei nobo riba casino. E loke ta kobra kasinonan bou di e lei aki, ta konsisti di kwater elemento. Un gastu di licensia fiho, un kobransa riba mesanan, un kobransa riba mashinan, i un kobransa na entrada. Tur esaki ta vigente kaba, ku eksepshon di esun di kobransa na entrada. E ultimo aki, esta e kobransa na entrada, a tuma su tempu pa prepara, i por lo tanto lo a keda di wordu introdusi dia 1 di November ultimo. E fecha aki no a resulta di ta alkansabel. Ta bin aserka ku entretantu e sektor di kasino a presenta un proposishon nobo na gobiernu, asina e diputado a splika mas aleu.

E diputado a bisa ku Gobiernu a para habri pa konsidera e proposishon aki, basta e ta genera e 20 mion ku gobiernu mester. Evaluashon di e proposishon di kasino sinembargo a mustra, ku esaki no ta genera e 20 mion ya menshona. Si ta asina ku e proposishon aki, ta ensera un elemento ku gobiernu por a aksepta. Esaki ta kobransa di 5% riba cash-out. E ta akseptabel pa varios motibu. Na prome luga, e ta similar na e proposishon di gobiernu inisial. I na di dos luga, tambe e ta muchu mas fasil den termino di organisashon atministrativo i di kontrol interno. Esaki a trese ku n'e ku gobiernu a disidi di remplasa e kobramentu na entrada, pa e kobransa riba cash-out aki. Tabata gobiernu su meta pa introdusi esaki pa 1 di Desember. Esaki sinembargo a resulta di no ta alkansabel, i por lo tanto gobiernu ta mik awor pa introdusi esaki pa dia 1 juanuari 2010.

Pues resumiendo: E lei di casino nobo ta na vigor, pero lo remplasa pa prome di januari 2010 e kobransa na entrada, pa un kobransa riba cash-out, asina e diputado a bisa finalmente.

Lista MAN/NPA/FK ta subi den enkuesta WWW.OPINIONKORSOU.COM

WILLEMSTAD – Si tabatin elekshon awor aki e kombinashon di Lista MAN/Forsa Korsou i NPA lo tabata e partido mas grandi di Korsou, asina un enkuesta sientifiko a revela e siman aki. "Siman ku a pasa a realisá pa di kuater bia un sondeo polítiko. Sentral den e sondeo ta kada bia e pregunta; 'Si awe tabatin elekshon pa un parlamentu (Staten) nobo, riba kua partido lo bo a vota?' Un diferensha ku e enkuestanan anterior ta ku awor ta konosí kua partido ta partisipá na e elekshon benidero. Esei ta pone ku den e relato akí ta wak solamente e partidonan ku ta partisipá.

Kompará ku e enkuesta anterior ta remarkabel ku lista MAN/NPA/FK a registrá un oumento supstansial. Ainda no tin un diferensha signifikativo entre PAR i lista MAN/NPA/FK. Tur dos ta okupá e promé puesto. E partido Pueblo Soberano, ta keda na di tres lugá sigui pa sobrá partidonan ku un diferensha grandi. Un otro konklushon ku por saka ta ku e partidonan nobo tin aktualmente muchu poko voto pa resultá riba 0 %.

Pa promé bia Stradius Research a inkluí un liña di tendensia den su reportahe. Pa motibu ku ta reportá resultado di dos enkuesta kombiná, a kuminsá ku e liña di tendensia for di e di dos enkuesta. Riba e liña di tendensia nos ta mira ku e tres partidonan mas grandi ta mustra un liña ku ta subi. Partidonan FOL i PNP tin resultadonan igual, p'esei e liñanan di tendensia ta riba otro den e grafik i p'esei no ta mira masha diferensha entre nan dos.

E grupo di hende entrevistá ku no sa ainda ken lo tin ku bira e próksimo promé minister ta keda haltu (60%) Aktual promé minister di Antia Emely de Jong Elhage a krese kompará ku e enkuesta anterior (di 14% te 17%). Helmin Wiels a baha den popularidat komo próksimo promé minister (di 6% pa 3%).

Esaki tabata e di 4 enkuesta den un seri di 10 ku Stradius Research lo tene te na e próksimo elekshonnan. E ta hasi esaki den koperashon ku Synovate, un ofisina di enkuesta internashonal. Synovate ta responsabel pa e konosido Politieke barometer na Hulanda. E enkuestanan a tuma lugá kada dos siman. For di e di 4 enkuesta lo hasi un enkuesta kada siman. Nan ta forma parti di e website www.opinionkorsou.com kaminda por haña mas notisia tokante di elekshonnan. E website ta un koperashon entre Stradius i Dragonfly Media ku sosten di RBTT, ENNIA i BonBiba. E organisadonan a rekomendá tur hende pa bishita e wepsait www.opinionkorsou.com òf pa bira fan i siguido (follower) di facebook i Twitter. No solamente pa bo ta na altura di resultadonan di e enkuesta pero tambe pa partisipá aktivamente den e diskushonnan riba e website.

Gruponan a yega na un akuerdo pa tokamentu di tambu, aguinaldo i gaita den fin di aña

WILLEMSTAD – E gruponan ku tabata den diskushon a yega na un akuerdo pa tokamentu di tambu, aguinaldo i gaita den fin di aña. Gobiernu di Korsou a informa ayera nochi ku despues di e reunion públiko tokante otorgamentu di pèrmit na gruponan di aguinaldo i tambú pa lokual ta trata presentashon di fin di aña na un manera efisiente i garantisando órden públiko, gezaghebber a sinta ku Bestuurscollege i despues tambe huntu ku e gruponan konserní i polis pa wak kon por yega na un solushon riba término korto pa e presentashonnan di e aña aki i alabes pa wak kon por yega na un solushon duradero pa presentashon di e gruponan aki i di otro aktividatnan kultural durante aña.

Pa lokual ta trata e aña aki a yega na un akuerdo ku gruponan ta entregá nan petishon na Kas di Kultura i pa mas tardá djasabra mainta polis ta risibí e petishonnan pa e siguiente wikènt. Esaki ta nifiká ku tantu Kas di Kultura komo e departamentu di otorgamentu di pèrmit di polis lo keda habrí djasabra pa por akomodá e petishonnan ku drenta. E gastunan adishonal ta wòrdu kargá dor di Bestuurscollege.

Ademas a palabrá pa yega na un solushon duradero i pa esaki dentro di poko lo lanta un komishon konsistiendo di e diferente aktornan relevante pa deliberá i yega na un fórmula kon pa atendé mas mihó posibel ku aktividatnan kultural en relashon ku e pidimentu i otorgamentu di pèrmit di moda ku e proseso por kana mas optimal posibel. E akuerdo aki ta wòrdu kargá dor di tur e partidonan ku a reuní djamars atardi 1 di desèmber ku ta gezaghebber, diputado di kultura, polis, Kas di Kultura Servisio di Kultura i Edukashon i AMAK. Na final di e reunion tur partido a gradisí gezaghebber i Bestuurscollege pa e solushon presentá.

Hóbennan di Mahuma a bishita Fòrti



Willemstad - Partisipantenan na Formashon Despues di Skol di Sentro di bario di Mahuma a hasi un bishita na Fort Amsterdam, kaminda nan a haña splikashon tokante gobernashon. Na e okashon aki Promé-minister di Antia Ulandes, sra.Emily de Jongh-Elhage a hiba palabra i a mustra e muchanan riba e importansia di traha duru pa progreso pa mayan nos tin siudadanonan ehemplar. E grupo di Formashon Despues di Skol ta konsistí di muchanan di tantu skol básiko komo skol avansá. Tur mèrdia nan ta haña guia den trahamentu di tarea i formashon den su totalidat. E formashon ta konsistí di lès di beibel, drama kombiná ku muzik, obra di man, deporte i rekreashon. Meta di e proyekto aki, ku ta ser finansiá pa AMFO, ta pa kombatí pobresa i duna formashon general na nos muchanan pa nan bira siudadanonan útil den nos komunidat.